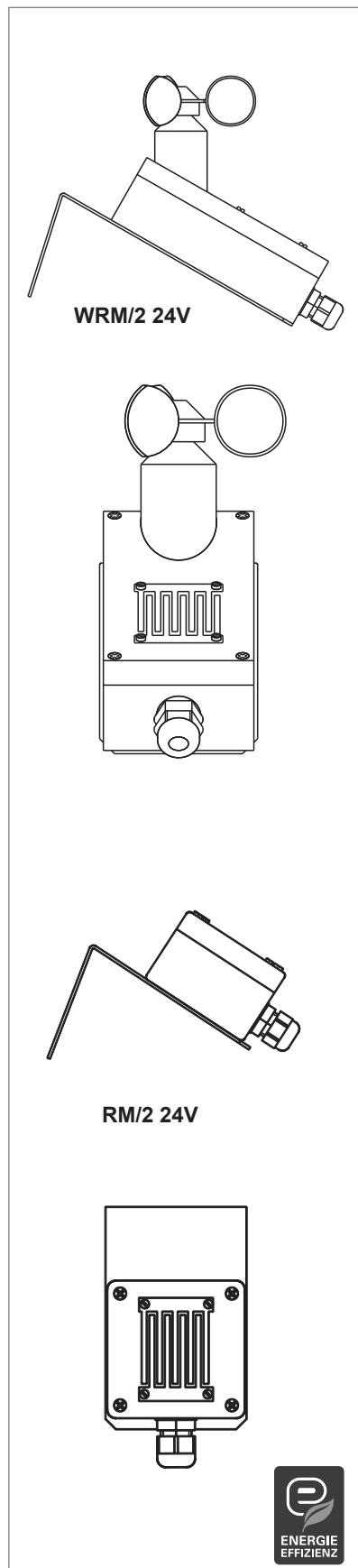


| | | |
|-----------|---|-----------|
| D | Wind- und Regenmelder WRM/2 24V und Regenmelder RM/2 24V Technische Information und Bedienungsanleitung | 2 |
| GB | Wind and rain detector WRM/2 24V and Rain detector RM/2 24V Technical information and operating instruction | 18 |
| DK | Vind- og regnmelder WRM/2 24V og regnmelder RM/2 24V Teknisk information og betjeningsanvisning | 34 |
| CZ | Detektor větru a deště WRM/2 24V a detektor deště RM/2 24V Technické informace a návod k obsluze | 50 |
| IT | Sensore vento/pioggia WRM/2 24V o sensore pioggia RM/2 24V Caratteristiche tecniche e istruzioni d'uso | 66 |

Inhalt

| | Seite |
|--|-------|
| Funktion | 3 |
| Besonderheiten | 3 |
| Sicherheitshinweise | 4 |
| Montagevarianten | 6 |
| Lieferumfang | 6 |
| Zubehör | 6 |
| Montagestandort | 7 |
| Leitungsverlegung | 7 |
| Maßbilder und Aufbau | 7 |
| Anschluss-und Einstellmöglichkeiten | 8 |
| Beispielkonfiguration für verschiedene Meldertypen | 10 |
| Klemmplanbeispiele | 11 |
| Inbetriebnahme | 15 |
| Störung und Störungsbeseitigung | 15 |
| Windstärken und Beaufort | 16 |
| Technische Daten | 17 |

Wind- und Regenmelder und Regenmelder aus der 2. Generation



Funktion

Der Wind- und Regenmelder WRM/2 24V und Regenmelder RM/2 24V schließt bei einsetzendem Regen, Schneefall oder Wind * automatisch Lichtkuppeln, Dach- und/oder Fassadenfenster. Sie dienen zum Anschluss an RWA- oder Lüftungssteuerungen. Aus dieser Steuerung erfolgt die erforderliche Spannungsversorgung 24 V AC/DC/110 mA.

Der direkte Anschluss von 24 V- oder 230 V Antrieben ist nicht möglich. Bei einsetzendem Regen oder Schneefall bzw. bei Windgeschwindigkeiten* über der eingestellten Schaltschwelle, erfolgt aus der integrierten Auswertelektronik des Wind- und Regenmelders ein Zu-Befehl.

Dieser wird in der RWA- oder Lüftungssteuerung verarbeitet und die dazugehörigen Öffnungselemente werden geschlossen. Ein "Auf-Fahren" der Öffnungselemente wird erst wieder möglich, wenn kein Regen/Schnee mehr fällt und die Regensorflächen trocken ist bzw. die Windgeschwindigkeit unter der Schaltschwelle liegt.

Der Wind- und Regenmelder und Regenmelder sind in einem witterungsbeständigen Kunststoffgehäuse, mit Schalenanemometer*, beheizter Regensorflächen und Auswertelektronik, untergebracht.

Die Heizung der Sensorfläche arbeitet bei Temperaturen unter 10 °C sowie bei Regen oder Schnee bis zu einer max. Umgebungstemperatur von 50 °C.

Im Solarmodus ist die Heizung generell ausgeschaltet.

Die Melder werden an geeigneter Stelle auf dem Dach montiert. Der Befestigungswinkel ist im Lieferumfang enthalten, ein Standrohr ist als Zubehörteil separat zu bestellen.

Die Windgeschwindigkeit und die Einschaltverzögerung (Zeitspanne nach der auf die Windgeschwindigkeit reagiert werden soll) ist vor Ort einstellbar *. Über einen DIP-Schalter kann der Windfühler und/oder Regensensor getrennt deaktiviert werden und von Dauer- auf Impulsbetrieb umgeschaltet werden.

Besonderheiten

- Energieeffiziente Heizung
- mit eingebauter Auswertelektronik
- Versorgungsspannung 20 – 30 V DC oder 20 - 28 V AC
- Geeignet für die Solarlüftungssteuerung
- Ausgang potenzialfreier Wechselkontakt
- Weiterleitung der Windimpulse über separaten Ausgang möglich *



Achtung: Der Wind- und Regen-Melder WRM/2 und der Regen-Melder RM/2 ist für verschiedenen Zentralentypen geeignet.
Bitte beachten Sie die DIP-Schalter-Konfiguration im Gerät-Innern der Melder (siehe DIP-Schalter-Modus).

* nur bei WRM/2 und Weiterleitung über Relaisausgang

Sicherheitshinweise

Dokumentation: Diese Dokumentation gilt ausschließlich für das Produkt oder die Produktserie gemäß der Typenbezeichnung des Deckblattes und muss im vollen Umfang angewandt werden. Vor der Installation ist diese technische Dokumentation sorgfältig durchzulesen. Halten Sie sich an die Vorgaben. Bei Fragen oder Problemen wenden Sie sich an den Hersteller. Diese Dokumentation ist für den späteren Gebrauch aufzubewahren.

Anwender: Diese Dokumentation richtet sich an die geschulte, sachkundige und sicherheitsbewusste Elektrofachkraft mit Kenntnissen der mechanischen und elektrischen Geräteinstallation, Unfallverhütungsvorschriften und berufsgenossenschaftlichen Regeln und enthält wichtige Informationen für den Betreiber und Nutzer.

Sicherheitshinweise, die Sie unbedingt beachten müssen, werden durch besondere Zeichen hervorgehoben.



Vorsicht: Lebensgefahr für Personen durch elektrischen Strom.



Warnung: Gefährdung für Personen durch Gefahren aus dem Gerätebetrieb.
Quetsch- und Klemmgefahr.



Achtung: Nichtbeachtung führt zur Zerstörung
Gefährdung für Material durch falsche
Handhabung.



Wichtige Informationen



Bestimmungsgemäßer Gebrauch: Das Produkt darf nur gemäß den aufgeführten Funktionen und Anwendungen der zugehörigen Dokumentation verwendet werden. Unautorisierte elektrische und mechanische Umbauten und Veränderungen an dem Produkt sind nicht zulässig und führen zum Erlöschen der Gewährleistung und Haftung.

Transport und Lagerung: Das Produkt darf nur in der Originalverpackung transportiert und gelagert werden. Es darf weder gestoßen, gestürzt, sowie Feuchtigkeit, aggressiven Dämpfen oder schädlichen Umgebungen ausgesetzt werden. Erweiterte Transport- und Lagerhinweise des Herstellers sind zu beachten.

Installation: Die Installation und Montage darf nur durch geschulte und sachkundige Elektrofachkräfte unter der Berücksichtigung der anerkannten Regeln der Technik sowie dieser technischen Dokumentation erfolgen. Hierdurch wird die betriebssichere Funktion des Produktes gewährleistet. Die Befestigung von mechanischen Komponenten ist auf festen Sitz zu prüfen. Unmittelbar nach

der Installation sind die elektrischen und mechanischen Komponenten auf einwandfreie Funktion zu prüfen und die Prüfungen und ihre Ergebnisse zu dokumentieren.

Betrieb: Ein sicherer Betrieb ist gewährleistet, wenn die zulässigen Nenndaten und die Vorgaben gemäß den Wartungshinweisen dieser Dokumentation und der ergänzenden Informationen des Herstellers eingehalten werden.

Fehlbetrieb: Wird bei einer Installation, Wartung, Prüfung etc. eine Fehlfunktion festgestellt, sind unverzüglich Maßnahmen zur Behebung einzuleiten.

Reparatur und Instandsetzung: Defekte Geräte dürfen nur vom Hersteller oder durch vom Hersteller autorisierte Werke instand gesetzt werden. Es sind nur Original-Ersatzteile einzusetzen. Die Reparatur und Instandsetzung darf nur durch geschulte und sachkundige Elektrofachkräfte erfolgen unter der Berücksichtigung der anerkannten Regeln der Technik sowie dieser technischen Dokumentation und den weiterführenden Angaben des Herstellers. Hierdurch wird die betriebssichere Funktion des Produktes gewährleistet. Die Befestigungen von mechanischen Komponenten ist auf festen Sitz zu prüfen. Unmittelbar nach der Reparatur oder Instandsetzung sind die elektrischen und mechanischen Komponenten auf einwandfreie Funktion zu prüfen und die Prüfung und ihre Ergebnisse zu dokumentieren.

Wartung: Wird das Produkt in Sicherheitssystemen, wie z. B. Rauch- und Wärmeabzugsanlagen (kurz RWA), eingesetzt, muss es gemäß Herstellerangabe oder z. B. nach DIN 18232-2 Rauch- und Wärmefreihaltung mindestens einmal jährlich geprüft, gewartet und ggf. instand gesetzt werden. Bei reinen Lüftungsanlagen ist dies auch zu empfehlen. Sollte das Produkt in anderen Sicherheitssystemen eingesetzt werden sind ggf. kürzere Wartungsintervalle anzuwenden.

Bei Systemen, bestehend aus Steuereinrichtungen, Öffnungsaggregaten, Bedienstellen usw., sind alle direkt miteinander wirkenden Komponenten mit in die Wartung einzubeziehen. Die Wartung muss im vollen Umfang gemäß den Vorgaben des Herstellers und den zugehörigen Dokumentationen erfolgen.

Die Zugänglichkeit der zu wartenden Komponenten muss gewährleistet sein. Defekte Geräte dürfen nur vom Hersteller oder von vom Hersteller autorisierten Werken instand gesetzt werden. Es sind nur Original-Ersatzteile einzusetzen. Alle Komponenten, die einer vorgeschriebenen Betriebszeit unterliegen (z. B. Akkus), sind innerhalb dieser Zeit (siehe technische Daten) durch Originalteile oder durch vom Hersteller freigegebene Ersatzteile auszutauschen. Die Betriebsbereitschaft ist regelmäßig zu prüfen. Ein Wartungsvertrag mit einem anerkannten Errichterunternehmen ist empfehlenswert.

Sicherheitshinweise



Entsorgung: Verpackungen sind sachgerecht zu entsorgen. Die elektrischen Geräte sind an Sammelstellen für die Rücknahme von Elektro- und Elektroschrott abzugeben. Das ElektroG zur Entsorgung von elektrischen Geräten findet hier keine Anwendung. Akkus und Batterien sind gemäß § 12 der Batterieverordnung (BattV) an den Hersteller oder bei einer entsprechenden Sammelstelle abzugeben. Elektrische Geräte, Akkus und Batterien dürfen nicht dem Hausmüll zugeführt werden.

Kompatibilität: Bei der Herstellung von Systemen, bestehend aus verschiedenen Geräten unterschiedlicher Hersteller, muss die Systemkompatibilität für den funktionssicheren Betrieb durch den Errichter geprüft und bestätigt werden. Geräteanpassungen zur Erlangung dieser Kompatibilität müssen durch den Hersteller autorisiert werden.

Konformität: Hiermit wird bestätigt, dass das Gerät den anerkannten Regeln der Technik entspricht. Für das elektrische Gerät kann eine EG-Konformitätserklärung beim Hersteller angefordert werden. Hinweis: Sollte das Gerät (z. B. Antrieb) Teil einer Maschine im Sinn der Maschinenrichtlinie 2006/42/EG sein, so entlässt es den Inverkehrbringer / Errichter nicht, die notwendigen Einbauerklärungen, Kennzeichnungen, Unterlagen und Bescheinigungen entsprechend dieser Richtlinie beizubringen.

Gewährleistung: Die "Grünen Lieferbedingungen des ZVEI" gelten als vereinbart.

Die Gewährleistungsfrist für Materiallieferung beträgt 12 Monate.

Für nicht vom Hersteller autorisierte Eingriffe in das Gerät oder Gesamtsystem erfolgt keine Haftung, Garantie- und Serviceleistung.

Haftung: Produktänderungen und Produkteinstellungen können ohne vorherige Ankündigung vorgenommen werden. Abbildungen unverbindlich. Trotz größtmöglicher Sorgfalt keine Haftung für den Inhalt.

Elektrische Sicherheit

Leitungsverlegung und elektrischer Anschluss nur durch Elektrofachkraft. Netzzuleitungen 230 / 400 V AC separat bauseits absichern.

Bei der Installation sind entsprechende Gesetze, Vorschriften, Richtlinien und Normen zu beachten, wie z. B. die Muster-Leitungs-Anlagenrichtlinie (MLAR / LAR / RbALE), die VDE 0100 (Errichten von Starkstromanlagen bis 1000 V), VDE 0815 (Installationskabel und -leitungen), VDE 0833 (Gefahrenmeldeanlagen für Brand, Einbruch und Überfall).

Kabeltypen ggf. mit den örtlichen Abnahmebehörden, Energieversorgungsunternehmen oder Brandschutzbahörden festlegen.

Leitungen für Kleinspannungen (z. B. 24 V DC) sind getrennt von Niederspannungsleitungen (z. B. 230 V AC) zu verlegen. Flexible Leitungen müssen so verlegt sein, dass sie im Betrieb weder abgesichert, verdreht noch abgeknickt werden können. Energieversorgungen, Steuereinrichtungen und Verteilerdosen müssen für Wartungsarbeiten zugänglich sein. Die Leitungsarten, -längen und -querschnitte gemäß den technischen Angaben ausführen.



Vor Arbeiten an der Anlage sind die Netzspannung und die Notstromversorgung (z. B. Akkus) allpolig freizuschalten und gegen unbeabsichtigtes Wiedereinschalten zu sichern. Niemals die Antriebe, Steuerungen, Bedienelemente und Sensoren an Betriebsspannungen und Anschlüssen entgegen den Vorgaben der Bedienungsanleitung betreiben. Es besteht Lebensgefahr und kann zur Zerstörung der Komponenten führen!

Mechanische Sicherheit

Abstürzen / Herabschlagen von Fensterflügeln: Fensterflügel sind so aufzuhängen bzw. führen, dass auch bei Ausfall eines Aufhängungselements ein Abstürzen / Herabschlagen, bzw. unkontrollierte Bewegungen konstruktiv vermieden werden, z. B. durch doppelte Aufhängung, Sicherheitsschere, Fangvorrichtung. Bitte beachten: Um eine Blockade / Absturz des Fensters zu vermeiden, muss die Sicherheitsschere / Fangvorrichtung mit der bestimmungsgemäßen Öffnungsweite und Mechanik des Fensters abgestimmt sein. Siehe auch Richtlinie für kraftbetätigtes Fenster, Türen und Tore (BGR 232) und ZVEI Broschüre "RWA-Aktuell Nr. 3, kraftbetätigtes Fenster".

Befestigung und Befestigungsmaterial: Benötigtes oder mitgeliefertes Befestigungsmaterial ist mit dem Baukörper und der entsprechenden Belastung abzustimmen und, wenn nötig, zu ergänzen.

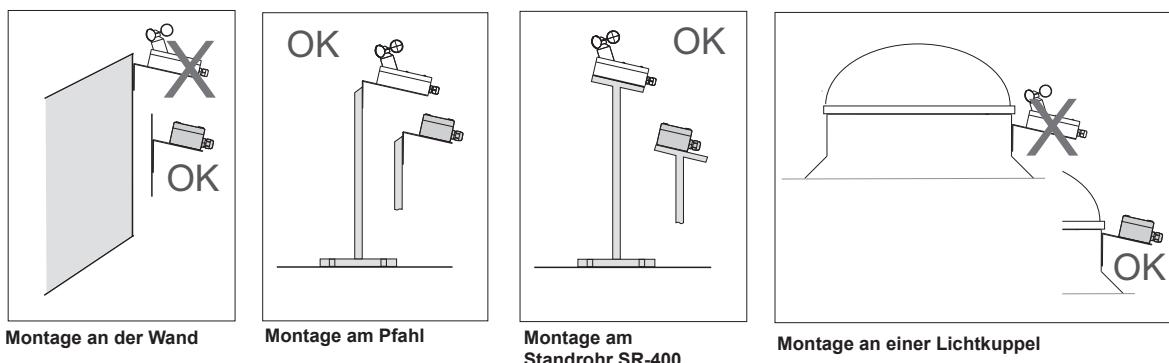


Quetsch- und Scherstellen: Kraftbetätigtes Fenster, Türen und Tore: Die Gefahrenbereiche der Quetsch- und Scherstellen, z. B. zwischen Fensterflügel und Rahmen oder Lichtkuppeln und Aufsetzkranz, müssen durch geeignete Maßnahmen gegen Einklemmen gesichert sein, um einer Verletzung vorzubeugen. Siehe auch Richtlinie für kraftbetätigtes Fenster, Türen und Tore (BGR 232) und ZVEI Broschüre "RWA-aktuell Nr. 3, kraftbetätigtes Fenster".

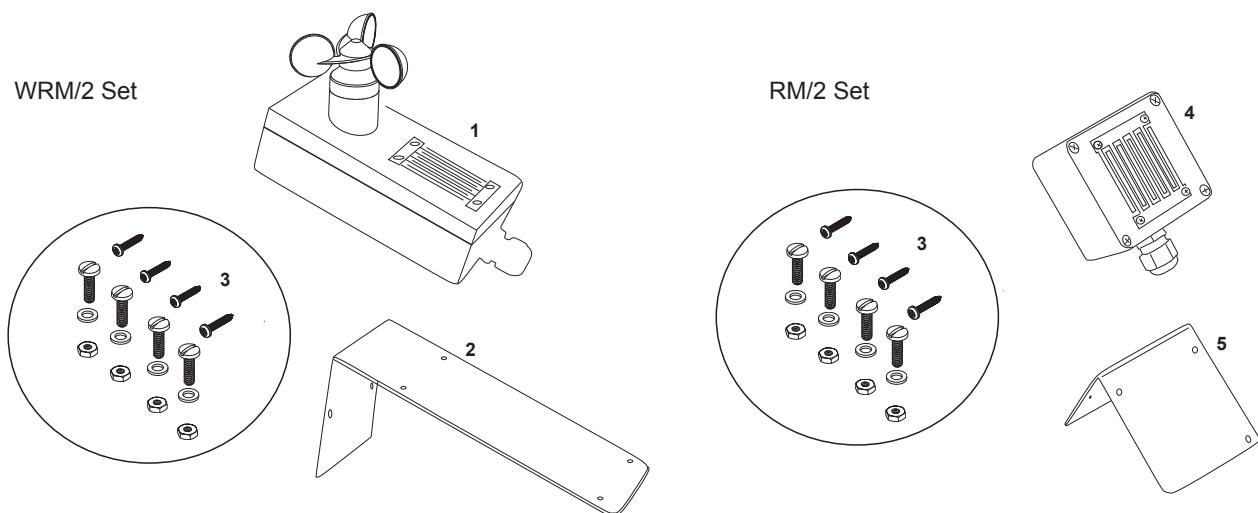
Unfallverhütungsvorschriften und berufsgenossenschaftliche Regeln: Bei Arbeiten an, im oder auf einem Gebäude oder Gebäudeteil sind die Vorgaben und Hinweise der jeweiligen Unfallverhütungsvorschriften (UVV) und berufsgenossenschaftlichen Regeln (BGR) zu beachten.

Umgebungsbedingungen: Das Produkt darf weder gestoßen, gestürzt, noch Schwingungen, Feuchtigkeit, aggressiven Dämpfen oder schädlichen Umgebungen ausgesetzt werden, außer es ist für eine oder mehrere dieser Umgebungsbedingungen vom Hersteller freigegeben.

Montagevarianten



Lieferumfang



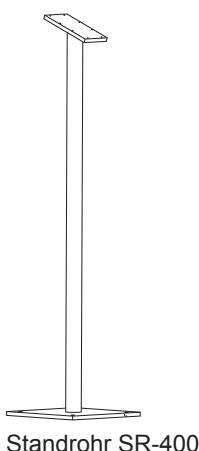
Verpackungsinhalt WRM/2

- 1 1 x WRM/2 24V
- 2 1 x Befestigungswinkel
- 3 1 x Beipack (Befestigung auf der Montagehalterung)

Verpackungsinhalt RM/2

- 4 1 x RM/2 24V
- 5 1 x Befestigungswinkel
- 3 1 x Beipack
(Befestigung auf der Montagehalterung)

Zubehör



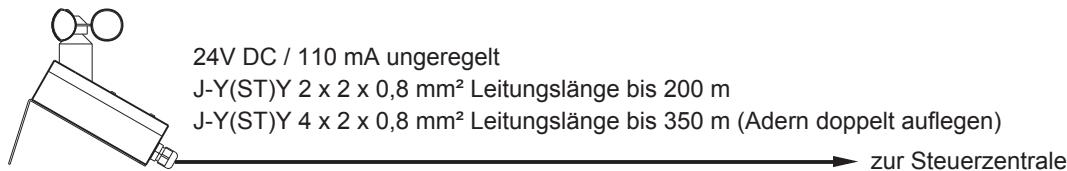
Montagestandort

Den Wind- und Regenmelder mittels Befestigungswinkel an geeigneter Stelle auf dem Dach anbringen. Den Standort möglichst in der Mitte der Dachfläche wählen, um Verwirbelungen und Böen an der Dachkante zu vermeiden.

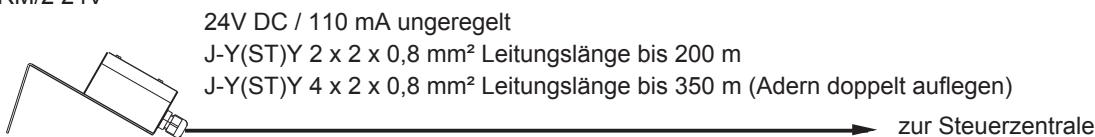
Leitungsverlegung

Die Leitungstypen auf jeden Fall mit der Bauleitung, dem örtlichen Energieversorgungsunternehmen oder der Berufsgeossenschaft abstimmen. Bei der Unter-Putz-Verlegung eventuell die angegebenen Kabeltypen verwenden. Die angegebenen Kabelquerschnitte dürfen nicht verringert werden. Sie sind für eine Umgebungstemperatur von 20 °C angegeben. Für höhere Temperaturen, die Querschnitte erhöhen. Alle Leitungen zu der Steuerzentrale (außer Netzzuleitung) führen 24 V DC und müssen getrennt von der Netzzuleitung verlegt werden. Bei der Leitungsverlegung sind die entsprechenden VDE-Vorschriften zu beachten.

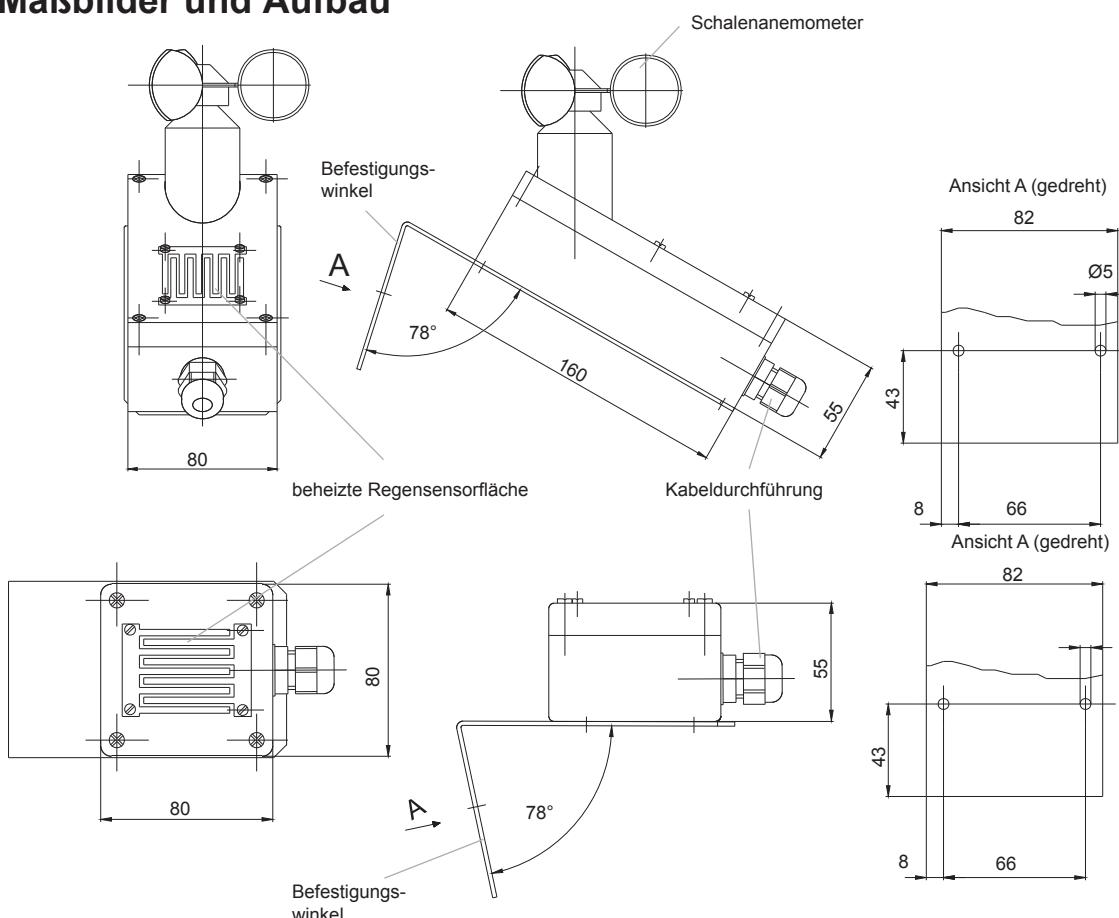
WRM/2 24V



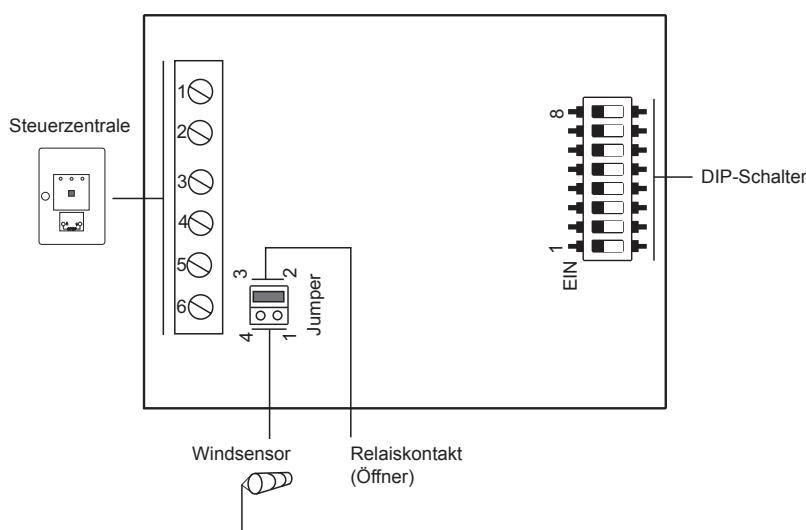
RM/2 24V



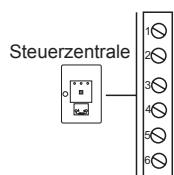
Maßbilder und Aufbau



Anschluss-und Einstellmöglichkeiten



Anschlussklemme:

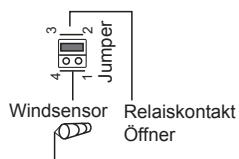


Klemme

1. Spannungsversorgung +24 V DC
2. Spannungsversorgung -24 V DC
3. Relaiskontakt (Arbeitskontakt)
4. Relaiskontakt (Schließer)
5. Relaiskontakt (Öffner) oder Windsensor-Signal
6. Windsensor-Signal

Jumper

Jumpereinstellungen



Pin 2 und 3 gebrückt -> Relaiskontakt (Öffner) ist an Klemme 5 gesetzt.

Pin 1 und 4 gebrückt -> Windsensorbetrieb (nur bei WRM/2)

Werkseinstellung



Achtung: Für den Windsensorbetrieb muss zusätzlich der DIP-Schalter 7 auf Stellung An geschaltet werden.

DIP-Schalter



| | |
|-------|--|
| DIP 1 | Auslösung bei Wind Für besondere Anwendungsfälle kann mit dem DIP-Schalter 1 der Windmelder abgeschaltet werden. |
| ON | Windmelder in Betrieb. Auslösung bei Wind. |
| OFF | Windmelder deaktiviert. Keine Auslösung bei Wind. |

Anschluss- und Einstellmöglichkeiten

| | |
|-------|--|
| DIP 2 | Auslösung bei Regen Für besondere Anwendungsfälle kann mit dem DIP-Schalter 2 der Regenmelder abgeschaltet werden. |
| ON | Regenmelder in Betrieb. Auslösung bei Regen. |
| OFF | Regenmelder deaktiviert. Keine Auslösung bei Regen. |

| | |
|-------|--|
| DIP 3 | Impuls Ausgang Für besondere Anwendungsfälle kann mit dem DIP-Schalter 3 die Wind-und Regenmeldung auf Dauer- oder Impulssignal umgeschaltet werden. |
| ON | Impulsmeldung, der Meldekontakt wird nach ca. 1 Sek. wieder freigeschaltet. |
| OFF | Dauerimpulsmeldung, solange Regen oder Wind ansteht bleibt der Ausgang geschaltet. |

| | |
|-------|--|
| DIP 4 | Verzögerung Wind Mit diesem DIP-Schalter 4 ist die Zeit (Stufe) einzustellen, wie lange der Wind mit der eingestellten Windgeschwindigkeit anstehen muss, bevor die Anlage die Fenster schließt. |
| ON | Stufe 2 (Einschaltverzögerung 20 Sekunden) |
| OFF | Stufe 1 (Einschaltverzögerung 10 Sekunden) |

| | |
|-------|---|
| DIP 5 | Höherwertige Windauslösungsschwelle Über diesen DIP-Schalter kann die Windgeschwindigkeit, bei der die Fenster schließen sollen, eingestellt werden. |
| DIP 6 | Niederwertige Windauslösungsschwelle Über diesen DIP-Schalter kann die Windgeschwindigkeit, bei der die Fenster schließen sollen, eingestellt werden. |

| Windauslösungsschwelle | Schwellwerte (Stufe) | Windgeschwindigkeit |
|------------------------|----------------------|---------------------|
| DIP 5 OFF + DIP 6 OFF | Stufe 0 | ca. 7 m/s |
| DIP 5 OFF + DIP 6 ON | Stufe 1 | ca. 10 m/s |
| DIP 5 ON + DIP 6 OFF | Stufe 2 | ca. 13 m/s |
| DIP 5 ON + DIP 6 ON | Stufe 3 | ca. 15 m/s |

| | |
|-------|---|
| DIL P | Windimpuls Ausgabe Mit diesem DIP-Schalter 7 können die Windimpulse vom Schalenanemometer ausgegeben werden. (Geeignet für Zentralentypen WRZ). |
| ON | Windimpuls-Ausgabe ist eingeschaltet. |
| OFF | Windimpuls-Ausgabe ist deaktiviert. |

Anschluss- und Einstellmöglichkeiten

| | |
|-------|---|
| DIP 8 | Empfindlichkeit des Regensor Für besondere Anwendungsfälle kann mit dem DIP-Schalter 8 die Empfindlichkeit des Regensor verändert werden. |
| ON | Der Regensor ist weniger empfindlich eingestellt. |
| OFF | Der Regensor ist sehr empfindlich eingestellt. |

Beispielkonfiguration für verschiedene Meldertypen

Um eine Abwärtskompatibilität zu älteren Meldern zu erzielen, müssen die DIP-Schaltereinstellung folgendermaßen eingestellt werden.

Regenmelder / Regensor, Typ RM und RS

| DIP-Schalter | DIP 1 | DIP 2 | DIP 3 | DIP 4 | DIP 5 | DIP 6 | DIP 7 | DIP 8 |
|--------------|----------------|-----------------|----------------|------------------|-------------------|----------------------|--------------|-------------------|
| Funktion | Auslösung Wind | Auslösung Regen | Impuls Ausgang | Verzögerung Wind | Windschwelle hoch | Windschwelle niedrig | Wind Impulse | Regen empfindlich |
| Einstellung | OFF | ON | OFF* | OFF | OFF | OFF | OFF | OFF* |

Wind- und Regenmelder, Typ WRM

| DIP-Schalter | DIP 1 | DIP 2 | DIP 3 | DIP 4 | DIP 5 | DIP 6 | DIP 7 | DIP 8 |
|--------------|----------------|-----------------|----------------|------------------|-------------------|----------------------|--------------|-------------------|
| Funktion | Auslösung Wind | Auslösung Regen | Impuls Ausgang | Verzögerung Wind | Windschwelle hoch | Windschwelle niedrig | Wind Impulse | Regen empfindlich |
| Einstellung | ON | ON | OFF* | OFF* | OFF* | OFF* | OFF | OFF* |

Wind- und Regensor, Typ WRS

| DIP-Schalter | DIP 1 | DIP 2 | DIP 3 | DIP 4 | DIP 5 | DIP 6 | DIP 7 | DIP 8 |
|--------------|----------------|-----------------|----------------|------------------|-------------------|----------------------|--------------|-------------------|
| Funktion | Auslösung Wind | Auslösung Regen | Impuls Ausgang | Verzögerung Wind | Windschwelle hoch | Windschwelle niedrig | Wind Impulse | Regen empfindlich |
| Einstellung | OFF | ON | OFF | OFF | OFF | OFF | ON | OFF* |

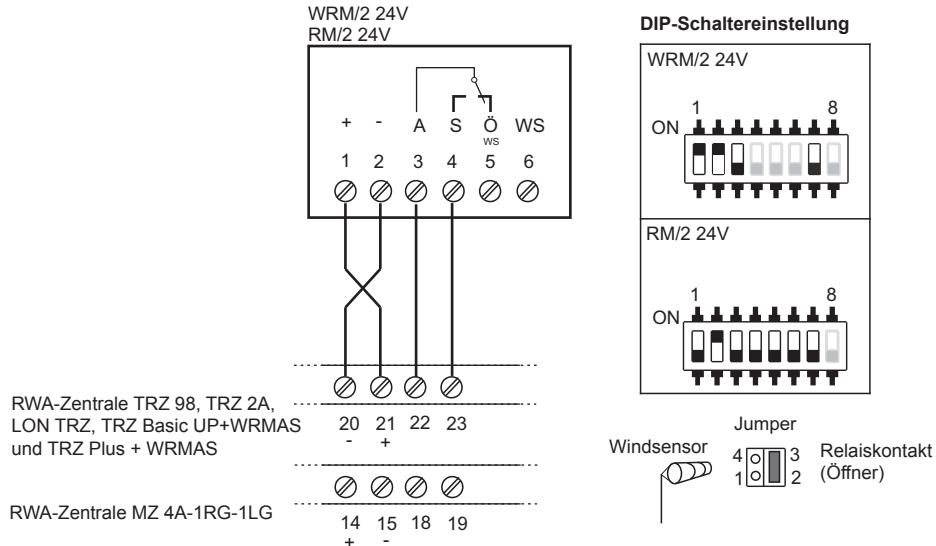
Wind- und Regenmelder (Solar)

| DIP-Schalter | DIP 1 | DIP 2 | DIP 3 | DIP 4 | DIP 5 | DIP 6 | DIP 7 | DIP 8 |
|--------------|----------------|-----------------|----------------|------------------|-------------------|----------------------|--------------|-------------------|
| Funktion | Auslösung Wind | Auslösung Regen | Impuls Ausgang | Verzögerung Wind | Windschwelle hoch | Windschwelle niedrig | Wind Impulse | Regen empfindlich |
| Einstellung | OFF | OFF | OFF* | OFF* | OFF* | OFF* | OFF | OFF* |

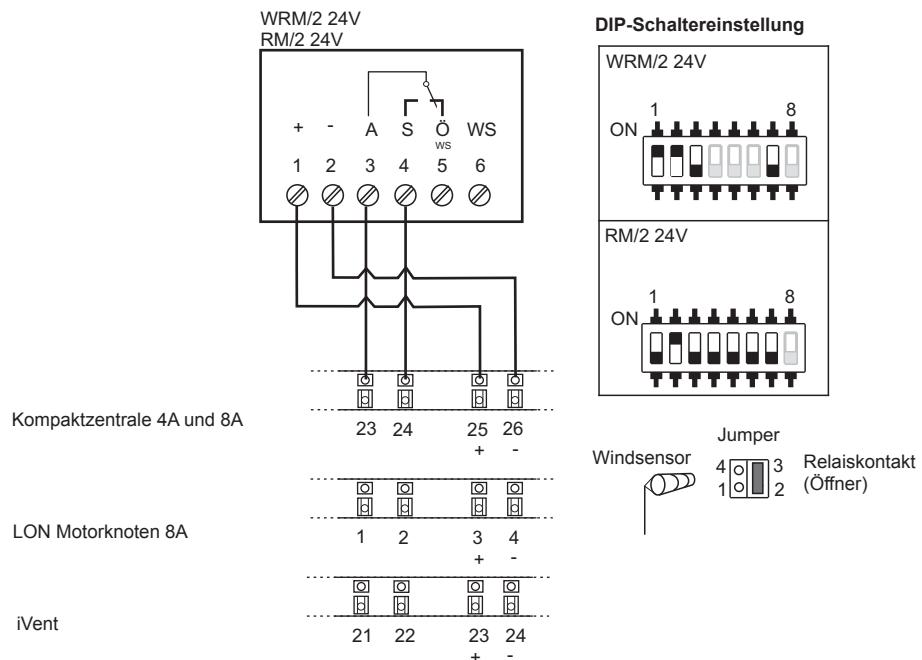
* kann nach Bedarf angepasst werden

Klemmplanbeispiele

Anschlussklemmen für RWA-Zentrale TRZ 98, TRZ 2A, LON TRZ, TRZ Basic UP + WRMAS, TRZ Plus + WRMAS und MZ 4A-1RG-1LG



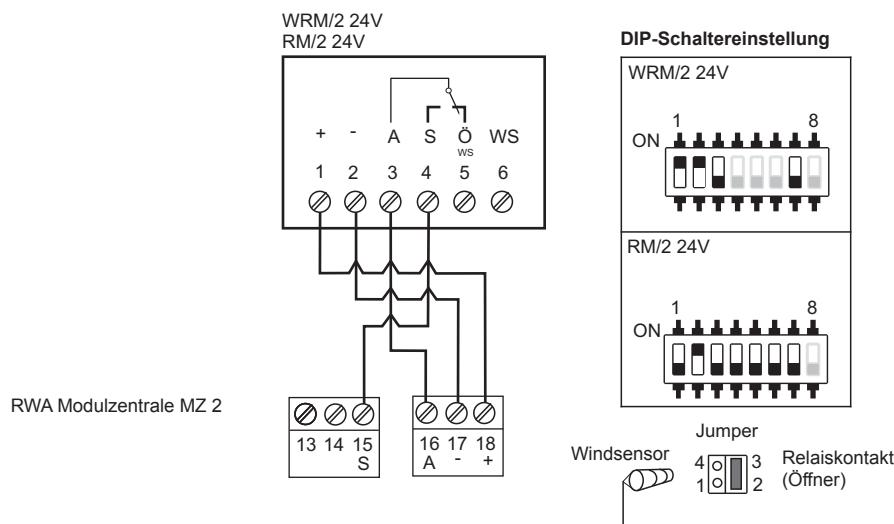
Anschlussklemmen für RWA Kompaktzentrale 4A und 8A, LON Motorknoten 8A und iVent



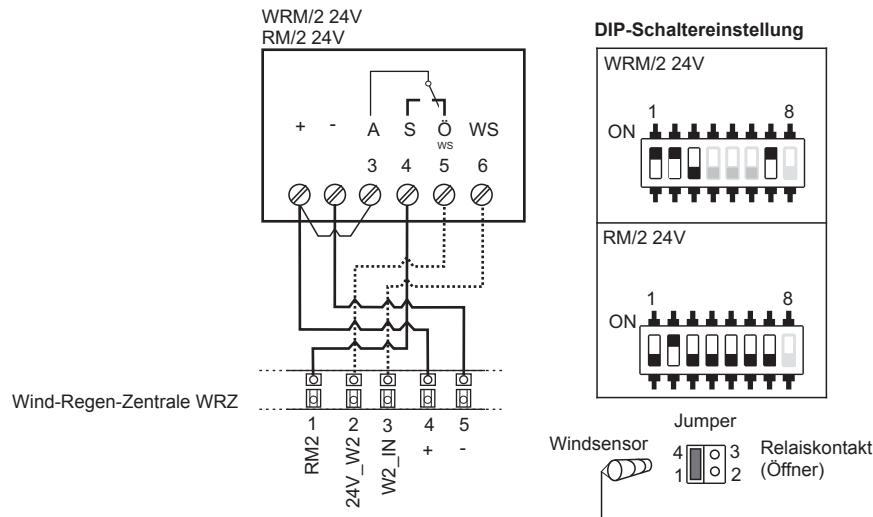
Wind- und Regenmelder WRM/2 24V und Regenmelder RM/2 24V

Klemmplanbeispiele

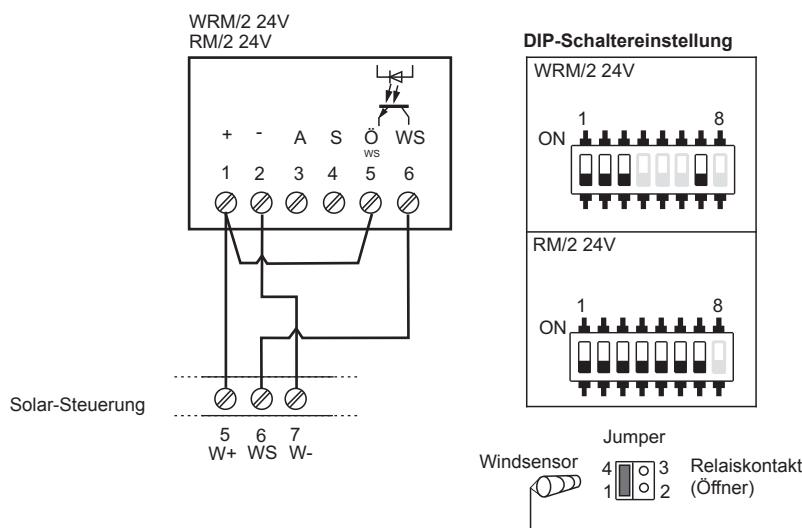
Anschlussklemmen für RWA-Modulzentrale MZ2



Anschlussklemmen für Wind-Regen-Zentrale WRZ 40M-4G

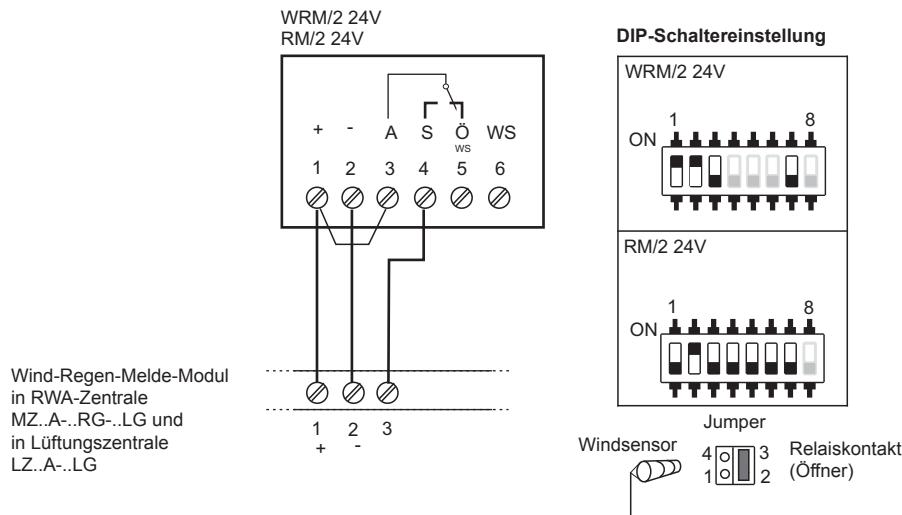


Anschlussklemmen für Solar-Steuerung

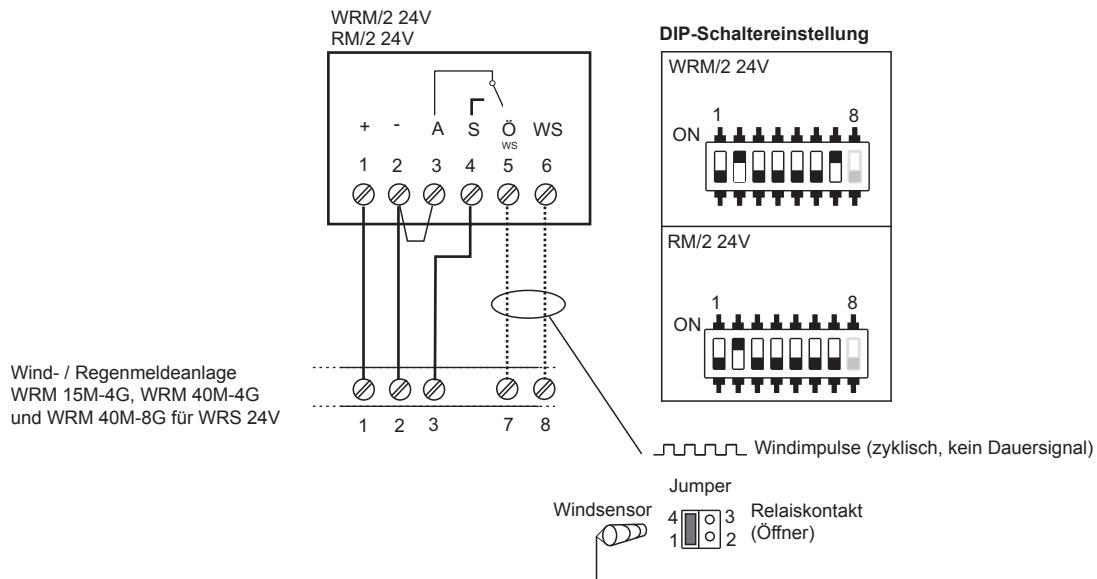


Klemmplanbeispiele

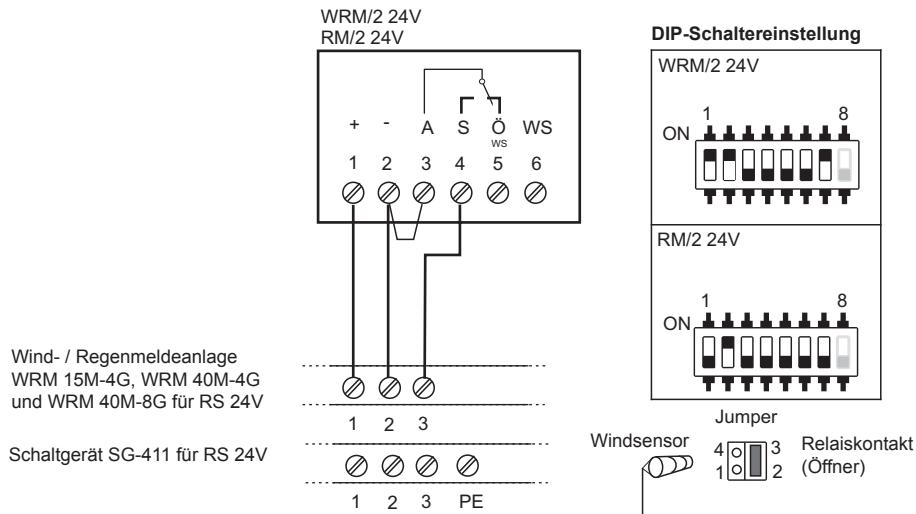
Anschlussklemmen für RWA-Modulzentrale Wind-Regen-Melde-Modul in der RWA-Zentrale MZ..A..RG..LG und in der Lüftungszentrale LZ..A..LG



Anschlussklemmen für Wind- /Regenmeldeanlagen



Anschlussklemmen für Wind- /Regenmeldeanlagen und Schaltgerät

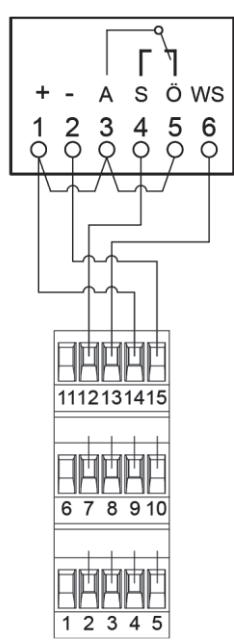


Wind- und Regenmelder WRM/2 24V und Regenmelder RM/2 24V

Klemmplanbeispiele

Anschlussklemmen für RWA-Modulzentrale MZ3

Wind-/ Regenmelder WRM/2 24V



MZ3 Lüftungsmodul LM

DIP-Schaltereinstellung

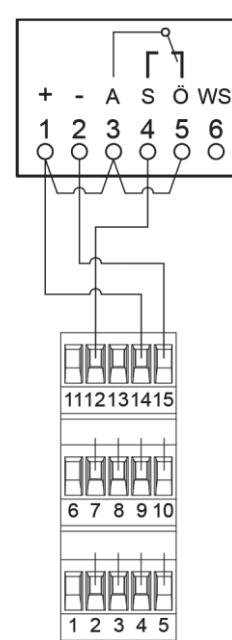
WRM/2 24V

ON

1 2 3 4 5 6 7 8

Windsensor Jumper
4 3 Relaiskontakt
1 2 (Öffner)

Regenmelder RM/2 24V



MZ3 Lüftungsmodul LM

DIP-Schaltereinstellung

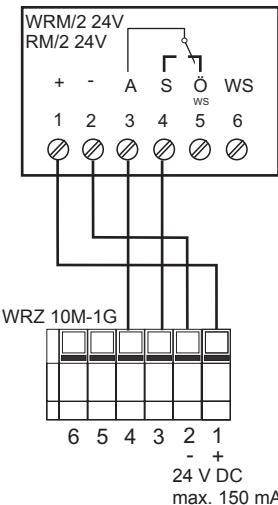
RM/2 24V

ON

1 2 3 4 5 6 7 8

Windsensor Jumper
4 3 Relaiskontakt
1 2 (Öffner)

Anschlussklemmen für Wind-/ Regenzentrale WRZ 10M-1G



DIP-Schaltereinstellung

WRM/2 24V

ON

1 2 3 4 5 6 7 8

WindSensor Jumper
4 3 Relaiskontakt
1 2 (Öffner)

RM/2 24V

ON

1 2 3 4 5 6 7 8

Inbetriebnahme

Normalmodus

Nach Leitungsauflegung aller externen Komponenten:

- Netzzuleitung der Zentrale anklemmen und zuschalten.
- Lüftungstaster "AUF" betätigen, Antriebe / Fenster fahren auf.
- Lüftungstaster "ZU" betätigen, Antriebe / Fenster fahren zu.
- Lüftungstaster "Auf" betätigen, Antriebe / Fenster fahren auf.
- Regensorfläche mit Wasser benetzen, Antriebe / Fenster fahren zu.

 **Achtung:** Solange der Befehl Schnee oder Regen besteht, keine Reaktion der Anlage auf Lüftungstaster - Auf-Befehl.

- Lüftungstaster "Auf" betätigen, Antriebe / Fenster fahren auf.
- Windmelder mit Wind beaufschlagen, ca. 20 Sekunden (Verzögerungszeit), Antriebe fahren zu.
- Wenn der Probelauf fehlschlägt, Inbetriebnahme wiederholen!

Solarmodus:

Im Solarmodus wird der Wind-/Regenmelder WRM/2 24V oder Regenmelder RM/2 24V in einem Stromsparbetrieb geschaltet. Die DIP-Schalter 1 und 2 müssen in Stellung OFF geschaltet werden. Der Jumper muss in Stellung 1 und 4 gesetzt werden. Die Heizung des Regensorfläche ist in diesen Modus deaktiviert. Eine Auslösung bei Wind oder Regen wird durch den Windimpulsausgang (Ws) eingeleitet. Die Windauslöseschwelle kann weiterhin über die DIP-Schalter 5 und 6 eingestellt werden. Eine Auslöseverzögerung in diesem Modus ist nicht möglich.

Nach Leitungsauflegung aller externen Komponenten:

- Solarmodulzuleitung anklemmen.
- Lüftungstaster "AUF" betätigen, Antriebe / Fenster fahren auf.
- Lüftungstaster "ZU" betätigen, Antriebe / Fenster fahren zu.
- Lüftungstaster "Auf" betätigen, Antriebe / Fenster fahren auf.
- Regensorfläche mit Wasser benetzen, Antriebe / Fenster fahren zu.

 **Achtung:** Solange der Befehl Schnee oder Regen besteht, keine Reaktion der Anlage auf Lüftungstaster - Auf-Befehl.

- Lüftungstaster "Auf" betätigen, Antriebe / Fenster fahren auf.
- Windmelder mit Wind beaufschlagen, ca. 20 Sekunden (Verzögerungszeit), Antriebe / Fenster fahren zu.
- Wenn der Probelauf fehlschlägt, Inbetriebnahme wiederholen!

Störung und Störungsbeseitigung

Problem :

Antriebe / Fenster fahren bei Regen/Schneefall nicht zu

Mögliche Ursache:

- Anschlussleitungen defekt oder falsch angeschlossen

- DIP-Schalterkonfiguration falsch

- Jumper in falscher Stellung

Abhilfe:

- Anschlussleitungen kontrollieren und ggf. richtig anschließen

- DIP-Schalter gemäß Anforderungen richtig einstellen

- Jumper Stellung korrigieren

Problem :

Antriebe / Fenster fahren bei starkem Wind nicht zu

Mögliche Ursache:

- DIP-Schalter nicht richtig eingestellt (Windauslösung deaktiviert /

Windschwelle zu hoch eingestellt / Windverzögerung zu hoch eingestellt /

Windimpulse werden nicht ausgegeben)

- Jumper in falscher Stellung

Abhilfe:

- Anschlussleitung defekt oder falsch angeschlossen

- DIP-Schalterstellung gemäß Anforderungen richtig einstellen (Windauslösung aktivieren / Windschwelle tiefer einstellen / Windverzögerung verkleinern / Ausgabe von Windimpulsen für z.B. Wind-Regen-Zentralen aktivieren)

- Jumper Stellung korrigieren

- Anschlussleitungen kontrollieren und ggf. richtig anschließen

Störung und Störungsbeseitigung

| | |
|--------------------------|--|
| <u>Problem:</u> | Antriebe / Fenster fahren bei Lüftung nicht auf |
| <u>Mögliche Ursache:</u> | <ul style="list-style-type: none"> - Regensorflächen verschmutzt, - Anschlussleitung falsch angeschlossen oder defekt |
| <u>Abhilfe:</u> | <ul style="list-style-type: none"> - Regensorflächen reinigen - Anschlussleitungen kontrollieren |
| <u>Problem:</u> | Regensorflächen wird nicht beheizt |
| <u>Mögliche Ursache:</u> | <ul style="list-style-type: none"> - Außentemperatur ist höher als 10 C° - DIP-Schalter nicht richtig eingestellt |
| <u>Abhilfe:</u> | <ul style="list-style-type: none"> - Anschlussleitung defekt oder falsch angeschlossen - DIP-Schalterstellung gemäß Anforderungen richtig einstellen - Jumper Stellung korrigieren - Anschlussleitungen kontrollieren und ggf. richtig anschließen |

Windstärken und Beaufort

| Wind-Stärke nach Beaufort | Merkmale | Windgeschwindigkeit | | Staudruck* | |
|---------------------------|--------------------|---------------------|--------------|--------------------------|----------------------|
| | | in m/s | in Km/h | in Pa = N/m ² | in kp/m ² |
| 0 | Stille | 0 - 0,2 | unter 1 | 0 - 0,2 | 0 - 0,02 |
| 1 | leiser Zug | 0,3 - 1,5 | 1 - 5 | 0,6 - 1,4 | 0,06 - 0,14 |
| 2 | leichte Brise | 1,6 - 3,3 | 6 - 11 | 1,6 - 6,8 | 0,16 - 0,68 |
| 3 | schwache Brise | 3,4 - 5,4 | 12 - 19 | 7,2 - 18,2 | 0,72 - 1,82 |
| 4 | mäßige Brise | 5,5 - 7,9 | 20 - 28 | 18,9 - 39,0 | 1,89 - 3,9 |
| 5 | frische Brise | 8,0 - 10,7 | 29 - 38 | 40,0 - 71,6 | 4,0 - 7,16 |
| 6 | starke Brise | 10,8 - 13,8 | 39 - 49 | 72,9 - 119,0 | 7,29 - 11,9 |
| 7 | steifer Wind | 13,9 - 17,1 | 50 - 61 | 120,8 - 182,6 | 12,08 - 18,26 |
| 8 | stürmischer Wind | 17,2 - 20,7 | 62 - 74 | 184,9 - 267,8 | 18,49 - 26,78 |
| 9 | Sturm | 20,8 - 24,4 | 75 - 88 | 270,4 - 372,1 | 27,04 - 37,21 |
| 10 | schwerer Sturm | 24,5 - 28,4 | 89 - 102 | 375,2 - 504,1 | 37,52 - 50,41 |
| 11 | orkanartiger Sturm | 28,5 - 32,6 | 103 - 117 | 507,7 - 664,2 | 50,77 - 66,42 |
| 12 | Orkan | 32,7 und mehr | 118 und mehr | 668,3 und mehr | 66,83 und mehr |

* Die Staudruck-Angaben wurden vereinfacht berechnet ($P = \text{Staudruck}$, V in m/s). $P = V^2 / 1,6$ ($\text{Pa} = \text{N/m}^2$)

Technische Daten

Die Energieversorgungen und elektrische Steuereinrichtungen sind ausschließlich mit den vom Hersteller zugelassenen Komponenten zu betreiben.

Elektrische Eigenschaften

Primäre Energieversorgung

20 - 30 V DC / 20 – 28 V AC

Versorgungsspannung:

ca. 110 mA bei 24V DC (Heizung an)

Leistungsaufnahme:

ca. 33 mA bei 24V DC (Heizung aus, Keine Auslösung)

Leistungsaufnahme (Stand-by):

keine

Überwachung:

Schraubanschluss, Liftsystem starr / flexibel / AWG

Anschlussklemme:

0,2 – 2,5 mm² / 0,2 – 2,5 mm² / 26 – 12 AWG

Sicherung:

nicht vorhanden

Schutzklasse:

Schutzklasse III nach DIN EN 61140 (VDE 0140-1)

Ausgang potentialfreier Kontakt

Spannung:

max. 30 V

Strom:

max. 1 A

Ausgang Windsensor-Signal

Spannung:

max. 24 V DC / AC

Strom:

max. 35 mA

Mechanische Eigenschaften

Maße WRM/2:

160 x 82 x 55 mm (L x B x T), ohne Windrad und Befestigungsbügel

Maße RM/2:

80 x 82 x 55 mm (L x B x T), ohne Befestigungsbügel

Gewicht WRM/2:

0,552 kg

Gewicht RM/2:

0,340 kg

Anschluss und Betrieb

Geeignet für Lüftung:

ja

Wartung

Wartungszähler:

nein

Wartungshinweise:

es wird empfohlen das Gerät einmal jährlich zu warten und Verunreinigungen zu entfernen, Gerät durch Probelauf testen.

Einstellbare Funktionen

Parametrierung:

ja

Parametrierung durch:

DIP Schalter / Jumper

Möglichkeiten:

Auslösung Wind, Auslösung Regen, Schaltzeit Relais: Dauer / Impulse, Auslöseverzögerung Wind, Auslöseschwelle Wind, Windsensorbetrieb, Empfindlichkeit Regenmelder: empfindlich / weniger empfindlich

Einbau und Umgebungsbedingungen

Nenntemperatur:

20 °C

Umgebungstemperaturbereich:

- 20 °C bis 60 °C

Einbausituation:

an geeigneter Stelle auf dem Dach, möglichst in der Nähe der zu überwachenden Fenster und/oder Dachklappen

Geeignet für Außenmontage:

ja

Funktionserhalt:

nein

Schutzart:

IP 65 nach EN 60 529

Zulassungen und Nachweise

CE konform:

gemäß EMV-Richtlinie 2004/108/EG und der Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG

Material

Gehäuse:

Kunststoff ABS

Farbe (Standard):

grau

Halogenfrei:

ja

Silikonfrei:

nein (Gehäusedichtung)

RoHS konform:

ja

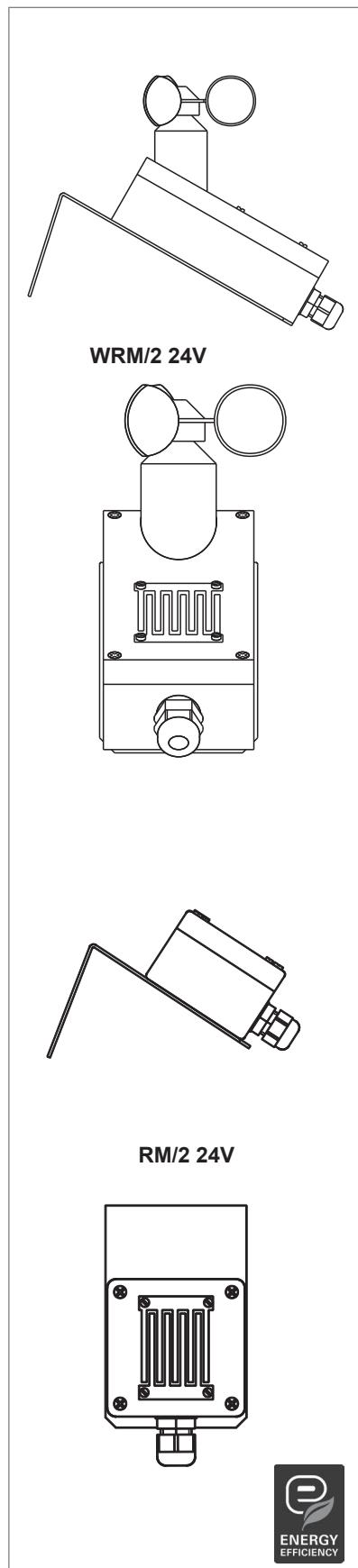
Ein funktionssicherer Betrieb ist bei Anschluss an entsprechende Steuerungen desselben Herstellers gewährleistet.
Bei Betrieb an Steuerungen von Fremdherstellern ist eine Konformität auf Funktionssicherheit anzufordern.



Content

| | Page |
|--|------|
| Function | 19 |
| Special features | 19 |
| Safety instructions | 20 |
| Mounting options | 22 |
| Scope of supply | 22 |
| Accessories | 22 |
| Mounting position | 23 |
| Cable routing | 23 |
| Dimensional drawings and fitting | 23 |
| Connection and adjustment options | 24 |
| Sample configuration for different types of detector | 26 |
| Sample terminal diagrams | 28 |
| Start-up | 31 |
| Malfunctions and remedies | 31 |
| Wind strengths using Beaufort Scale | 32 |
| Technical data | 33 |

Wind and rain detector and second generation rain detector



Function

The WRM/2 24V wind and rain detector and the RM/2 24V rain detector close dome lights and roof and/or facade windows automatically at the onset of rain, snow or wind*. They are intended for connection to SHE or ventilation control units. The required 24 V AC/DC/110 mA voltage supply is provided by these control units.

Neither 24 V nor 230 V drives can be connected directly. At the onset of rain or snow, or if wind speeds* exceed the pre-programmed switching threshold, the integrated electronic evaluation system in the wind and rain detector issues a CLOSE command.

The SHE or ventilation control unit processes this command and the relevant opening units are closed. The opening units will not open again until the rain/snow has stopped, the rain sensor surface is dry and the wind speed has dropped below the switching threshold level.

The wind and rain detector and the rain detector are housed in a weather-resistant plastic case with a cup anemometer*, heated rain sensor surface and electronic evaluation system.

The sensor surface heating operates at temperatures below 10 °C and in rain or snow up to a maximum ambient temperature of 50 °C. In solar mode the heating is normally switched off.

The detectors are mounted in a suitable position on the roof. The mounting bracket is included in the scope of supply; the stand tube should be ordered separately as an accessory part.

The wind speed and the switch-on delay (the interval after which the unit should react to the wind speed) can be adjusted on site *. A DIP switch can be used to allow the wind sensor and/or the rain sensor to be deactivated separately and to be switched from continuous operation to pulse operation.

Special features

- energy-efficient heating
- with integrated electronic evaluation system
- supply voltage 20 – 30 V DC or 20 - 28 V AC
- suitable for solar ventilation system
- potential-free changeover contact output
- wind pulse transmission can be via separate output*



Note: The WRM/2 wind and rain detector and the RM/2 rain detector are suitable for several different types of control unit. Please take note of the DIP switch configuration inside the detector unit (see DIP switch mode).

* only for the WRM/2 with transmission via relay output

Safety instructions

Documentation: This documentation is exclusively valid for the product or product range as stated in the type designation on the cover and must be applied comprehensively. This technical documentation must be read carefully before installation. Follow the guidelines. Contact the manufacturer if you have any questions or problems. This documentation should be retained for future reference.

User: This documentation is aimed at trained, professional electricians with safety awareness, who are familiar with mechanical and electrical equipment installation, accident prevention regulations and industrial compensation laws, and contains important information for operators and users.

Please observe the following safety instructions which are emphasized by special symbols.



Caution: Danger to persons due to electricity.



Attention: Danger to persons due to risks arising from the operation of the equipment.
Danger of crushing/trapping.



Warning: Non-observance leads to destruction.
Danger to material due to incorrect handling.



Important information



Use according to regulations: The product may only be used for the functions and applications detailed, and in accordance with the accompanying documentation. Unauthorised electrical and mechanical modifications are not permitted and will invalidate warranty and liability.

Transport and storage: The product may only be transported and stored in its original packaging. It must not be knocked, dropped, or exposed to moisture, aggressive vapours or harmful environments. More detailed transport and storage instructions provided by the manufacturer must be observed.

Installation: Installation and assembly may only be carried out by trained professional electricians, in accordance with the recognised rules of engineering as well as the technical documentation provided here. This will guarantee that the product will function safely during operation. Care should be taken that all mechanical components are fixed. Immediately after installation the electrical and mechanical components should be checked

to ensure that they function correctly, and the tests and the results thereof should be documented.

Operation: Safe operation is guaranteed if the acceptable rated values and guidelines regarding maintenance information stated in this documentation, as well as supplementary information provided by the manufacturer, are followed.

Malfunction: If a malfunction is identified in the course of installation, maintenance, inspection etc., immediate action should be taken to rectify the problem.

Repair and maintenance: Defective equipment must only be repaired by the manufacturer, or by companies authorised by the manufacturer. Only original spare parts may be used. Repairs may only be carried out by trained professional electricians, in accordance with the recognised rules of engineering as well as the technical documentation provided here and supplementary advice from the manufacturer. This will guarantee that the product will function safely during operation. Care should be taken that all mechanical components are fixed. Immediately after repair the electrical and mechanical components should be checked to ensure that they function correctly, and the tests and the results thereof should be documented.

Maintenance: If the product is used as part of a safety system such as a smoke and heat extraction system (SHE), it must be tested, maintained and if necessary repaired at least once a year as specified by the manufacturer or in line with DIN EN 18232-2 Smoke and heat control systems for instance. This is also recommended for systems used purely for ventilation. If the product is to be used in other safety systems, shorter maintenance intervals may be necessary. With systems composed of control units, opening devices, control-sections etc., all components that interact directly with each other are to be included in maintenance. Maintenance must be carried out comprehensively following the manufacturer guidelines and the accompanying documentation. Components requiring maintenance must be accessible. Defective equipment must only be repaired by the manufacturer, or by companies authorised by the manufacturer. Only original spare parts may be used. All components that have a specified maximum operation time (such as batteries) must be replaced within this time (see technical specification) with original parts or manufacturer-approved parts. Regular inspection is necessary to ensure that the equipment is ready for operation. A maintenance contract with a recognised contractor is recommended.

Safety instructions



Disposal: Packaging is to be disposed of appropriately. Electrical equipment is to be disposed of at recycling collection points for scrap electrical and electronic equipment. The Electrical and Electronic Equipment Act relating to disposal of electrical equipment does not apply in this instance. Rechargeable and single-use batteries are to be disposed of in line with § 12 of the Battery Ordinance (BattV), either via the manufacturer or at an appropriate collection point. Electrical equipment and batteries must not be disposed of with household waste.

Compatibility: When putting together a system consisting of various devices made by different manufacturers, the system compatibility must be tested and approved by the constructor to ensure safe function during operation. Equipment modification to achieve compatibility must be authorised by the manufacturer.

Conformity: This confirms that the equipment complies with the recognised rules of engineering. For electrical equipment a declaration of EC conformity can be requested from the manufacturer. Note: if the equipment (e.g. drive unit) is part of a machine in terms of the Machinery Directive 2006/42/EC, this does not render the supplier/contractor exempt from informing the customer with regard to the necessary installation instructions, labelling, documentation and certificates relevant to this directive.

Guarantee: The ZVEI "Green Supply Conditions" are taken as agreed. The guarantee period for material supply is 12 months. Any intervention with the equipment or system that is not authorised by the manufacturer will result in invalidation of liability, guarantee and service.

Liability: Product changes and settings may be modified without advance notice. Illustrations are not binding. No liability will be held for contents despite maximum care being taken.

Electrical safety

Wiring and electrical connections must only be done by an electrician. Mains 230 / 400 V AC must be secured separately on site. The appropriate laws, specifications and standards must be observed, such as the directive relating to fire safety of conduit installations (MLAR / LAR / RbALEi), VDE 0100 (specifications for high-voltage circuits up to 1000 V), VDE 0815 (installation cables and wiring), VDE 0833 (fire, burglary and attack alarm systems). If necessary, cable types must be defined in conjunction with the local approval bodies, power supply companies or fire safety authorities.

GB

Cabling for extra-low voltages (e.g. 24 V DC) is to be laid separately from low-voltage line (e.g. 230 V AC).

Flexible cables must be laid in such a way that they cannot be sheared off, twisted or snapped during operation. Power supplies, control units and junction boxes must be accessible for maintenance work. Cabling types, lengths and cross-sections are to comply with technical guidelines.



Before work is carried out on the system, the mains current and emergency power supply (eg. rechargeable batteries) is to be disconnected from all-poles and secured to prevent accidental switch-on. Never operate the drive units, control units, operator elements and sensors on supply voltage and connections in such a way as to contravene the guidelines in the operator manual. There is a risk of fatal injury, and it can cause components to be destroyed!

Mechanical safety

Falling window casements: Window casements are to be mounted in such a way that even if one of the suspension elements fails, the design prevents the unit from falling or moving in an uncontrolled way, e.g. by double hanging, security stay, safety catch. Please note: to prevent obstruction/falling of the window, the security stay/safety catch must be compatible with the intended opening span and mechanism of the window. See also the directive for power-operated windows, doors and gates (BGR 232) and the ZVEI brochure "RWA Update No. 3, power-operated windows".

Fittings and fixing material: any fixing materials required or supplied with the product must be adapted to the building and load, and if necessary supplemented.



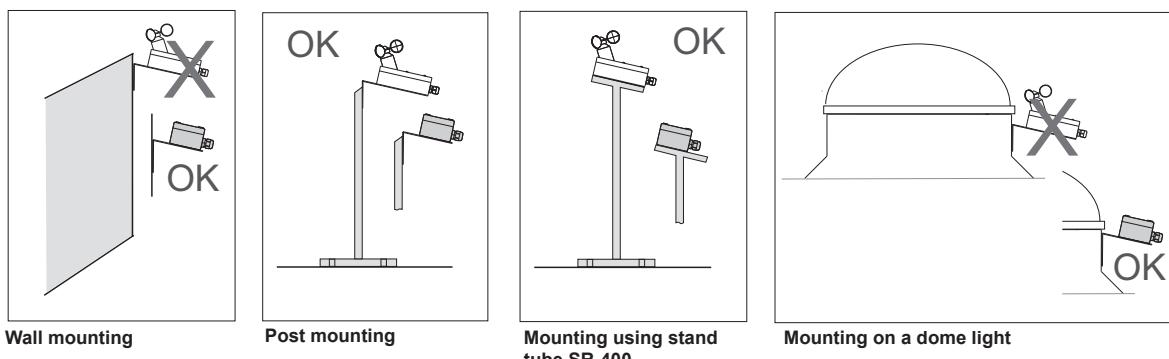
Crush and shear points:

Power-operated windows, doors and gates: Any crush and shear hazard areas, for instance between the casement and frame or skylight and base, must be secured against trapping using appropriate measures to prevent injury. See also the directive for power-operated windows, doors and gates (BGR 232) and the ZVEI brochure " RWA Update No. 3, power-operated windows".

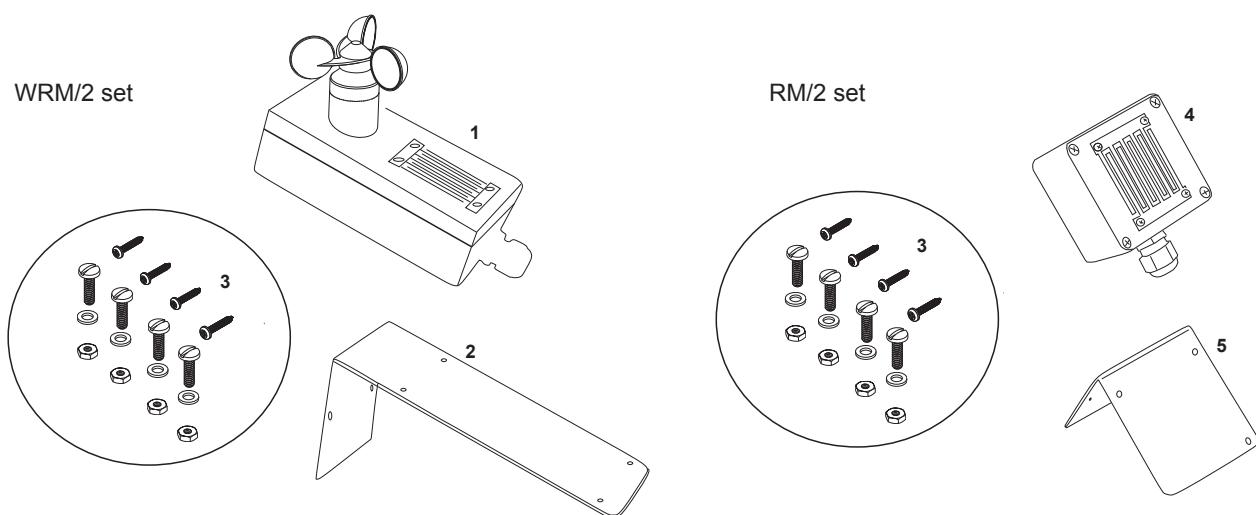
Accident prevention regulations and industrial compensation laws: For works to, on or in a building or part thereof, the appropriate accident prevention regulations (UVV) and industrial compensation laws (BGR) are to be observed.

Environmental conditions: The product must not be knocked, dropped, or exposed to vibration, moisture, aggressive vapours or harmful environments, unless the manufacturer has authorised one or more of these environmental conditions.

Mounting options



Scope of supply



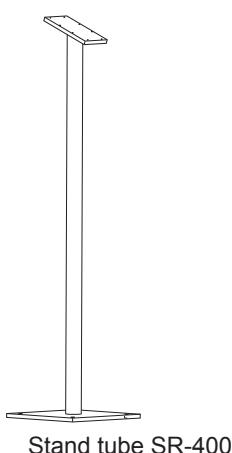
WRM/2 package contents

- 1 1 x WRM/2 24V
- 2 1 x mounting bracket
- 3 1 x accessory pack (fixings for mounting brackets)

RM/2 package contents

- 4 1 x RM/2 24V
- 5 1 x mounting bracket
- 3 1 x accessory pack (fixings for mounting brackets)

Accessories



Stand tube SR-400

Mounting position

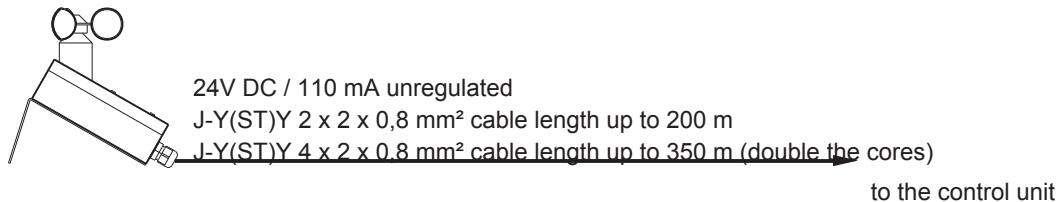
Mount the wind and rain detector in an appropriate position on the roof using the mounting bracket. Choose a position as close as possible to the middle of the roof area so as to avoid gusts at the edge of the roof.

GB

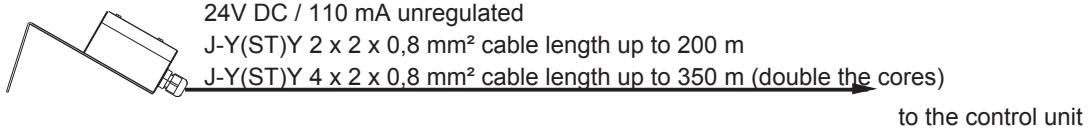
Cable routing

The types of cable to be used must be agreed with the construction management, the local power supply company or the employer's liability insurance association. For flush mounting use the specified cable types. The specified cable diameters must not be reduced. They are intended for an ambient temperature of 20 °C. For higher temperatures the diameters should be increased. All cables to the control unit (except mains supply leads) carry 24 V DC and must be routed separately from the mains supply leads. When routing cables the relevant VDE regulations should be observed.

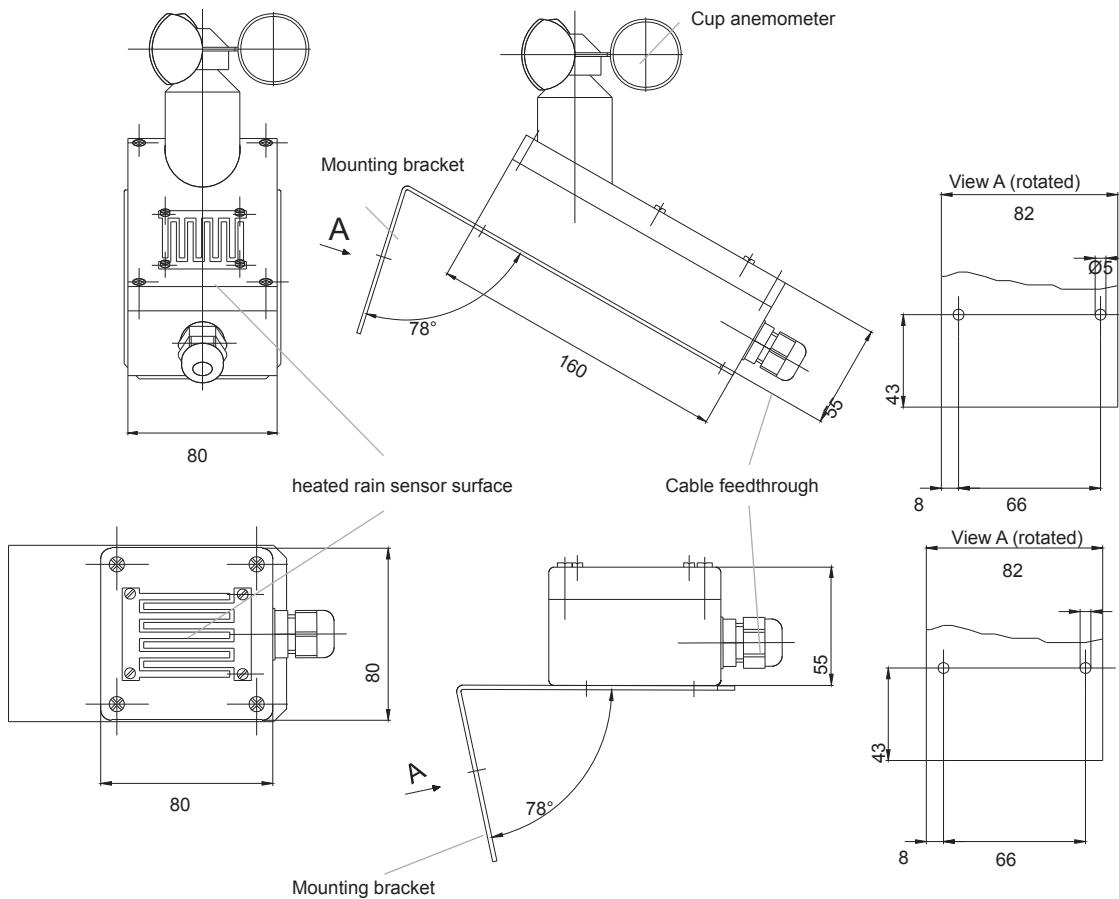
WRM/2 24V



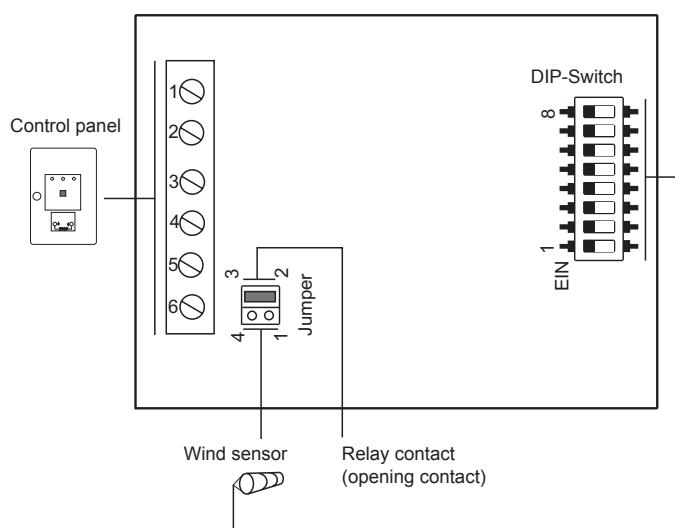
RM/2 24V



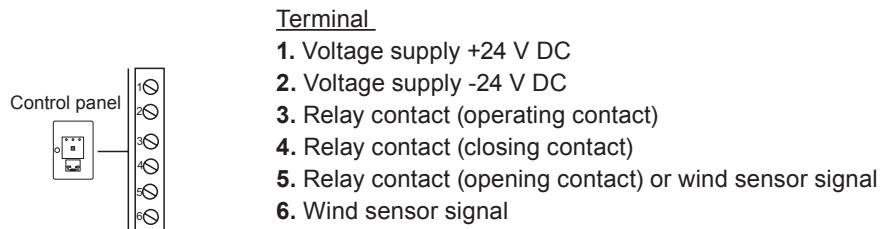
Dimensional drawings and fitting



Connection and adjustment options



Connecting terminal:

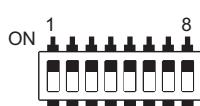


Jumper



Note: For wind sensor operation DIP-Switch 7 must be switched to the ON position.

DIP-Switch



| | |
|-------|--|
| DIP 1 | Activation in windy conditions For certain situations the wind detector can be switched off with DIP-Switch 1. |
| ON | Wind detector in operation. Activation in windy conditions. |
| OFF | Wind detector deactivated. No activation in windy conditions. |

Connection and adjustment options

| | |
|-------|--|
| DIP 2 | Activation in the event of rain For certain situations the rain detector can be switched off via DIP-Switch 2. |
| ON | Rain detector in operation. Activation in the event of rain. |
| OFF | Rain detector deactivated. No activation in the event of rain. |

| | |
|-------|--|
| DIP 3 | Pulse output For certain situations wind and rain detection can be switched to continuous signal or pulse signal via DIP-Switch 3. |
| ON | Pulse signal setting: signal contact will be reset after approx. 1 sec. |
| OFF | Continuous pulse signal setting: output remains connected while the weather conditions are wet or windy. |

| | |
|-------|--|
| DIP 4 | Wind delay DIP-Switch 4 is used to set the length of time (interval) for which the wind must remain at the pre-programmed wind speed before the system closes the windows. |
| ON | Level 2 (switch-on delay 20 seconds) |
| OFF | Level 1 (switch-on delay 10 seconds) |

| | |
|-------|--|
| DIP 5 | Higher wind trigger threshold This DIP-Switch can be used to set the wind speed at which the windows should close. |
| DIP 6 | Lower wind trigger threshold This DIP-Switch can be used to set the wind speed at which the windows should close. |

| Wind trigger threshold | Threshold value (level) | Wind speed |
|------------------------|-------------------------|----------------|
| DIP 5 OFF + DIP 6 OFF | Level 0 | approx. 7 m/s |
| DIP 5 OFF + DIP 6 ON | Level 1 | approx. 10 m/s |
| DIP 5 ON + DIP 6 OFF | Level 2 | approx. 13 m/s |
| DIP 5 ON + DIP 6 ON | Level 3 | approx. 15 m/s |

| | |
|-------|---|
| DIP 7 | Wind pulse output DIP-Switch 7 can be used to give the wind pulse output from a cup anemometer. (Suitable for WRZ control units). |
| ON | Wind pulse output is switched on. |
| OFF | Wind pulse output is deactivated. |

Connection and adjustment options

| | |
|-------|--|
| DIP 8 | Rain sensor sensitivity For certain situations DIP switch 8 can be used to alter the sensitivity of the rain sensor. |
| ON | The rain sensor is set to less sensitive. |
| OFF | The rain sensor is set to very sensitive. |

Sample configuration for different types of detector

To achieve backward compatibility with older detectors the DIP switches must be set as follows.

Rain detector / rain sensor types RM and RS

| DIP-Switch | DIP 1 | DIP 2 | DIP 3 | DIP 4 | DIP 5 | DIP 6 | DIP 7 | DIP 8 |
|------------|-----------------|-----------------|--------------|------------|---------------------|--------------------|-------------|------------------|
| Function | Wind activation | Rain activation | Pulse output | Wind delay | High wind threshold | Low wind threshold | Wind pulses | Rain sensitivity |
| Setting | OFF | ON | OFF* | OFF | OFF | OFF | OFF | OFF* |

Wind and rain detector type WRM

| DIP-Schalter | DIP 1 | DIP 2 | DIP 3 | DIP 4 | DIP 5 | DIP 6 | DIP 7 | DIP 8 |
|--------------|-----------------|-----------------|--------------|-------------|---------------------|--------------------|-------------|------------------|
| Funktion | Wind activation | Rain activation | Pulse output | Wind delay | High wind threshold | Low wind threshold | Wind pulses | Rain sensitivity |
| Setting | ON | ON | OFF* | OFF* | OFF* | OFF* | OFF | OFF* |

Wind and rain sensor type WRS

| DIP-Schalter | DIP 1 | DIP 2 | DIP 3 | DIP 4 | DIP 5 | DIP 6 | DIP 7 | DIP 8 |
|--------------|-----------------|-----------------|--------------|------------|---------------------|--------------------|-------------|------------------|
| Funktion | Wind activation | Rain activation | Pulse output | Wind delay | High wind threshold | Low wind threshold | Wind pulses | Rain sensitivity |
| Setting | OFF | ON | OFF | OFF | OFF | OFF | ON | OFF* |

Wind and rain detector (solar)

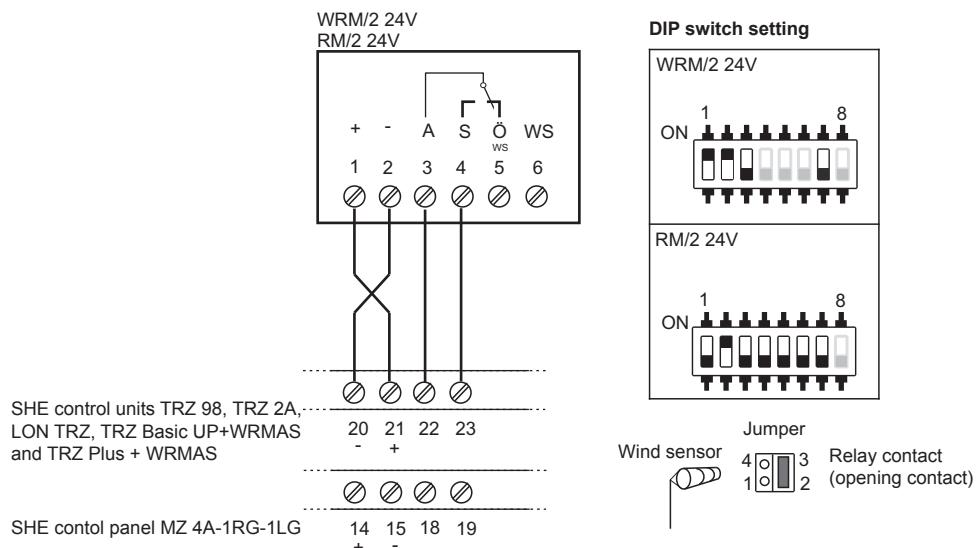
| DIP-Schalter | DIP 1 | DIP 2 | DIP 3 | DIP 4 | DIP 5 | DIP 6 | DIP 7 | DIP 8 |
|--------------|-----------------|-----------------|--------------|-------------|---------------------|--------------------|-------------|------------------|
| Funktion | Wind activation | Rain activation | Pulse output | Wind delay | High wind threshold | Low wind threshold | Wind pulses | Rain sensitivity |
| Setting | OFF | OFF | OFF* | OFF* | OFF* | OFF* | OFF | OFF* |

* can be adjusted as required

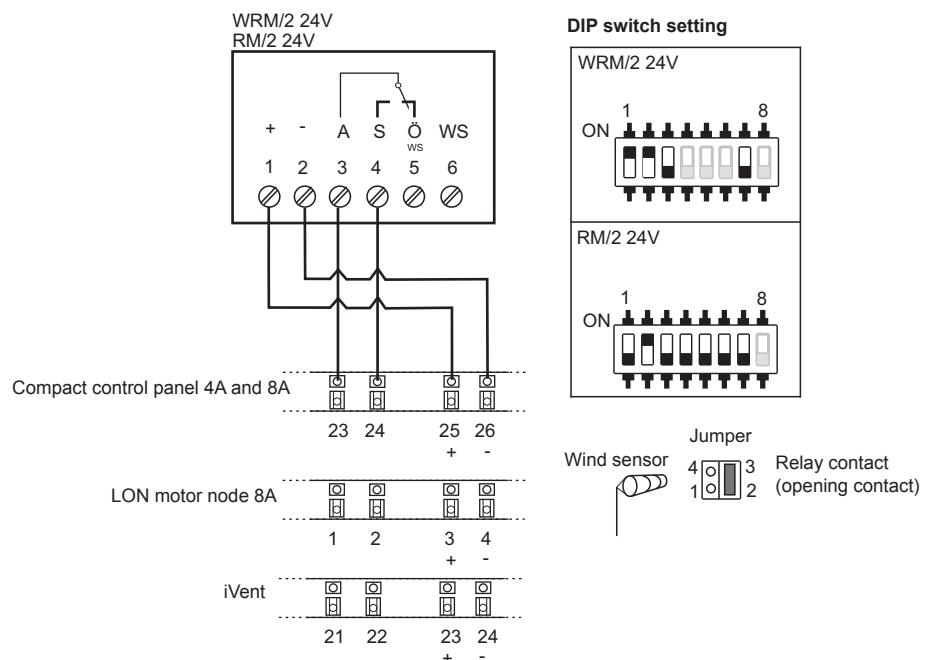
Sample terminal diagrams

Connecting terminals for SHE control units TRZ 98, TRZ 2A, LON TRZ, TRZ Basic UP + WRMAS, TRZ Plus + WRMAS and MZ 4A-1RG-1LG

GB

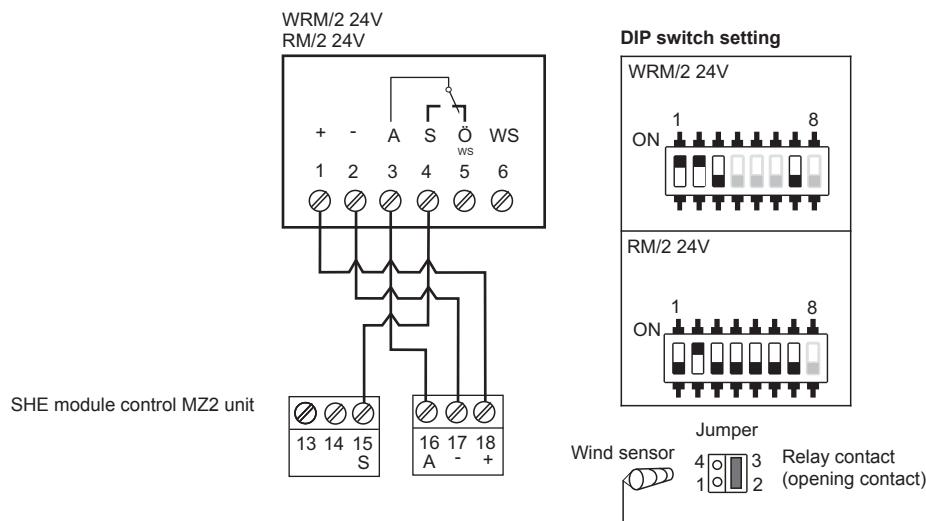


Connecting terminals for SHE compact control units 4A and 8A, LON motor nodes 8A and iVent

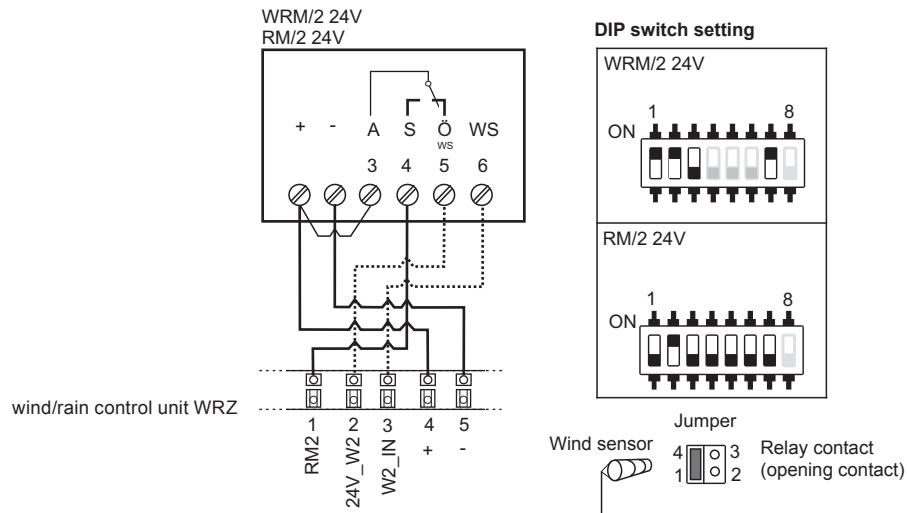


Sample terminal diagrams

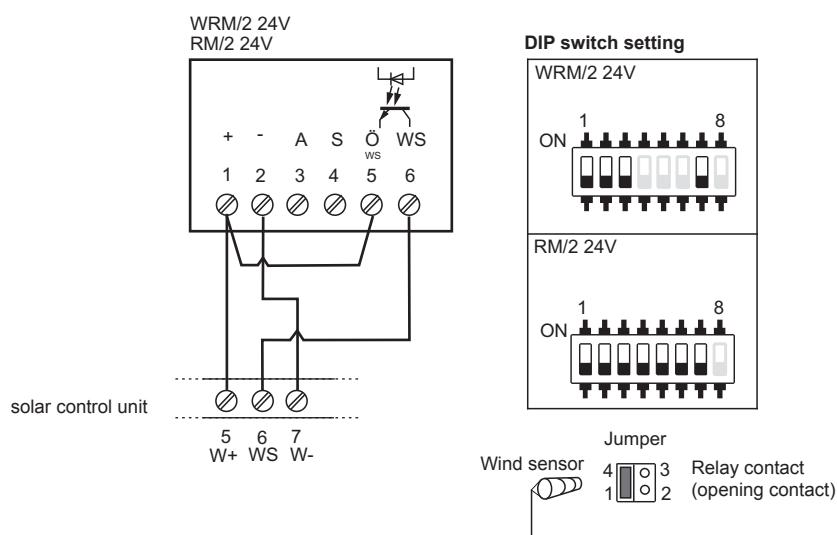
Connecting terminals for SHE module control unit MZ2



Connecting terminals for wind/rain control unit WRZ 40M-4G

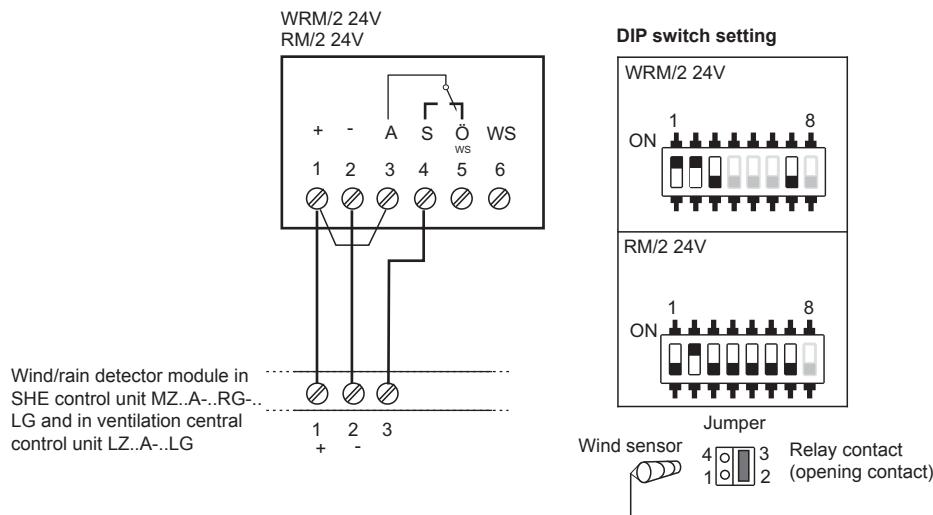


Connecting terminals for solar control units

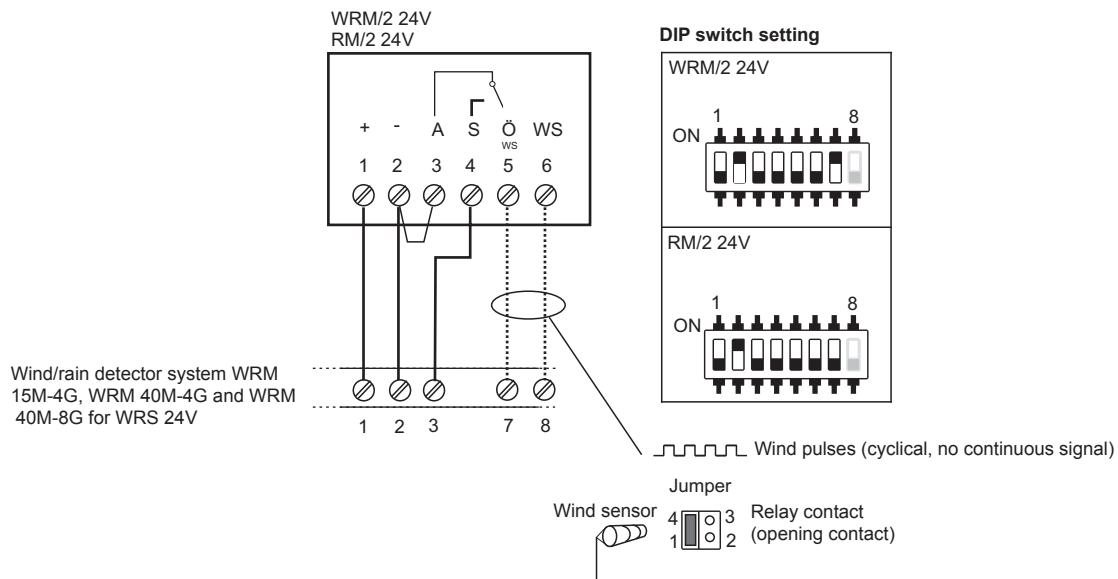


Sample terminal diagrams

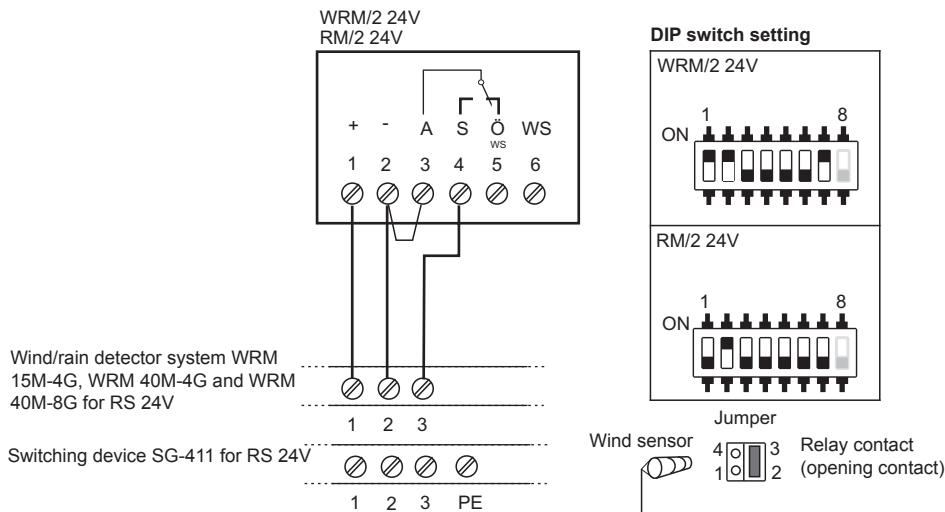
Connecting terminals for the SHE module control unit wind/rain detector module in SHE control units MZ..A..RG..LG and in the ventilation control units LZ..A..LG



Connecting terminals for wind/rain detector systems



Connecting terminals for wind/rain detector systems and switching device

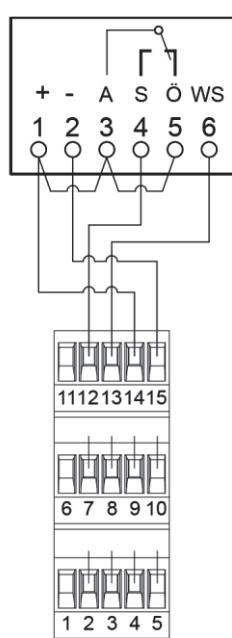


Wind and rain detector WRM/2 24V and Rain detector RM/2 24V

Sample terminal diagrams

Connecting terminals for SHE module control unit MZ3

Wind-/ rain detector WRM/2 24V

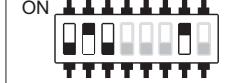


MZ3 Ventilation moduleLM

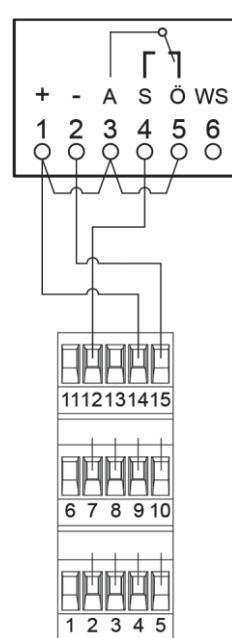
DIP switch setting

WRM/2 24V

ON



Rain detector RM/2 24V

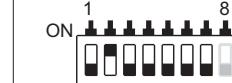


MZ3 Ventilation moduleLM

DIP switch setting

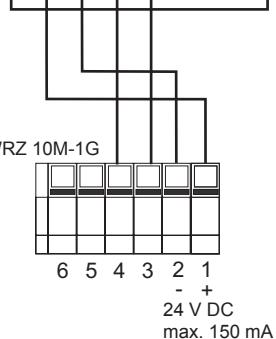
RM/2 24V

ON



Connecting terminals for wind/rain control unit WRZ 10M-1G

WRM/2 24V
RM/2 24V



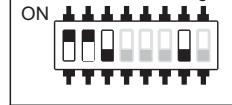
WRZ 10M-1G

24 V DC
max. 150 mA

DIP switch setting

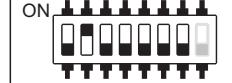
WRM/2 24V

ON



RM/2 24V

ON



Wind sensor



Jumper



Relay contact
(opening contact)

Start-up

Standard mode

After laying the cables for all external components:

- Connect the mains supply lead to the control unit and switch on.
- Press the "OPEN" vent switch: the drives and windows will open.
- Press the "CLOSE" vent switch: the drives and windows will close.
- Press the "Open" vent switch: the drives and windows will open.
- Wet the rain sensor surface with water: the drives and windows will close.

 **Note:** While the snow or rain command is operating the system will not react to the vent switch OPEN command.

- Press the "Open" vent switch: the drives and windows will open.
- Apply wind to the wind detector for approx. 20 seconds (delay time): the drives will close.
- If the trial run fails, repeat the start-up procedure!

Solar mode:

In solar mode the WRM/2 24V wind and rain detector or RM/2 24V rain detector switches to energy saving mode. DIP switches 1 and 2 must be switched to the OFF position. The jumper must be set to positions 1 and 4. In this mode the rain sensor surface heating is deactivated. The wind pulse output (Ws) is used to trigger activation in wet or windy conditions. The wind trigger threshold can also be pre-programmed via DIP switches 5 and 6 . No activation delay is possible in this mode.

After laying the cables for all external components:

- Connect the solar module cabling
- Press the "OPEN" vent switch: the drives and windows will open.
- Press the "CLOSE" vent switch: the drives and windows will close.
- Press the "Open" vent switch: the drives and windows will open.
- Wet the rain sensor surface with water: the drives and windows will close.

 **Note:** While the snow or rain command is operating the system will not react to the vent switch OPEN command.

- Press the "Open" vent switch: the drives and windows will open.
- Apply wind to the wind detector for approx. 20 seconds (delay time): the drives and windows will close.
- If the trial run fails, repeat the start-up procedure!

Malfunctions and remedies

Problem :

drives / windows do not close in the event of rain/snow

Possible cause:

- connecting cable defective or incorrectly connected

- DIP switch configuration incorrect

- jumper in incorrect position

Corrective action:

- check connecting cable and connect correctly where necessary

- set DIP switch correctly as required

- correct jumper position

Problem :

Drives / windows do not close in strong wind

Possible cause:

- DIP switch not correctly set (wind trigger deactivated /wind threshold set too high / wind

delay set too high /no wind pulse output)

- jumper in incorrect position

- connecting cable defective or incorrectly connected

Corrective action:

- set DIP switch correctly as required (activate wind trigger /set wind threshold lower / reduce

wind delay / activate wind pulse output, eg for wind-rain control units)

- correct jumper position

- check connecting cable and connect correctly where necessary

Malfunctions and remedies

Problem: Drives / windows do not open for ventilation

Possible cause:
 - dirt on rain sensor surface
 - connecting cable incorrectly connected or defective

Corrective action:
 - clean rain sensor surface
 - check connecting cable

Problem : Rain sensor surface heating not working

Possible cause:
 - outside temperature is above 10 C°
 - DIP switch incorrectly set

Corrective action:
 - connecting cable defective or incorrectly connected
 - set DIP switch correctly as required
 - correct jumper position
 - check connecting cable and connect correctly where necessary

Wind strengths using Beaufort Scale

| Wind strength according to Beaufort Scale | Description | Wind speed | | Dynamic pressure* | |
|---|-----------------|----------------|---------------|--------------------------|----------------------|
| | | in m/s | in km/h | in Pa = N/m ² | in kp/m ² |
| 0 | Calm | 0 - 0,2 | under 1 | 0 - 0,2 | 0 - 0,02 |
| 1 | Light air | 0,3 - 1,5 | 1 - 5 | 0,6 - 1,4 | 0,06- 0,14 |
| 2 | Light breeze | 1,6 - 3,3 | 6 - 11 | 1,6 - 6,8 | 0,16 - 0,68 |
| 3 | Gentle breeze | 3,4 - 5,4 | 12 - 19 | 7,2 - 18,2 | 0,72 - 1,82 |
| 4 | Moderate breeze | 5,5 - 7,9 | 20 - 28 | 18,9 - 39,0 | 1,89 - 3,9 |
| 5 | Fresh Breeze | 8,0 - 10,7 | 29 - 38 | 40,0 - 71,6 | 4,0 - 7,16 |
| 6 | Strong breeze | 10,8 - 13,8 | 39 - 49 | 72,9 - 119,0 | 7,29 - 11,9 |
| 7 | Near gale | 13,9 - 17,1 | 50 - 61 | 120,8 - 182,6 | 12,08 - 18,26 |
| 8 | Severe gale | 17,2 - 20,7 | 62 - 74 | 184,9 - 267,8 | 18,49 - 26,78 |
| 9 | Storm | 20,8 - 24,4 | 75 - 88 | 270,4 - 372,1 | 27,04 - 37,21 |
| 10 | Violent Storm | 24,5 - 28,4 | 89 - 102 | 375,2 - 504,1 | 37,52 - 50,41 |
| 11 | Violent storm | 28,5 - 32,6 | 103 - 117 | 507,7 - 664,2 | 50,77 - 66,42 |
| 12 | Hurricane | 32,7 and above | 118 and above | 668,3 and above | 66,83 and above |

A simplified method has been used to calculate the dynamic pressure data (P = dynamic pressure, V in m/s). $P = V^2 / 1.6$ (Pa = N/m²)

Technical data

Power supplies and electrical control systems must be operated only with the components approved by the manufacturer

Electrical properties

Primary power supply

Supply voltage

20 – 30 V DC / 20 – 28 V AC

Power consumption:

approx. 110 mA 24V DC (heating on)

Power consumption (stand-by mode):

approx. 33 mA at 24V DC (heating off, no activation)

Monitoring:

none

Connecting terminal:

screw terminal, lift system rigid / flexible

Fuse:

0.2 – 2.5 mm² / 0.2 – 2.5 mm² / 26 – 12 AWG

Protection class:

not present

Output (floating potential contact)

Protection Class III as per DIN EN 61140 (VDE 0140-1)

Voltage:

max. 30 V

Current:

max. 1 A

Output wind sensor signal

Voltage:

max. 24 V DC / AC

Current:

max. 35 mA

Mechanical properties

Dimensions WRM/2:

160 x 82 x 55 mm (L x W x D), without wind wheel and mounting bracket

Dimensions RM/2:

80 x 82 x 55 mm (L x W x D), without mounting bracket

Weight WRM/2:

0.552 kg

Weight WRM/2:

0.340 kg

Connection and operation

Suitable for ventilation:

yes

Maintenance

Maintenance counter:

no

Maintenance advice:

we recommend that once a year the equipment should be: serviced, cleaned and put through a trial run

Adjustable functions

Parameterisation:

yes

Parameterisation via:

DIP switch / jumper

Options:

wind trigger, rain trigger, relay switch time: Time period / pulses, wind activation delay, wind activation threshold, wind sensor operation, Rain detector sensitivity: sensitive / less sensitive

Installation and environmental conditions

Nominal temperature:

20 °C

Ambient temperature range:

- 20 °C to 60 °C

Installation position:

in a suitable position on the roof, as close as possible to the windows and/or roof vents to be monitored

Suitable for external mounting:

yes

Functional integrity:

no

Protection rating:

IP 65 as per EN 60 529

Approvals and certificates

CE compliant:

according to EMC directive 2004/108/EC and Low Voltage Directive 2006/95/EC

Materials

Housing:

ABS plastic

Colour (standard):

grey

Halogen free:

yes

Silicon free:

no (housing seal)

RoHS compliant:

yes

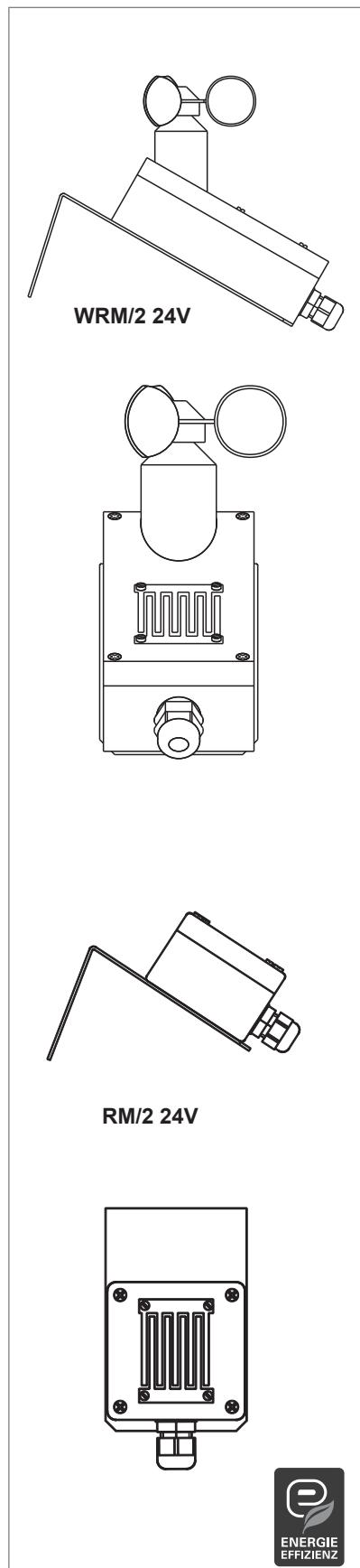
Trouble-free and safe operation is only warranted when used in conjunction with appropriate manufacturers control unit. Request a technical conformity declaration when using drives from other manufacturers.



Indhold

| | Side |
|--|------|
| Anvendelsesområde | 35 |
| Kendetegn | 35 |
| Sikkerhedsanvisninger | 36 |
| Montagevarianter | 38 |
| Leveringsomfang | 38 |
| Tilbehør | 38 |
| Montage | 39 |
| Kabelplan | 39 |
| Målskitser | 39 |
| Tilslutnings- og Indstillingsmuligheder | 40 |
| Eksempel på konfiguration af forskellige meldertyper | 42 |
| Tilslutnings eksempler | 43 |
| Idriftsætning | 47 |
| Fejlårsager og afhjælpning | 47 |
| Vindstyrke efter Beaufort | 48 |
| Tekniske data | 49 |

Vind- og regnmelder og 2. generation regnmelder



Anvendelsesområde

DK

Vind-og regnmelder WRM/2 24V og regnmelder RM/2 24V lukker ved regn, sne eller vind * automatisk ovnlyskupler, tag- og / eller facadevinduer. Produkterne kan tilsluttes ABV-brand- eller komfortventilationsanlæg. Fra disse styringer kræves en spændingsforsyning på 24 V AC/DC/110 mA.

Direkte tilslutning fra 24 V- eller 230 V motorer er ikke muligt. Ved regn, sne eller vind over den forudindstillede tærskelværdi videregiver vind- og regnmelderne et Lukke-signal.

Dette signal bliver beabejdet i ABV-brand / eller komfortventilationsanlægget og de tilhørende vinduer lukkes. Åbningen af vinduerne er først mulig igen, når der ikke længere falder regn eller sne og regnsensoren er tør, eller vindhastigheden er under tærskelværdien.

Vind- og regnmelderne og regnmelderne er udformet i et vejrbestandigt kunststofmateriale, med vindmølle*, opvarmet regnsensorflade og elektronik. Varmen på regnsensorfladen er i drift ved temperaturer på under 10 °C såvel ved sne som regn ved en maksimal omgivelsestemperatur på 50 °C. I Solar mode er opvarmningen generelt slået fra.

Melderne monteres et egnet sted på taget. Befæstigelsesvinkel er med i leverancen mendens montagerør fås som tilbehør.

Vindfølsomheden og melderforsinkelsen (Tidrum hvorefter vindfølsomheden skal reagere) kan indstilles efter placering *. Via en DIP-Switch kan vindføleren og / eller regnsensoren adskilt aktiveres og omskiftes mellem konstant- eller impulsdrift.

Kendetegn

- Energoeffektiv opvarmning
- med inbygget elektronik
- forsyningsspænding 20 - 30 V DC eller 20 - 28 V AC
- egnet til Solar komfortstyring
- udgang med potentialfri skiftekontakt
- mulighed for videreledning af vindimpuls på separat udgang*

Bemærk: Vind- og regnmelder WRM/2 og regnmelder RM/2 er egnet til forskellige centraltyper. Derfor er det vigtigt at være opmærksom på DIP-Switch-Konfigurationen inde i selve melderen. (se DIP-Switch indstilling)

* kun for WRM/2 og videreledning via relæudgang.

Sikkerhedsanvisninger

Dokumentation: Denne dokumentation gælder udelukkende for produktet/produktserien der er angivet på forsiden og bør kun anvendes i fuldt omfang. Før installationen påbegyndes bør dokumentationen gennemlæses omhyggeligt. Alle retningslinjer bør overholdes. Hvis der opstår spørgsmål eller problemer bør man henvende sig til leverandøren. Gem denne dokumentation til senere reference f.eks. ved vedligehold.

Denne anvisnings brug: Montage, idriftsættelse og vedligeholdelse bør kun foretages af faguddannede og sikkerhedsbevidste elektroinstallatører eller personale med tilsvarende kvalifikationer. Alt arbejde med spændingsførende dele kræver faguddannet personale.

Vær opmærksom på følgende sikkerhedsanvisninger. Bemærk følgende advarselstegn.



Forsiktig/Advarsel: Personfare, elektrisk strøm.



Forsiktig/Advarsel: Personfare ved bevægelige dele, klemrisiko.



Forsiktig/Advarsel: Fejlhåndtering kan føre til ødelæggelse af materiel.



Vigtige informationer



Formålsbestemt anvendelse af produktet:

Produktet må kun benyttes i forbindelse med den beskrevne funktion samt i overensstemmelse med den tilhørende dokumentation. Uautoriserede elektriske og/eller mekaniske ombygning af produktet er ikke tilladt og medfører at enhver garanti bortfalder.

Transport og opbevaring: Produktet må kun transporteres og opbevares i originalindpakningen. Produktet bør ikke udsættes for stød, slag, fugt, aggressive dampe eller andre skadelige påvirkninger. Fabrikantens udvidede transport og opbevaringsvejledninger bør overholdes.

Installation: Installation og montage bør kun udføres af faguddannede elektroinstallatører eller andet personale med tilsvarende kvalifikationer. Derudover bør alle gældende regler, love og denne dokumentations anvisninger, overholdes, for at sikre produktets korrekte funktion.

Det bør efterprøves om de mekaniske komponenter er forsvarligt fastgjort. Efter endt installation bør alle elektriske og mekaniske komponenter afprøves for at fastslå at alt kører fejlfrit. Udførelse af denne idriftsætningstest skal dokumenteres i anlæggets logbog/servicebog.

Drift: Der kan kun garanteres en sikker drift såfremt de tilladte nominelle værdier, der er angivet i denne vejledning, og andre informationer fra fabrikanten, overholdes.

Driftsfejl: Fastslås der fejl under installation, vedligeholdelse, eftersyn eller funktionstest bør disse hurtigst mulig udbedres.

Reparation og istandsættelse: Defekte produkter må kun istandsættes/renoveres af fabrikanten eller af importøren. Der må kun benyttes originale reservedele. For at kunne garanterer produktets driftssikkerhed må reparation og renovering kun udføres af kvalificeret personel under hensyntagen til alle gældende regler samt information i den tekniske dokumentation. Det bør efterprøves om de mekaniske komponenter er forsvarligt fastgjort. Umiddelbart efter endt reparation eller istandsættelse bør alle elektriske og mekaniske komponenter afprøves for at fastslå at alt kører fejlfrit. Udførelse af denne funktionstest skal dokumenteres i anlæggets logbog/servicebog.

Vedligeholdelse: Såfremt produktet benyttes i sikkerhedssystemer som f.eks. brandventilationsanlæg (forkortes til ABV anlæg) skal der, i henhold til gældende regler, udføres eftersyn og funktionstest mindst en gang årligt. Dette kan også anbefales ved drift i forbindelse med komfortventilation, men det kræves ikke. Hvis produktet indsættes i andre sikkerhedssystemer kan der forekomme kortere eftersynsinterval. Ved systemer bestående af styringer, motorer, betjeningstryk osv. skal alle med hinanden forbundene komponenter inddrages i eftersynet. Eftersynet udføres i henhold til fabrikantens vejledning og tilhørende dokumentation. Det skal sikres at alle komponenter er let tilgængelige i forbindelse med et eftersyn. Defekte produkter må kun repareres via forhandleren. Der må kun benyttes originale reservedele. Alle Komponenter der har en begrænset driftstid (f.eks. akkumulatorer), skal udskiftes med originale eller leverandørgodkendte dele indenfor den angivne tid. Funktionsevnen skal afprøves regelmæssigt. Det anbefales at indgå en servicekontrakt.

Sikkerhedsanvisninger



Bortskaffelse: Emballage bortskaffes efter gældende regler. De elektroniske komponenter indleveres på opsamlingssteder for elektro-skrot på de kommunale renovationspladser. Akkumulatorer og Batterier indleveres i henhold til gældende regler til de dertil indrettede opsamlingssteder på de kommunale renovationspladser. Elektriske komponenter, akkumulatorer og batterier må aldrig bortskaffes via almindelig dagrenovation.

Kompatibilitet: Ved fremstillingen af systemer bestående af forskellige komponenter af forskellig fabrikat, skal installatøren efterprøve og dokumenterer at komponenterne er kompatible og at de dermed kan fungerer hensigtsmæssigt sammen. Eventuelle modificeringer af komponenterne, for at opnå kompatibilitet, skal godkendes af komponentleverandøren.

Konformitet: Hermed bekræftes det at produktet overholder gældende regler og normer. Der kan rekvireres en CE-konformitetsdeklaration for produktet ved fabrikanten. Bemærk: Såfremt produktet er del af en maskine i henhold til maskindirektivet 2006/42/CE frifanger dette ikke installatøren fra at skulle fremskaffe de nødvendige dokumenter og erklæringer.

Garantiforpligtelser: Garantiperioden for produkterne er 12 måneder fra leveringsdato. Såfremt der foretages uautoriserede indgreb på produktet, bortfalder alle garanti og service forpligtelser øjeblikkeligt.

Ansvar: Ændringer af produkterne og produktindstillinger kan foretages uden forudgående varsel. Alle illustrationer og tegninger er uforpligtende. Der hæftes ikke for indholdet trods størst mulig omhyggelighed.

Elektrisk Sikkerhed

Kabelforlægning og elektriske tilslutninger må kun udføres af uddannede elektroinstallatører. Forsyningsspændingen på 230 / 400 V AC afsikres separat og skal sikres mod utilsigtet afbrydelse. Alle gældende love, regler, retningslinjer og normer skal overholdes.

Alle svagstrømskabler (24V DC) skal overholde respektafstande til stærkstrømskabler. Fleksible ledninger skal trækkes på en måde så de hverken bliver bøjet, snoet, klemt eller knækket under drift. Frithængende tilledninger skal forsynes med trækaflastning. Energiforsyninger, styringer og dropdåser skal være let tilgængelige i tilfælde af servicearbejde eller eftersyn. Ledningstyper, -længder, og -kvadrat udføres i henhold til de tekniske anvisninger.

Kabeltyperne er kun retningsgivende: Valget af kabeltyper skal altid afstemmes med byggeledelsen, elrådgiveren og de lokale brandmyndigheders krav.



Før arbejde på anlægget påbegyndes skal netspænding og nødstrømforsyning frakobles. Herefter træffes foranstaltninger så en utilsigtet genindkobling af strømforsyninger ikke kan forekomme. Motorer, styringer, betjeningskomponenter og følere må aldrig forbindes direkte til netspænding, og de må aldrig forbindes i strid med angivelserne i betjeningsvejledningen. Dette kan være livsfarligt og kan føre til ødelæggelse af komponenterne!

DK

Mekanisk sikkerhed

Nedstyrting / nedfald af vinduesfag: Vinduesfagene monteres således at de ikke kan falde ned eller smække i, hvis et ophængningsbeslag går i stykker. Ved anvendelse på bundhængte vinduer skal der monteres et sikringsbeslag. Dette gøres for at forhindre skader der kan opstå ved uhensigtsmæssig montage og håndtering. Bemærk: Sikringsbeslagets længde skal være afstemt med den maksimale slaglængde på motoren. Dermed menes, at åbningshøjden for sikringsbeslaget skal være større end motorens slaglængde, da sikringen ellers vil blokere for fuld åbning af vinduet. (Se evt. Richtlinie für kraftbetätigten Fenster, Türen und Tore).

Montage og installationsmateriale: Nødvendigt eller medleveret montage materiale skal dimensioneres og afstemmes med fundamentet og den påførte belastning, og om nødvendigt forstærkes. Medleveret montage materiale er ikke nødvendigvis udtryk for en fuldstændig leverance.



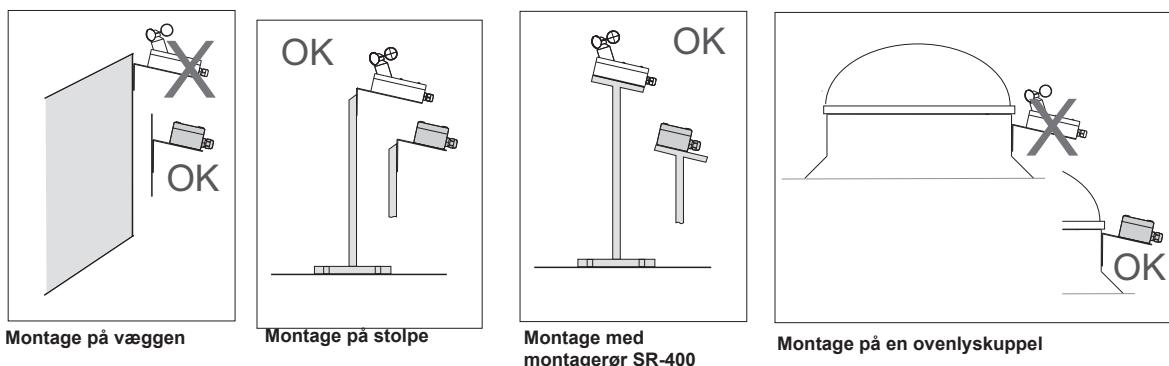
Klemeskader ved automatisk drift:

For områder med risiko for klemeskader, f.eks. imellem vinduesramme og karm samt imellem ovenlyskuppel og karm, placeret under 2,5 m højde, skal der foretages risikovurdering. Risikovurderingen kan munde ud i krav til f.eks. begrænset automatiseringsgrad eller brug af bevægelsessensor der stopper vinduet. (Se evt. Richtlinie für kraftbetätigten Fenster, Türen und Tore).

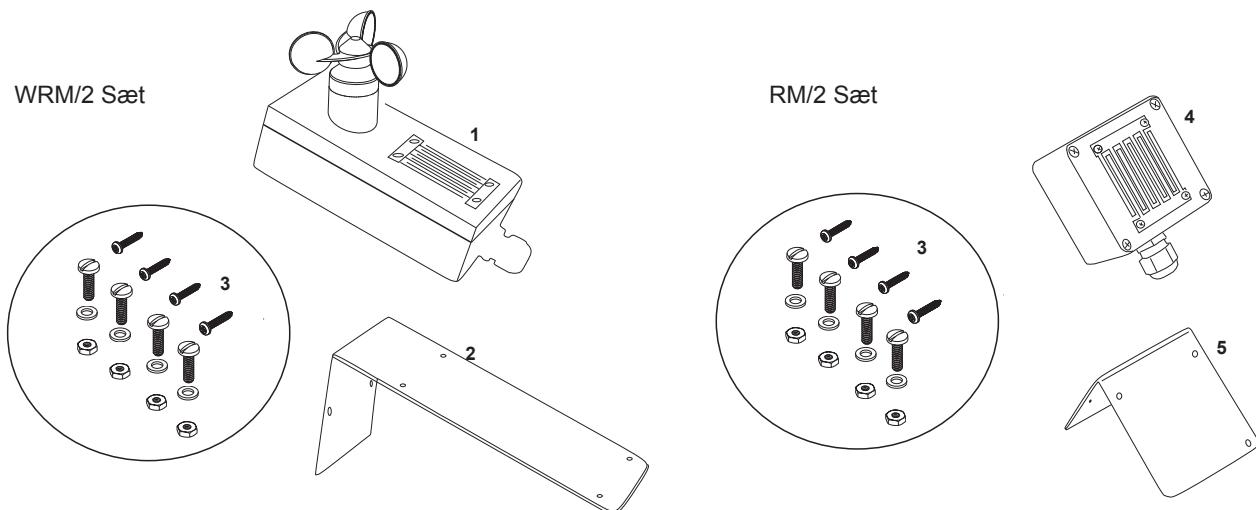
Forhindring af arbejdssulykker: Al arbejde skal udføres i henhold til gældende sikkerhedsforskrifter, og arbejdstilsynets regler.

Omgivelsesbetingelser: Produktet må ikke stødes, tabes eller udsættes for kraftige vibrationer. Fugt, aggressive dampe eller andre skadelige påvirkninger, med mindre fabrikanten har godkendt produktet for drift under disse omgivelsesbetingelser.

Montagevarianter



Leveringsomfang



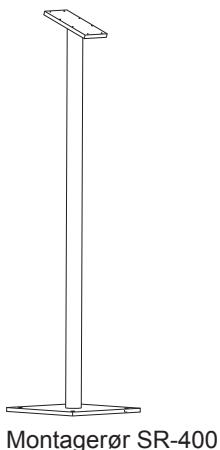
Leveringsindhold WRM/2

- 1 1 x WRM/2 24V
- 2 1 x Befæstigelsesvinkel
- 3 1 x Tilbehørspakke (skuer mm. til befæstigelsesvinkel)

Leveringsindhold RM/2

- 4 1 x RM/2 24V
- 5 1 x Befæstigelsesvinkel
- 3 1 x Tilbehørspakke (skuer mm. til befæstigelsesvinkel)

Tilbehør

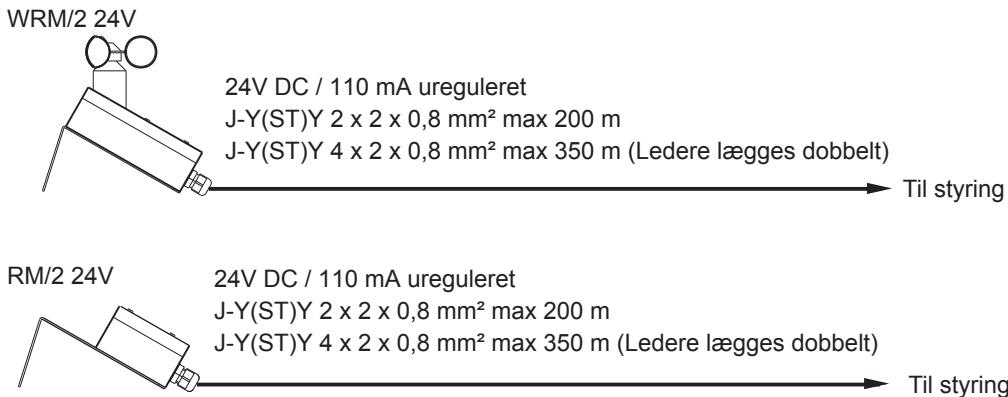


Montage

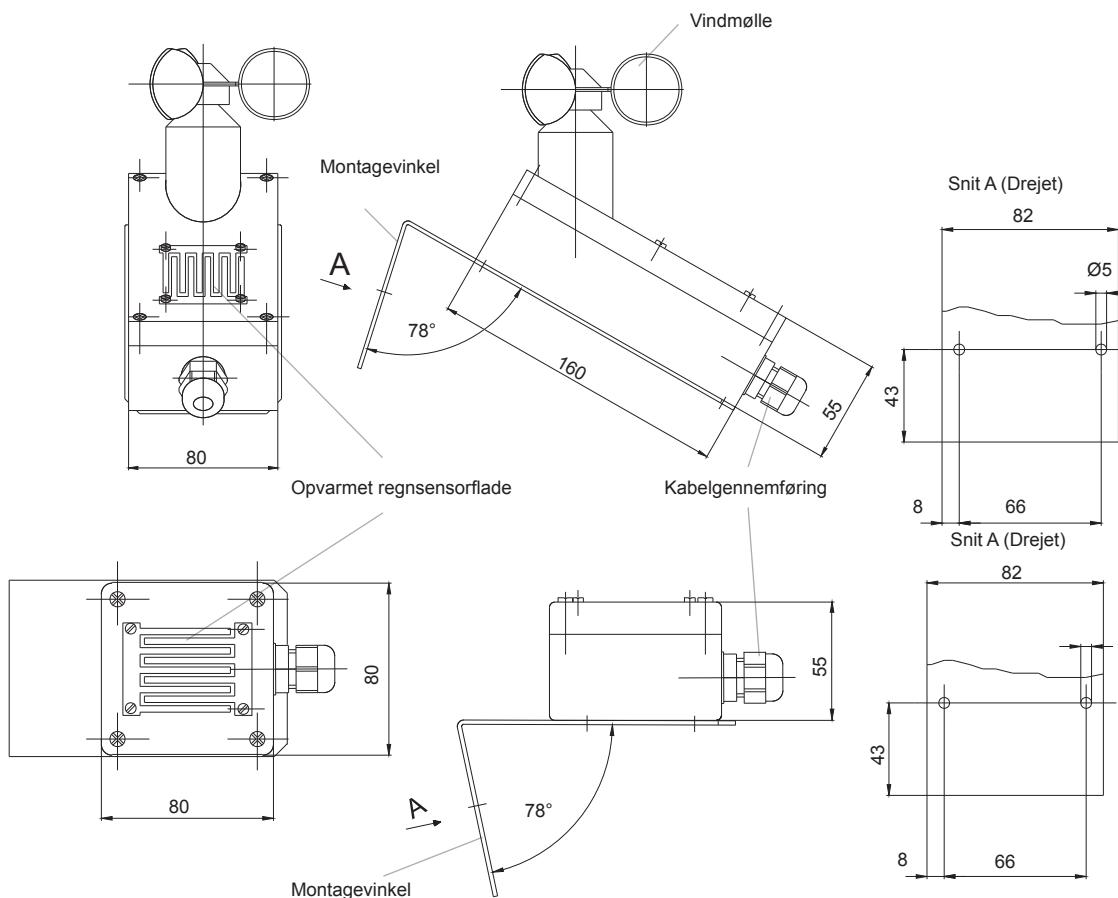
Vind- og regnmelderne anbringes midt på montagevinklen et egnet sted på taget. Placeringen bør være i midten af tagfladen for at undgå at hvirvelvinde og kastevinde.

Kabelplan

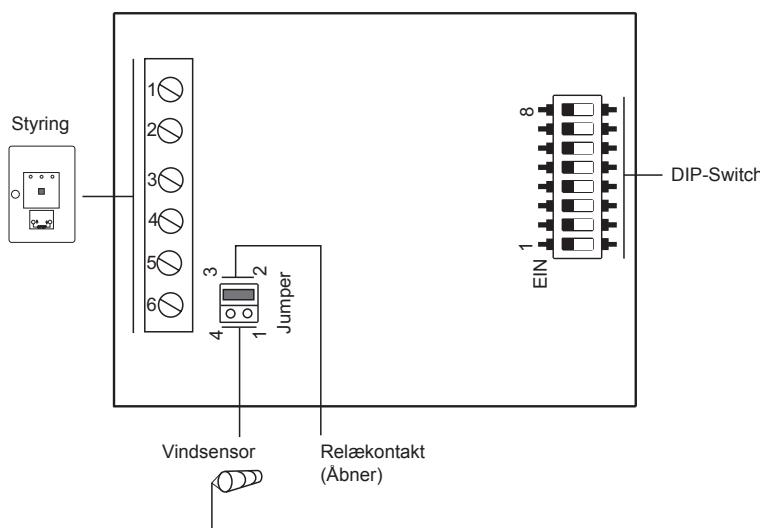
Kabeltyperne skal afstemmes med byggeledelsen / den rådgivende ingeniør. Ved skjult installation skal de angivne kabeltyper anvendes. De angivne kabelværsnit bør ikke mindskes. Disse er opgivet for en omgivelsestemperatur på 20 °C. Ved højere temperaturer skal disse forøges. Alle kabler til styrecentralen (undtaget nettitledningen) fører 24 V DC og skal overholde gældende respektafstande til alle stærkstrømskabler.



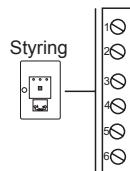
Målskitser



Tilslutnings- og Indstillingsmuligheder



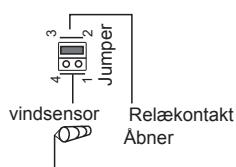
Tilslutningsklemme:



Klemme

1. Spændingsforsyning +24 V DC
2. Spændingsforsyning -24 V DC
3. Relækontakt (Arbejdskontakt)
4. Relækontakt (Lukker)
5. Relækontakt (Åbner) eller vindsensor-signal
6. vindsensor-signal

Jumper



Jumper indstilling

Jumper sat pin 2 og 3 -> Relækontakt (Åbner) er placeret på klemme 5.

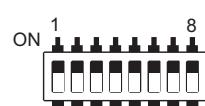
Jumper sat pin 1og 4 -> Vindsensor drift (Kun ved WRM/2)

Fabriksindstilling



Bemærk: Ved vindsensor drift skal DIP-Switch 7 ligeledes sættes ON

DIP-Switch



| | |
|-------|---|
| DIP 1 | Udløsning ved vind I specielle situationer kan vindmelderen slåes fra med DIP-Switch 1. |
| ON | Vindmelderen er i drift. Udløsning ved vind. |
| OFF | Vindmelderen er deaktivert. Ingen udløsning ved vind. |

Tilslutnings- og Indstillingsmuligheder

DK

| | |
|-------|--|
| DIP 2 | Udløsning ved regn I specielle situationer kan regnmelderen slåes fra med DIP-Switch 2 |
| ON | Regnmelderen er i drift. Udløsning ved regn. |
| OFF | Regnmelderen er deaktiveret. Ingen udløsning ved regn. |

| | |
|-------|---|
| DIP 3 | Puls udgang I specielle situationer kan vind- og regnmelderen omstilles mellem konstant signal eller puls signal via DIP-Switch 3 |
| ON | Puls melding: Meldekontakten frigives efter ca. 1 sek. |
| OFF | Konstant melding: Så længe der er regn eller vind er udgangen sluttet. |

| | |
|-------|--|
| DIP 4 | Vind forsinkel Med denne DIP-Switch 4 indstilles tiden for hvor lang tid (interval) den forudindstillede vindhastighed må være aktiv, før anlægget lukker vinduerne. |
| ON | Interval 2 (indkoblingsforsinkel 20 sekunder) |
| OFF | Interval 1 (indkoblingsforsinkel 10 sekunder) |

| | |
|-------|--|
| DIP 5 | Højeste vindudløsningstrin Via denne DIP-Switch kan man indstille den vindhastighed man ønsker at vinduerne skal lukke ved. Se nedenstående skema |
| DIP 6 | Laveste vindudløsningstrin Via denne DIP-Switch kan man indstille den vindhastighed man ønsker at vinduerne skal lukke ved. Se nedenstående skema. |

| Vindudløsningstrin | Grænseværdi (Trin) | Vindhastighed |
|-----------------------|--------------------|---------------|
| DIP 5 OFF + DIP 6 OFF | Trin 0 | ca. 7 m/s |
| DIP 5 OFF + DIP 6 ON | Trin 1 | ca. 10 m/s |
| DIP 5 ON + DIP 6 OFF | Trin 2 | ca. 13 m/s |
| DIP 5 ON + DIP 6 ON | Trin 3 | ca. 15 m/s |

| | |
|-------|---|
| DIP 7 | Vindimpuls udgave Vind impulsen fra vindmøllen kan leveres via DIP-Switch 7. (Egnet for centraler af typen WRZ). |
| ON | Vindimpuls udgaven er aktiveret. |
| OFF | Vindimpuls udgaven er deaktiveret. |

Tilslutnings- og Indstillingsmuligheder

| | |
|-------|--|
| DIP 8 | Følsomhed af regnsensor I specielle situationer kan regnsensorens følsomhed indstilles via DIP-Switch 8. |
| ON | Indstillingen af regnsensoren er mindre følsom. |
| OFF | Indstillingen af regnsensoren er meget følsom. |

Eksempel på konfiguration af forskellige meldertyper

For at være bagudkompatibel med ældre meldertyper, skal DIP-Switchene indstilles på følgende måde. Se nedenstående skema for aktuel meldertype.

Regnmelder / Regnsensor, Type RM og RS

| DIP-Switch | DIP 1 | DIP 2 | DIP 3 | DIP 4 | DIP 5 | DIP 6 | DIP 7 | DIP 8 |
|-------------|-------------------|-------------------|----------------|---------------------|------------------------------|------------------------------|--------------|-------------------|
| Funktion | Udløsning Vind | Udløsning Regn | Puls Udgang | Vind forsinkelse | Vindhastighed Grænse: høj | Vindhastighed Grænse: Lav | Vind Impulse | Regn følsomhed |
| Indstilling | OFF | ON | OFF* | OFF | OFF | OFF | OFF | OFF* |

Vind- og Regnmelder, Type WRM

| DIP-Switch | DIP 1 | DIP 2 | DIP 3 | DIP 4 | DIP 5 | DIP 6 | DIP 7 | DIP 8 |
|-------------|-------------------|-------------------|----------------|---------------------|------------------------------|------------------------------|--------------|-------------------|
| Funktion | Udløsning Vind | Udløsning Regn | Puls Udgang | Vind forsinkelse | Vindhastighed Grænse: høj | Vindhastighed Grænse: Lav | Vind Impulse | Regn følsomhed |
| Indstilling | ON | ON | OFF* | OFF* | OFF* | OFF* | OFF | OFF* |

Vind- og Regnsensor, Type WRS

| DIP-Switch | DIP 1 | DIP 2 | DIP 3 | DIP 4 | DIP 5 | DIP 6 | DIP 7 | DIP 8 |
|-------------|-------------------|-------------------|----------------|---------------------|------------------------------|------------------------------|--------------|-------------------|
| Funktion | Udløsning Vind | Udløsning Regn | Puls Udgang | Vind forsinkelse | Vindhastighed Grænse: høj | Vindhastighed Grænse: Lav | Vind Impulse | Regn følsomhed |
| Indstilling | OFF | ON | OFF | OFF | OFF | OFF | ON | OFF* |

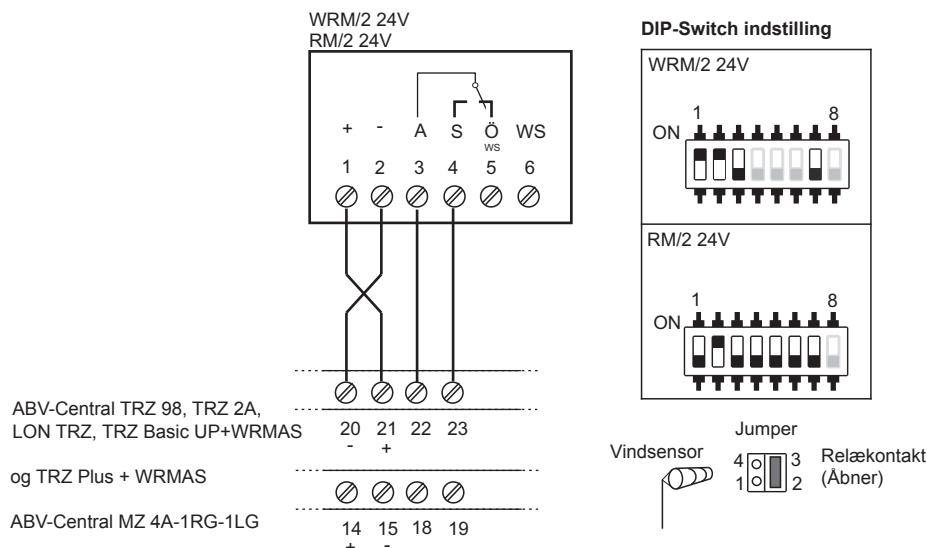
Vind- og Regnmelder (Solar)

| DIP-Switch | DIP 1 | DIP 2 | DIP 3 | DIP 4 | DIP 5 | DIP 6 | DIP 7 | DIP 8 |
|-------------|-------------------|-------------------|----------------|---------------------|------------------------------|------------------------------|--------------|-------------------|
| Funktion | Udløsning Vind | Udløsning Regn | Puls Udgang | Vind forsinkelse | Vindhastighed Grænse: høj | Vindhastighed Grænse: Lav | Vind Impulse | Regn følsomhed |
| Indstilling | OFF | OFF | OFF* | OFF* | OFF* | OFF* | OFF | OFF* |

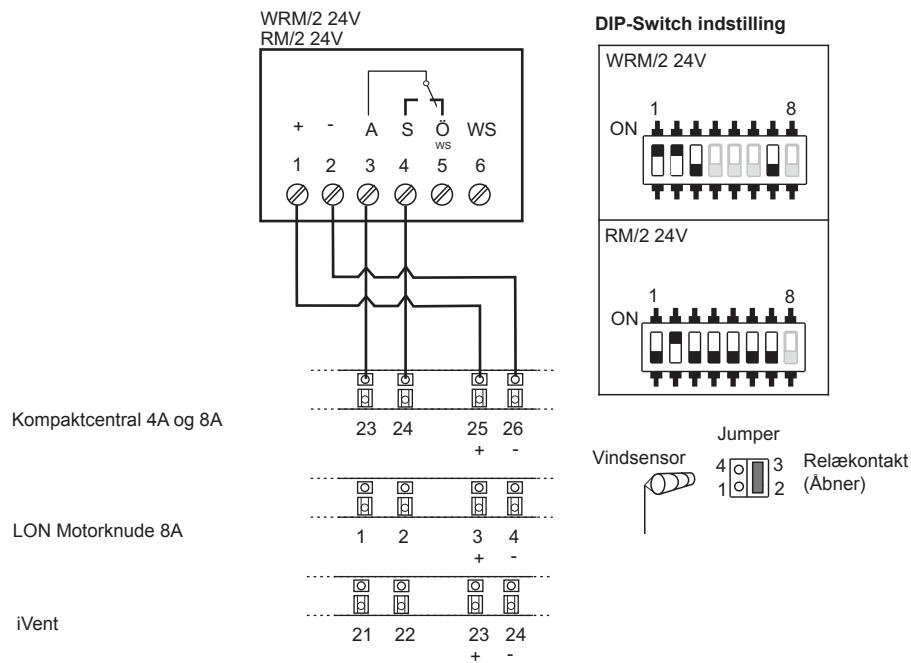
* Kan tilpasses efter behov

Tilslutnings eksempler

Tilslutningsklemmer for ABV-centraler type TRZ 98, TRZ 2A, LON TRZ, TRZ Basic UP + WRMAS, TRZ Plus +WRMAS og MZ 4A-1RG-1LG

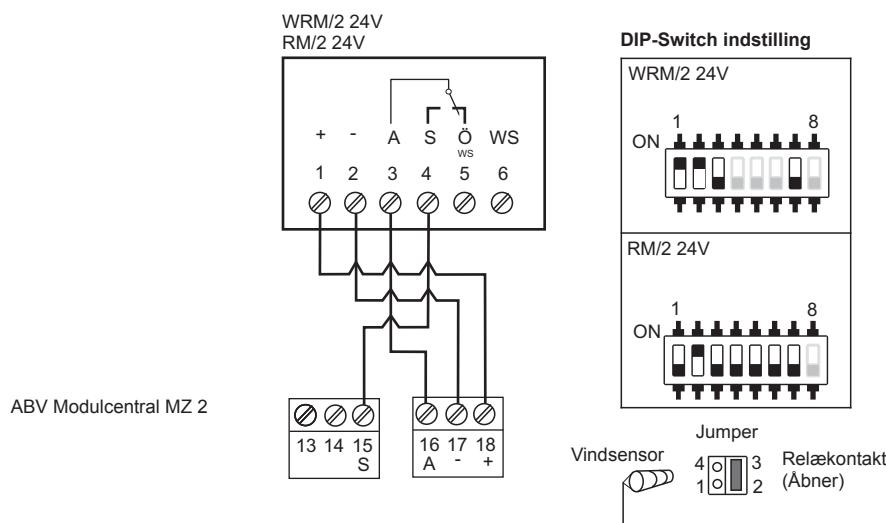


Tilslutningsklemmer for ABV-centraler type ABV-kompaktcentral 4A og 8A, LON Motorknude 8A og iVent

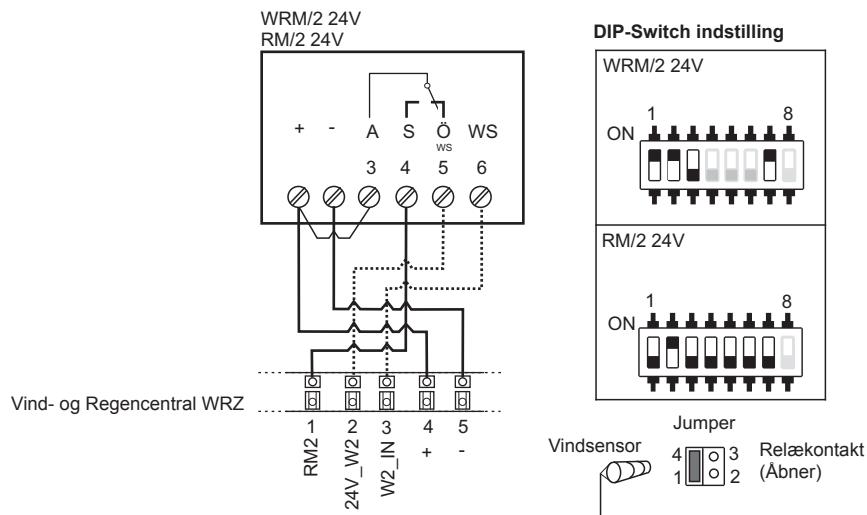


Tilslutnings eksempler

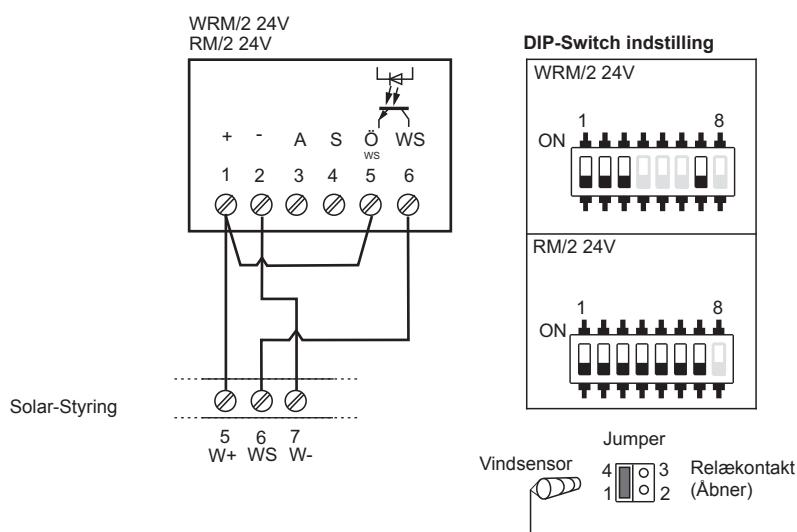
Tilslutningsklemmer for ABV-centrale MZ2



Tilslutningsklemmer for Vind- og Regncentral WRZ 40M-4G

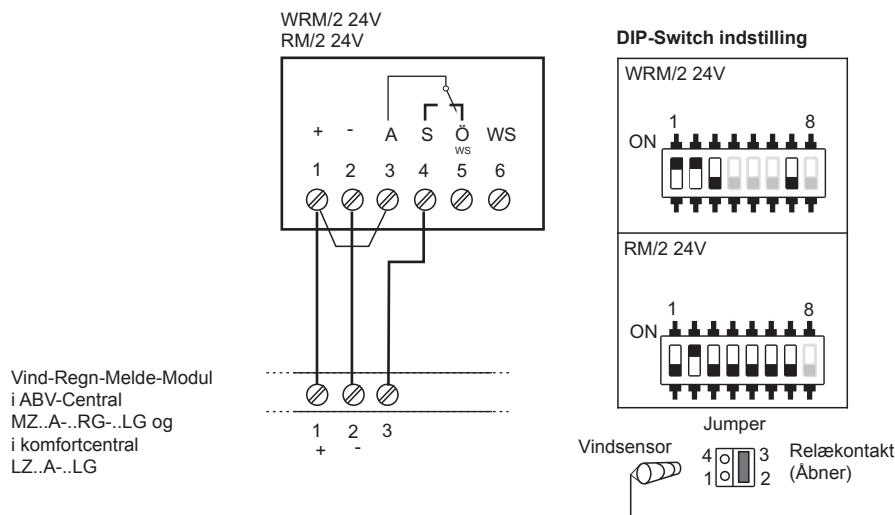


Tilslutningsklemmer for Solar-Styring

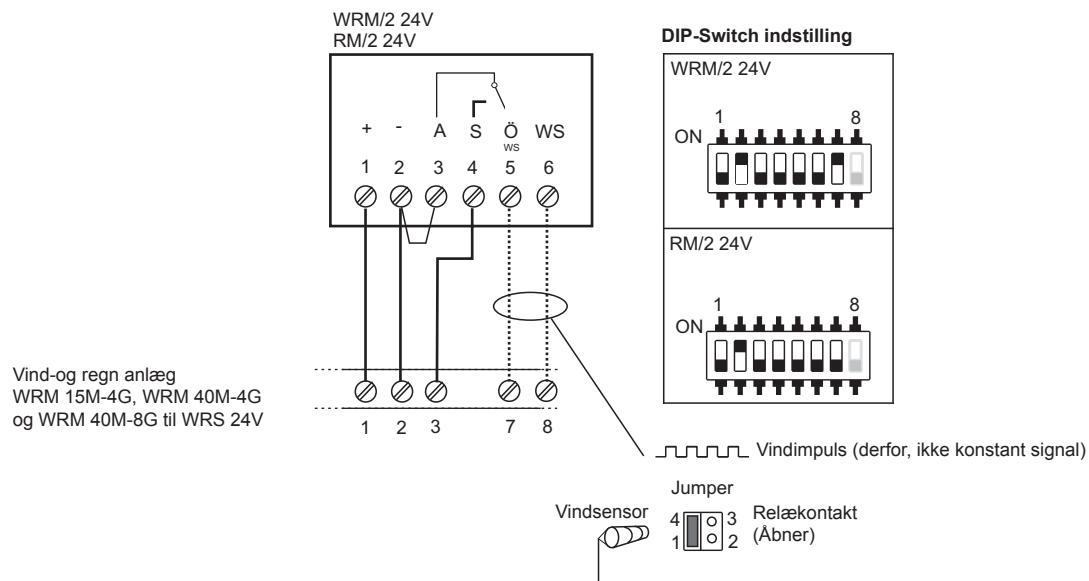


Tilslutnings eksempler

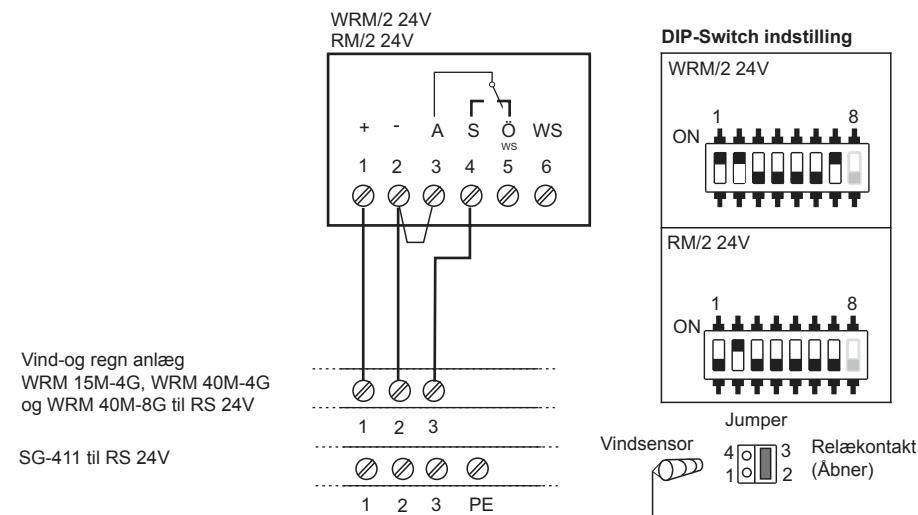
Tilslutningsklemmer for ABV-Modulcentral: WRM Modul i ABV-Central MZ..A..RG..LG og i komfortcentralen type LZ..A..LG



Tilslutningsklemmer for Vind- og regnanlæg



Tilslutningsklemmer for Vind- og regn anlæg

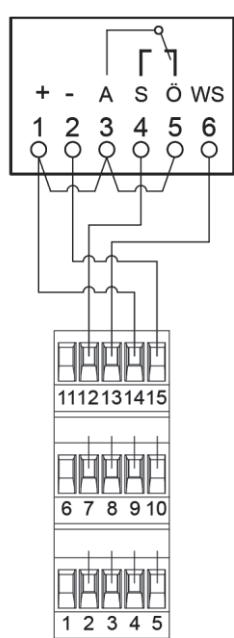


Vind- og regnmelder WRM/2 24V og regnmelder RM/2 24V

Tilslutnings eksempler

Tilslutningsklemmer for ABV-centrale MZ3

Vind-/ Regn-Melder WRM/2 24V

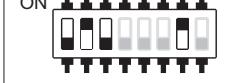


MZ3 Komfortmodul LM

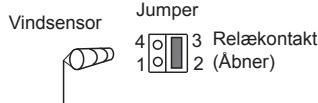
DIP-Switch indstilling

WRM/2 24V

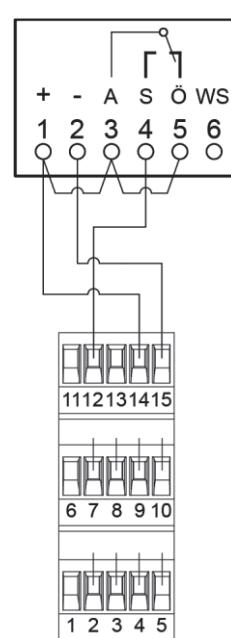
ON



Vindsensor



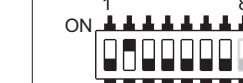
Regn-Melder RM/2 24V



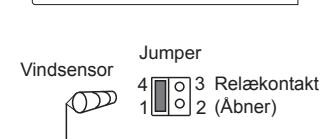
DIP-Switch indstilling

RM/2 24V

ON

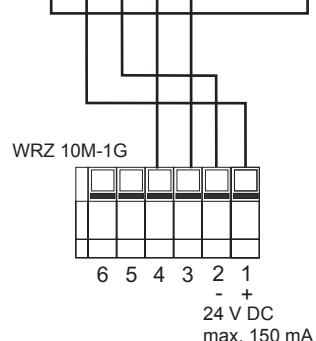


Vindsensor



Tilslutningsklemmer for Vind- og Regncentral WRZ 10M-1G

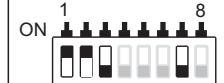
WRM/2 24V
RM/2 24V



DIP-Switch indstilling

WRM/2 24V

ON

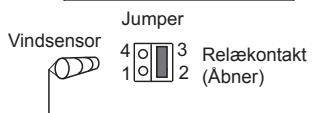


RM/2 24V

ON



Vindsensor



Idriftsætning

Normal tilstand

Efter tilslutning af alle eksterne komponenter:

- Nettitledning tilsluttet.
- Tryk på komforttrykkets åbnetaste / Vinduerne åbner helt.
- Tryk på komforttrykkets lukketaste / Vinduerne lukker.
- Tryk på komforttrykkets åbnetaste / Vinduerne åbner helt.
- Regnfladen på regnmelderne fugtes med vand / Vinduerne lukker helt.

DK

 **Bemærk:** Så længe der er sne eller regn kan anlægget ikke åbne vinduerne.

- Tryk på komforttrykkets åbnetaste / Vinduerne åbner helt.
- Påvirk vindmelderen med vind, ca. 20 Sekunden (forsinklelsestid), Vinduerne lukker helt.
- Hvis testkørslen slår fejl, skal punkterne under idriftsætningen gentages!

Solar tilstand:

I Solar tilstand befinner vind-/regnmelderen WRM/2 24V eller regnmelderne RM/2 24Vsig i en strømbesparende tilstand DIP-Switch 1 og 2 skal stå i stilling OFF. Jumperen skal stå i stilling 1 og 4. Varmen i regnsensorfladen er i denne tilstand deaktiveret. En udløsning via vind eller regn sker via vindimpuls udgangen (Ws). Vindudløsnings værdien kan stadig indstilles via DIP-Switch 5 og 6. En forsinkelsestid på vindmelderen er ikke muligt i denne tilstand.

Efter tilslutning af alle eksterne komponenter:

- Solar modul tilledning tilsluttet.
- Tryk på komforttrykkets åbnetaste / Vinduerne åbner helt.
- Tryk på komforttrykkets lukketaste / Vinduerne lukker.
- Tryk på komforttrykkets åbnetaste / Vinduerne åbner helt.
- Regnfladen på regnmelderne fugtes med vand / Vinduerne lukker helt

 **Bemærk:** Så længe der er sne eller regn kan anlægget ikke åbne vinduerne.

- Tryk på komforttrykkets åbnetaste / Vinduerne åbner helt.
- Påvirk vindmelderen med vind, Vinduerne lukker helt.
- Hvis testkørslen slår fejl, skal punkterne under idriftsætningen gentages!

Fejlårsager og afhjælpning

Problem:

Vinduerne lukker ikke ved regn/sne

Mulig fejlårsag:

- Tilslutningsledningen er defekt eller forkert tilsluttet
- DIP-Switch konfigurationen er forkert
- Jumperen står forkert

Afhjælpning:

- Kontroller tilslutningsledningen og i givet fald ret tilslutningen.
- Kontroller DIP-Switch konfigurationen og i givet fald ret DIP-Switch konfigurationen.
- Ret Jumper indstillingen.

Problem :

Vinduerne lukker ikke ved kraftig vind

Mulig fejlårsag:

- DIP-Switch konfigurationen er forkert (udløsning ved vind er deaktiveret / Vindudløsningstri net er indstillet for højt / vindforsinkelse er indstillet for højt / vindimpuls signalet er ikke rigtigt indstillet)
- Jumperen står forkert
- Tilslutningsledningen er defekt eller forkert tilsluttet

Afhjælpning:

- Ret DIP-Switch konfigurationen (Aktiver udløsning ved vind / Indstil vindudløsningstrinet lavere / Indstil vindforsinkelse lavere / Aktiver udgave med vindimpuls f.eks. WRZ centraler)
- Ret Jumper indstillingen.
- Kontroller tilslutningsledningen og i givet fald ret tilslutningen.

Fejlårsager og afhjælpning

| | |
|---------------------|---|
| <u>Problem:</u> | Vinduerne åbner ikke på komfort. |
| <u>Mulig årsag:</u> | <ul style="list-style-type: none"> - Regnsensorfladen er beskidt. - Tilslutningsledningen er defekt eller forkert tilsluttet |
| <u>Afhjælpning:</u> | <ul style="list-style-type: none"> - Rengør regnsensorfladen - Kontroller tilslutningsledningen og i givet fald ret tilslutningen. |
| <u>Problem :</u> | Regnsensorfladen er ikke opvarmet |
| <u>Mulig årsag:</u> | <ul style="list-style-type: none"> - Udendørs temperaturen er højere end 10 C° - DIP-Switch konfigurationen er forkert - Tilslutningsledningen er defekt eller forkert tilsluttet |
| <u>Afhjælpning:</u> | <ul style="list-style-type: none"> - Kontroller DIP-Switch konfigurationen og i givet fald ret DIP-Switch konfigurationen. - Ret Jumper indstillingen. - Kontroller tilslutningsledningen og i givet fald ret tilslutningen. |

Vindstyrke efter Beaufort

| Vind-styrke efter Beaufort | Kendetegn | Vindhastighed | | Vindtryk* | |
|----------------------------------|------------------|---------------|-------------|-------------------------|---------------------|
| | | i m/s | i Km/h | i Pa = N/m ² | i kp/m ² |
| 0 | vindstille | 0 - 0,2 | under 1 | 0 - 0,2 | 0 - 0,02 |
| 1 | næsten stille | 0,3 - 1,5 | 1 - 5 | 0,6 - 1,4 | 0,06- 0,14 |
| 2 | let brise | 1,6 - 3,3 | 6 - 11 | 1,6 - 6,8 | 0,16 - 0,68 |
| 3 | svag brise | 3,4 - 5,4 | 12 - 19 | 7,2 - 18,2 | 0,72 - 1,82 |
| 4 | moderat brise | 5,5 - 7,9 | 20 - 28 | 18,9 - 39,0 | 1,89 - 3,9 |
| 5 | frisk brise | 8,0 - 10,7 | 29 - 38 | 40,0 - 71,6 | 4,0 - 7,16 |
| 6 | stærk brise | 10,8 - 13,8 | 39 - 49 | 72,9 - 119,0 | 7,29 - 11,9 |
| 7 | stiv kuling | 13,9 - 17,1 | 50 - 61 | 120,8 - 182,6 | 12,08 - 18,26 |
| 8 | stormfuld | 17,2 - 20,7 | 62 - 74 | 184,9 - 267,8 | 18,49 - 26,78 |
| 9 | storm | 20,8 - 24,4 | 75 - 88 | 270,4 - 372,1 | 27,04 - 37,21 |
| 10 | stærk storm | 24,5 - 28,4 | 89 - 102 | 375,2 - 504,1 | 37,52 - 50,41 |
| 11 | orkanagtig storm | 28,5 - 32,6 | 103 - 117 | 507,7 - 664,2 | 50,77 - 66,42 |
| 12 | orkan | 32,7 og mere | 118 og mere | 668,3 og mere | 66,83 og mere |

* Vindtryk-angivelser bliver beregnet således: (P = Vindtryk, V i m/s). P = V² / 1,6 (Pa = N/m²)

Tekniske Data

Energiforsyning og styringen må kun bestykkes med komponenter godkendt af fabrikanten.

Elektriske egenskaber

Primær energiforsyning

Netforsyningsspænding:

20 - 30 V DC / 20 - 28 V AC

Stømforbrug:

ca. 110 mA ved 24V DC (varme aktiveret)

Strømforbrug (Stand-by):

ca. 33 mA ved 24V DC (varme deaktiveret, ingen udløsning)

Overvågning:

ingen

Tilslutningsklemme:

skruer-klemme, lift system fast / fleksibel / AWG

Skring:

0,2 - 2,5 mm² / 0,2 - 2,5 mm² / 26 - 12 AWG

Beskyttelsesklasse:

ikke tilstede

Beskyttelsesklasse III efter DIN EN 61140 (VDE 0140-1)

DK

Udgang potentialfri kontakt

Spænding:

max. 30 V

Strøm:

max. 1 A

Udgang vindsensor signal

Spænding:

max. 24 V DC / AC

Strøm:

max. 35 mA

Mekaniske egenskaber

Dimension WRM/2:

160 x 82 x 55 mm (L x B x H), uden vindmølle og montagevinkel

Dimension RM/2:

80 x 82 x 55 mm (L x B x H), uden montagevinkel

Vægt WRM/2:

0,552 kg

Vægt RM/2:

0,340 kg

Tilslutning og drift

Egnet til komfort:

ja

Vedligeholdelse:

Vedligeholdelsestæller:

nej

Vedligeholdelsesanvisning:

vi anbefaler at udstyret vedligeholdes én gang årligt. Regnsensorfladen
rengøres og der udføres en test af funktionen.

Justerbare Funktioner

Fastlæggelse af variabler :

ja

Fastlæggelse af variabler via:

DIP Switch / Jumper

Muligheder:

udløsning vind, udløsning regn, skifterelæ: konstant / impuls, Indkoblings
forsinkelse af vind, justerbar trin for vindhastighed, vindsensor drift,
Justering af følsomhed på regnsensor : følsom / mindre følsom

Indbygnings- og omgivelsesbetegnelser

Nominel driftstemperatur:

20 °C

Omgivelsestemperaturområde:

- 20 °C til 60 °C

Placering:

Placeres på et egnet sted på taget, så tæt på de opluk, som skal overvåges
i tilfælde af vejrlig.

Egnet for udendørs montage:

ja

Funktionsopretholdelse:

nej

Kapslingsklasse:

IP 65 efter EN 60 529

Tilladelser og erklæringer

CE konformitetserklæring:

Jævnfør Jævnfør EMC-direktiv 2004/108/EG og lavspændingsdirektiv
2006/95/EG

Materiale

Hus:

kunststof ABS

Farve (Standard):

grå

Halogenfri:

ja

Silikonfri:

nej (tætning af hus)

RoHS konformitet:

ja

En funktionssikker drift kan bedst garanteres såfremt alle komponenter i anlægget er fra samme producent. Ved
tilslutning til styringer af fremmed fabrikat, bør konformitetserklæringer for disse komponenter indhentes.



Obsah

| | Strana |
|--|--------|
| Funkce | 51 |
| Charakteristické vlastnosti | 51 |
| Bezpečnostní pokyny | 52 |
| Montážní varianty | 54 |
| Rozsah dodávky | 54 |
| Příslušenství | 54 |
| Místo montáže | 55 |
| Instalace vedení | 55 |
| Rozměrové výkresy a konstrukce | 55 |
| Možnosti připojení a nastavení | 56 |
| Příklad konfigurace pro různé typy detektorů | 58 |
| Příklady připojení svorek | 59 |
| Uvedení do provozu | 63 |
| Poruchy a jejich řešení | 63 |
| Síla větru podle Beaufortovy stupnice | 64 |
| Technické údaje | 65 |

Detektor větru a deště a detektor deště

Funkce

Detektor větru a deště WRM/2 24V a detektor deště RM/2 24V v případě deště, sněžení nebo větru* automaticky zavře světlíky, střešní a/nebo fasádní okna. Tato zařízení jsou určena pro připojení k řídicím systémům OTK a větrání. Z tohoto řídicího systému se dodává potřebné napájení 24 V AC / DC, 110 mA.

Přímé připojení pohonů s napětím 24 V nebo 230 V není možné. Při začínajícím dešti či sněžení nebo při vysokých rychlostech větru* překračujících nastavenou prahovou hodnotu pro aktivaci vydá integrovaná vyhodnocovací elektronika detektoru větru a deště příkaz k zavření.

Tento příkaz je následně zpracován v řídicím systému OTK nebo větrání a dojde k zavření příslušných otvíracích zařízení. Přesunutí otvíracích zařízení do „otevřené“ polohy je možné až tehdy, když už neprší/nesněží a povrch snímače deště je suchý nebo když rychlosť větru klesne pod nastavenou prahovou hodnotu. Detektory větru a deště a detektory deště se dodávají v plastovém pouzdru odolném proti povětrnostním podmínkám, s miskovým anemometrem*, vyhřívaným povrchem snímače deště a vyhodnocovací elektronikou.

Topení povrchu snímače pracuje při teplotách nižších než 10 °C a při dešti a sněžení do max. okolní teploty 50 °C. V solárním režimu je topení obvykle vypnuté. Detektory se montují na vhodné místo na střeše. Součástí dodávky je přepěňovací úhelník. Trubkový stojan lze objednat samostatně jako příslušenství.

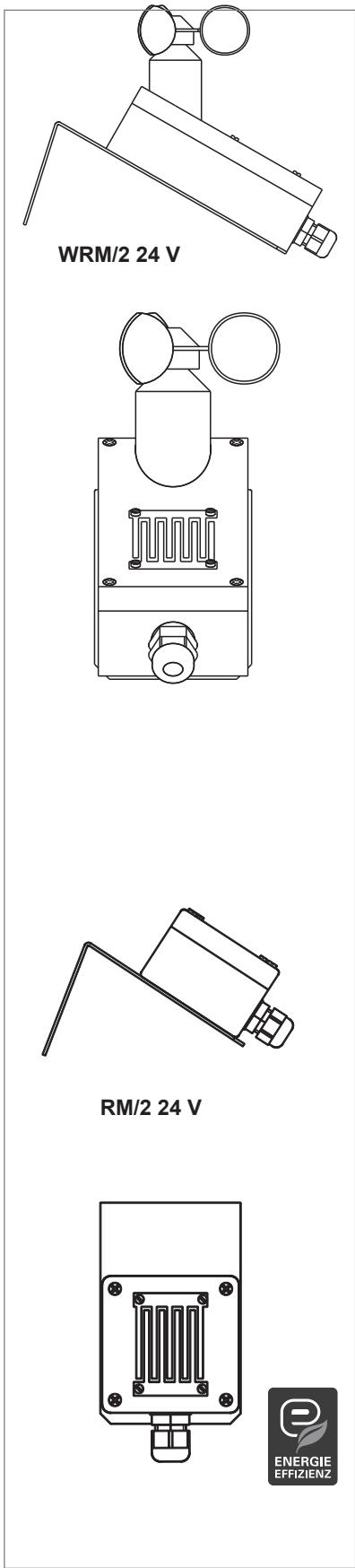
Rychlosť větru a zpoždění aktivace (časový úsek, po jehož uplynutí se má reagovat na rychlosť větru) je nutné nastavit na místě instalace*. Prostřednictvím spínače DIP můžete deaktivovat čidlo větru a/nebo snímač deště. K dispozici je také možnost výběru mezi trvalým a pulzním režimem.

Charakteristické vlastnosti

- Energeticky účinné topení
- Zabudovaná elektronika pro vyhodnocování
- Napájecí napětí 20–30 V DC nebo 20–28 V AC
- Vhodné pro solární řízení větrání
- Výstupní beznapěťový přepínač kontakt
- Možnost přesměrování impulzů o větru přes samostatný výstup*



Pozor: Detektor větru a deště WRM/2 a detektor deště RM/2 je určený pro různé typy centrál. Dbejte na konfiguraci spínačů DIP, kterou najdete uvnitř detektoru (viz režim spínačů DIP).



* Pouze u detektoru WRM/2, přesměrování přes výstup relé

Bezpečnostní pokyny

Dokumentace: Tato dokumentace platí výhradně pro výrobek nebo řadu výrobků podle typového označení na titulní straně a její obsah musí být uplatňován v plném rozsahu. Před instalací je nutné tuto technickou dokumentaci pečlivě přečíst. Dodržujte uvedené pokyny. V případě dotazů nebo problémů se obrátěte na výrobce. Tuto dokumentaci je třeba uschovat pro budoucí použití.

Uživatel: Tato dokumentace je určena pro vyškolené a odborně vzdělané elektroinstalatéry se znalostmi bezpečnosti práce, mechanické i elektrické instalace zařízení, předpisů pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci a pravidel profesních sdružení a obsahuje důležité informace pro provozovatele i uživatele.

Bezpečnostní pokyny, které je nutné bezpodmínečně dodržovat, jsou zvýrazněny zvláštními symboly.



Upozornění: Ohrožení života osob v důsledku elektrického proudu.



Varování: Ohrožení osob v důsledku nebezpečí při provozu zařízení.
Nebezpečí skřípnutí nebo zachycení končetin.



Pozor: Nedodržení pokynu vede k nebezpečí zničení materiálu v důsledku špatné manipulace.



Důležité informace



Účel použití: Výrobek se smí používat pouze v souladu s funkcemi a účelem použití uvedenými v příslušné dokumentaci. Neschválené elektrické a mechanické přestavby a změny výrobku jsou zakázány a mají za následek zrušení záruk a veškeré odpovědnosti.

Přeprava a skladování: Výrobek se smí přepravovat a skladovat pouze v originálním balení. Nesmí být vystaven nárazům, pádům, vlhkosti, agresivním výparům ani škodlivým prostředím. Je nutné dodržovat také doplňující pokyny výrobce k přepravě a skladování.

Instalace: Instalaci a montáž smí provádět pouze vyškolení a odborně vzdělaní elektroinstalatéři podle uznávaných technologických pravidel a této technické dokumentace. Tím je zaručen bezpečný provoz výrobku. Je třeba zkontrolovat pevné připevnění mechanických součástí. Bezprostředně po

instalaci je nutné zkontrolovat bezchybnou funkci elektrických a mechanických součástí a tyto testy a jejich výsledky zdokumentovat.

Provoz: Bezpečný provoz je zaručen, když jsou dodrženy přípustné jmenovité údaje a specifikace podle pokynů k údržbě uvedených v této dokumentaci a doplňujících informací od výrobce.

Chybný provoz: Pokud je při instalaci, údržbě, testu atd. zjištěna chybná funkce zařízení, je nutné neprodleně přijmout nápravná opatření.

Servis a opravy: Vadná zařízení smí opravovat jen výrobce nebo podniky pověřené výrobcem. Je nutné používat pouze originální náhradní díly. Opravy a servis smí provádět pouze vyškolení a odborně vzdělaní elektroinstalatéři podle uznávaných technologických pravidel, této technické dokumentace a doplňujících informací od výrobce. Tím je zaručen bezpečný provoz výrobku. Je třeba zkontrolovat pevné připevnění mechanických součástí. Bezprostředně po opravě nebo servisu je nutné zkontrolovat bezchybnou funkci elektrických a mechanických součástí a tento test a jeho výsledky zdokumentovat.

Údržba: Pokud se výrobek bude používat v rámci bezpečnostních systémů, např. v systémech pro odvod tepla a kouře (OTK), musí být alespoň jednou ročně provedena kontrola funkce, údržba a případně servis zařízení podle údajů výrobce nebo v souladu s normou DIN 18232-2 Systémy pro odvod tepla a kouře. U čistě větracích systémů se tento postup také doporučuje. Pokud chcete výrobek použít v rámci jiných bezpečnostních systémů, může být nutné zkrácení intervalů údržby. U systémů tvořených regulačními zařízeními, otvíracími zařízeními, spouštěcími stanovišti atd. je třeba zahrnout do údržby také všechny vzájemně působící součásti. Údržba musí být provedena v plném rozsahu podle údajů výrobce a příslušné dokumentace. K součástem vyžadujícím údržbu je nutné zajistit přístup. Vadná zařízení smí opravovat jen výrobce nebo podniky pověřené výrobcem. Je nutné používat pouze originální náhradní díly. Všechny součásti s předepsanou dobou životnosti (např. akumulátory) je nutné během této doby (viz technické údaje) vyměnit za originální díly nebo náhradní díly schválené výrobcem. Je nutné pravidelně kontrolovat provozuschopnost zařízení. Doporučujeme uzavřít smlouvu o údržbě s uznávanou instalační společností.

Bezpečnostní pokyny



Likvidace: Obalové materiály je nutné odborně zlikvidovat. Elektrická zařízení je třeba odevzdat na sběrných místech elektrického a elektro-nického odpadu. Neplatí zde německý zákon o likvidaci elektrických zařízení. Akumulátory a baterie je třeba v souladu s §12 německého nařízení o baterích odevzdat výrobci nebo na odpovídajícím sběrném místě. Elektrická zařízení, akumulátory a baterie se nesmí likvidovat v rámci komunálního odpadu.

Kompatibilita: Při instalaci systémů složených z různých zařízení od různých výrobců musí instalacní společnost zkontrolovat a potvrdit kompatibilitu systému, aby byl zaručen jeho spolehlivý provoz.

Případné úpravy zařízení, které mají zajistit tuto kompatibilitu, musí být schváleny výrobcem.

Prohlášení o shodě: Tímto potvrzujeme, že zařízení splňuje uznávané technologické předpisy. U elektrického zařízení lze u výrobce vyžádat ES prohlášení o shodě.
Upozornění: Pokud bude zařízení (např. pohon) součástí stroje ve smyslu směrnice o strojních zařízeních 2006/42/ES, nezbavuje to společnost provádějící instalaci / uvedení do provozu povinnosti předložit nezbytná prohlášení o instalaci, označení, dokumentaci a osvědčení odpovídající této směrnici.

Záruka: „Zelené dodací podmínky organizace ZVEI“ se považují za dohodnuté.

Záruční doba na dodaný materiál činí 12 měsíců.

Na zásahy do zařízení nebo celého systému, které nebyly schváleny výrobcem, se nevztahuje žádná záruka ani nárok na servisní služby.

Omezení odpovědnosti: Bez předchozího oznámení může dojít ke změnám výrobku a jeho nastavení. Obrázky nejsou závazné. Ani přes maximální úsilí nemůžeme ručit za obsah dokumentace.

Bezpečnost elektroinstalace

Instalaci vedení a elektrické zapojení smí provádět pouze odborní elektroinstalatéři. Na místě instalace je nutné zajistit samostatné jištění napájecího vedení 230/400 V AC. Při instalaci je třeba dodržovat příslušné zákony, předpisy, směrnice a normy, jako jsou například Vzorová směrnice pro vedení a potrubní rozvody (MLAR / LAR / RbALEi), VDE 0100 (Instalace systémů vysokého napětí do 1000 V), VDE 0815 (Instalační kabely a vedení), VDE 0833 (Systémy signalizace nebezpečí požáru, vloupání a přepadení).

Typy kabelů je případně nutné stanovit na základě informací od místních schvalovacích orgánů, dodavatelů energie nebo orgánů požární ochrany.

Kabely rozvodu malého napětí (např. 24 V DC) musí být vedeny odděleně od kabelů rozvodu nízkého napětí (např. 230 V AC).

Pružné kabely musí být instalovány takovým způsobem, aby při provozu nemohlo dojít k jejich odstřízení, zkroucení ani zlomení. Zdroje napájení, regulační zařízení a rozvodné krabice musí být přístupné pro účely údržby. Typy, délky a průřezy vodičů je třeba určit na základě technických údajů.



Před prováděním prací na systému je nutné odpojit všechny póly síťového

napětí a záložního napájení (např. akumulátorů)

a zajistit je proti nechtěnému opětovnému zapnutí. Nikdy nepoužívejte pohony, řídicí a ovládací prvky ani snímače na provozním napětí a připojkách v rozporu s údaji uvedenými v návodu k obsluze. Hrozí nebezpečí usmrcení osob a může dojít ke zničení součástí systému!

Mechanická bezpečnost

Zřízení/zabouchnutí okenních křídel: Okenní křídla je nutné zavěsit nebo uspořádat takovým způsobem, aby i v případě poruchy závesného prvku bylo konstrukčně zabráněno jejich zřícení/zabouchnutí nebo jiným nekontrolovaným pohybům, například prostřednictvím dvojitého zavěšení, bezpečnostního ramena či záhytného zařízení. Řídte se následujícími pokyny: Aby se zabránilo zablokování/zřícení okna, musí bezpečnostní rameno / záhytné zařízení odpovídat příslušné šířce otevření a mechanice okna. Viz také směrnice pro elektricky ovládaná okna, dveře a brány (BGR 232) a brožura organizace ZVEI „RWA-Aktuell Nr. 3, kraftbetätigten Fenster“ (Aktuální informace z oblasti OTK č. 3, elektricky ovládaná okna).

Připevnění a spojovací materiál: Potřebný nebo dodaný spojovací materiál je třeba přizpůsobit konstrukci a odpovídajícímu zatížení a případně jej doplnit o další prvky.



Místa skřípnutí nebo zachycení:

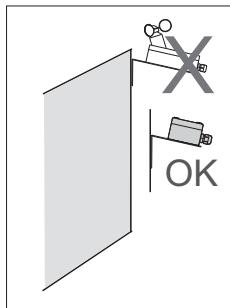
Elektricky ovládaná okna, dveře a brány: Místa s nebezpečím skřípnutí a zachycení končetin, například mezi rámem a okenním křidlem nebo mezi světlíkem a montážním rámem, musí být pomocí příslušných opatření zabezpečena proti zachycení, aby se zabránilo zraněním. Viz také směrnice pro elektricky ovládaná okna, dveře a brány (BGR 232) a brožura organizace ZVEI „RWA-aktuell Nr. 3, kraftbetätigten Fenster“ (Aktuální informace z oblasti OTK č. 3, elektricky ovládaná okna).

Předpisy pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci a pravidla profesních sdružení:

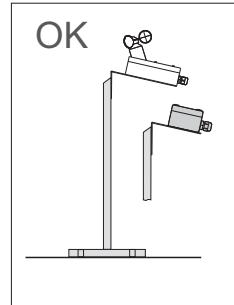
Při provádění prací na budově nebo uvnitř budovy či v jakékoli její části je nutné dodržovat ustanovení a pokyny příslušných předpisů pro bezpečnost a ochranu zdraví při práci (BOZP) a pravidel profesních sdružení.

Okolní podmínky: Výrobek nesmí být vystaven nárazům, pádům, vlhkosti, agresivním výparům ani škodlivým prostředím, pokud výrobce vystavení výrobku těmto podmínek neschválil.

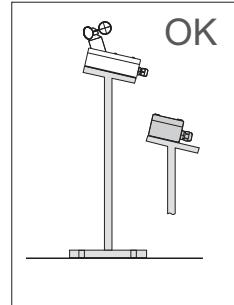
Montážní varianty



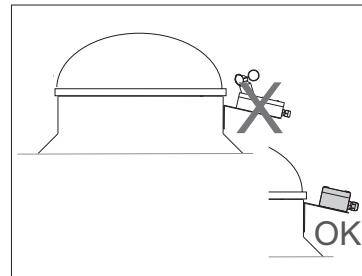
Nástěnná montáž



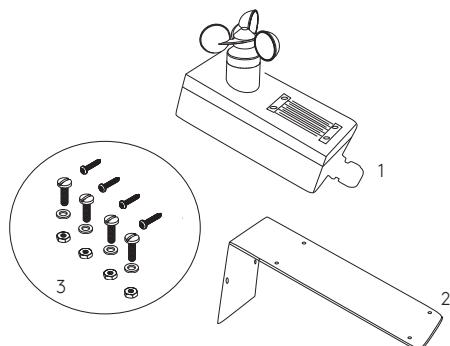
Montáž na sloupek



Montáž na trubkový
stojan SR-400



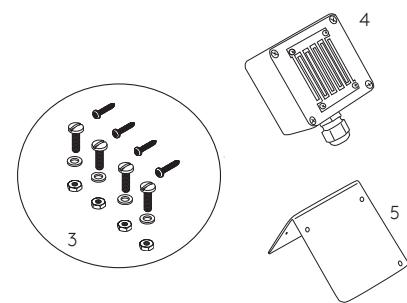
Montáž na světlík



Rozsah dodávky sady WRM/2

Obsah balení detektoru WRM/2

- 1 1x detektor WRM/2 24V
- 2 1x připevňovací úhelník
- 3 1x přiložené balení (připevněné na
montážním držáku)

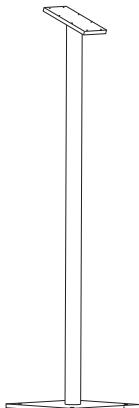


Rozsah dodávky sady WR/2

Obsah balení detektoru WR/2

- 4 1x detektor WRM/2 24V
- 5 1x připevňovací úhelník
- 3 1x přiložené balení (připevněné na
montážním držáku)

Příslušenství



Trubkový stojan SR-400

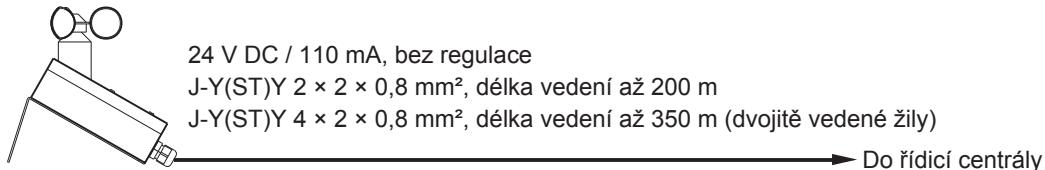
Místo montáže

Detektor větru a deště nainstalujte pomocí připevňovacích úhelníků na určené místo na střeše. Místo vyberte co nejbližší středu střechy, abyste se vyhnuli poryvům a turbulencím na okraji střechy.

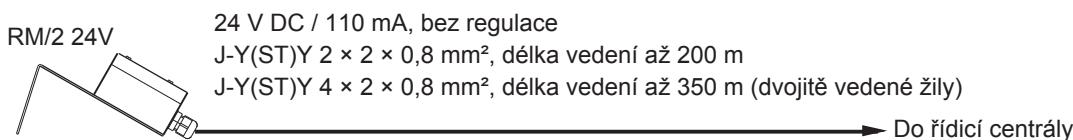
Instalace vedení

Typy kabelů je nutné v každém případě dohodnout s vedením stavby, místními dodavateli energie nebo profesními sdruženími. Při montáži pod omítku případně použijte uvedené typy kabelů. Nesmí dojít ke zmenšení uvedených průřezů kabelů. Parametry jsou uvedeny pro okolní teplotu 20 °C. V případě vyšších teplot průřezu kabelů zvětšete. Všechny kably do řídicí centrály (kromě síťového kabelu) vedou napětí 24 V DC a musí se vést odděleně od síťového kabelu. Při instalaci vedení je třeba dodržovat příslušné předpisy VDE.

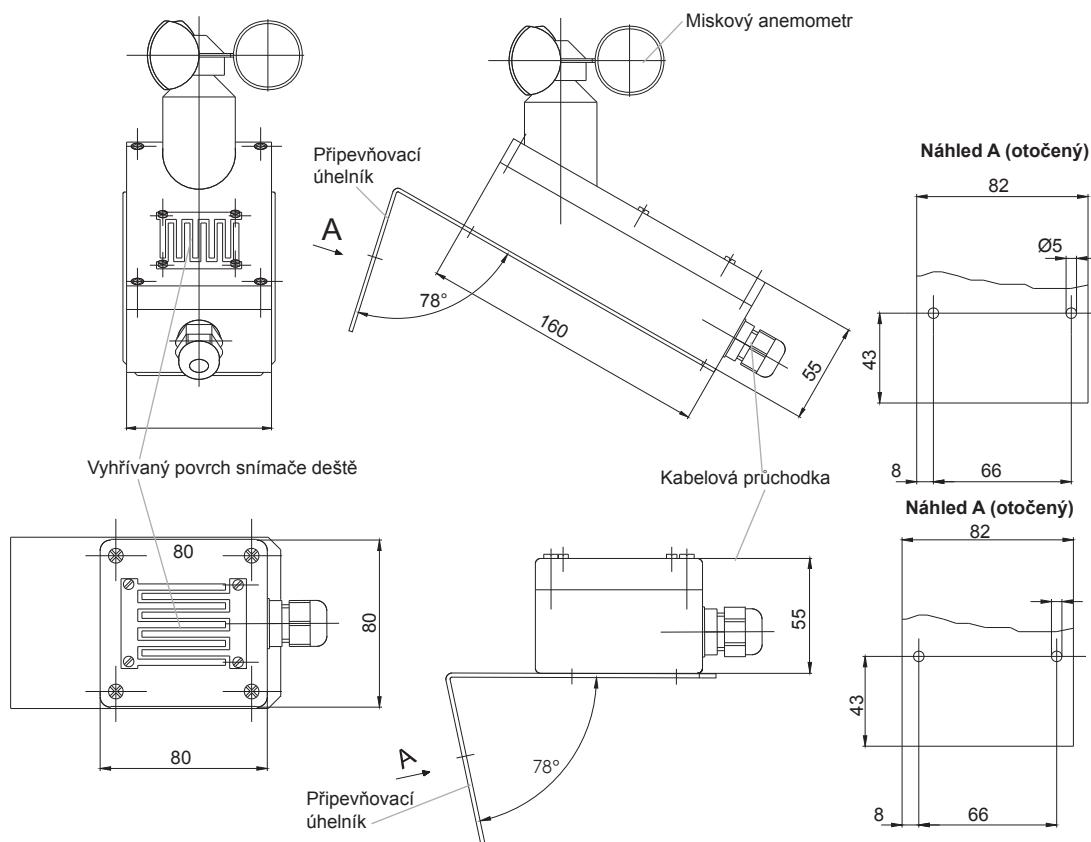
WRM/2 24V



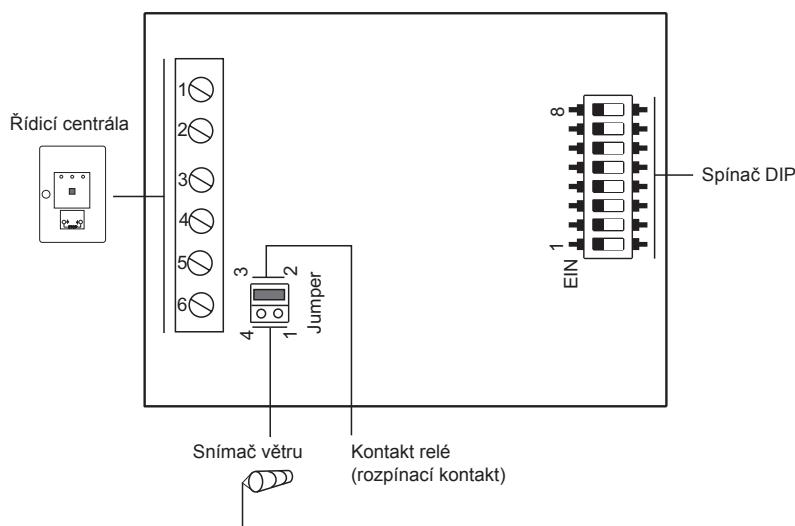
RM/2 24V



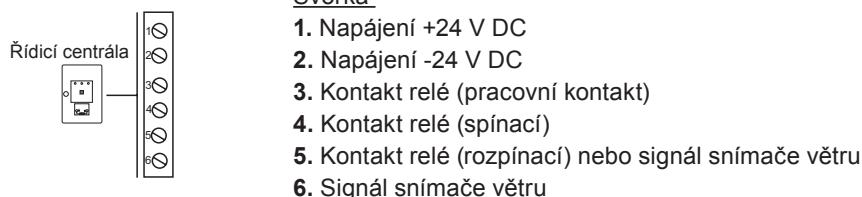
Rozměrové výkresy a konstrukce



Možnosti připojení a nastavení

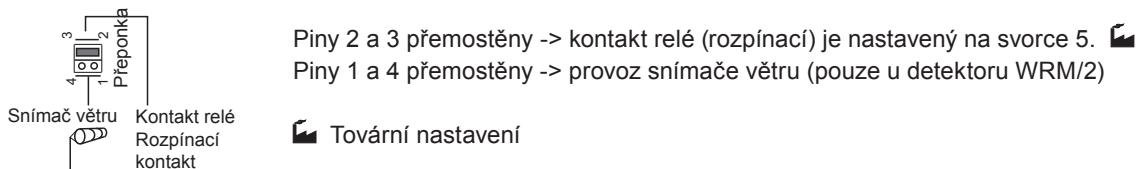


Připojovací svorka:



Přeponka

Nastavení přeponky



Pozor: K provozu snímače větru je nutné přepnout spínač DIP 7 do polohy ON (Zapnuto).

Spínač DIP



| | |
|-------|---|
| DIP 1 | Aktivace při větru Ve zvláštních případech lze pomocí spínače DIP 1 odpojit detektor větru. |
| ON | Detektor větru je v provozu. Aktivace při větru. |
| OFF | Detektor větru je deaktivovaný. Žádná aktivace při větru. |

Možnosti připojení a nastavení

| | |
|-------|---|
| DIP 2 | Aktivace při dešti Ve zvláštních případech použití lze pomocí spínače DIP 2 odpojit detektor deště. |
| ON | Detektor deště je v provozu. Aktivace při dešti. |
| OFF | Detektor deště je deaktivovaný. Žádná aktivace při dešti. |

| | |
|-------|---|
| DIP 3 | Pulzní výstup Ve zvláštních případech použití lze pomocí spínače DIP 3 přepínat mezi trvalým nebo pulzním signálem pro signalizaci větru a deště. |
| ON | Pulzní signalizace: signalizační kontakt se cca po 1 s znovu vypne. |
| OFF | Signalizace trvalým impulzem: dokud fouká vítr nebo padá déšť, výstup zůstane zapnutý. |

| | |
|-------|---|
| DIP 4 | Zpoždění při větru Pomocí tohoto spínače DIP 4 lze nastavit dobu (stupeň), po kterou musí foukat vítr nastavenou rychlosť, než systém zavře okna. |
| ON | Stupeň 2 (zpoždění zapnutí 20 sekund) |
| OFF | Stupeň 1 (zpoždění zapnutí 10 sekund) |

| | |
|-------|---|
| DIP 5 | Horní prahová hodnota větru pro aktivaci Pomocí tohoto spínače DIP lze nastavit rychlosť větru, při které se mají zavřít okna. |
| DIP 6 | Spodní prahová hodnota větru pro aktivaci Pomocí tohoto spínače DIP lze nastavit rychlosť větru, při které se mají zavřít okna. |

Prahová hodnota větru pro aktivaci Prahová hodnota (stupeň) Rychlosť větru

| | | |
|-----------------------|----------|------------|
| DIP 5 OFF + DIP 6 OFF | Stupeň 0 | cca 7 m/s |
| DIP 5 OFF + DIP 6 ON | Stupeň 1 | cca 10 m/s |
| DIP 5 ON + DIP 6 OFF | Stupeň 2 | cca 13 m/s |
| DIP 5 ON + DIP 6 ON | Stupeň 3 | cca 15 m/s |

| | |
|-------|--|
| DIP 7 | Vysílání impulzů o větru Pomocí tohoto spínače DIP 7 lze z miskového anemometru vysílat impulzy o větru. (určeno pro centrály typu WRZ). |
| ON | Vysílání impulzů o větru je zapnuto. |
| OFF | Vysílání impulzů o větru je deaktivováno. |

Možnosti připojení a nastavení

| | |
|-------|--|
| DIP 8 | Citlivost snímače deště Ve zvláštních případech použití lze pomocí spínače DIP 8 změnit citlivost snímače deště. |
| ON | Snímač deště je méně citlivý. |
| OFF | Snímač deště je velice citlivý. |

Příklad konfigurace pro různé typy detektorů

Aby byla zaručena zpětná kompatibilita se staršími detektory, je nutné nastavit spínače DIP následujícím způsobem.

Detektor deště / snímač deště, typ RM a RS

| Spínač DIP | DIP 1 | DIP 2 | DIP 3 | DIP 4 | DIP 5 | DIP 6 | DIP 7 | DIP 8 |
|------------|-------------------|-------------------|------------------|-----------------------|---------------------------------|--------------------------------|-----------------|----------------------|
| Funkce | Aktivace: vítr | Aktivace: déšť | Pulzní výstup | Zpoždění při větru | Vysoká prahová hodnota větru | Nízká prahová hodnota větru | Impulzy o větru | Citlivost na déšť |
| Nastavení | OFF | ON | OFF* | OFF | OFF | OFF | OFF | OFF* |

Detektor větru a deště, typ WRM

| Spínač DIP | DIP 1 | DIP 2 | DIP 3 | DIP 4 | DIP 5 | DIP 6 | DIP 7 | DIP 8 |
|------------|-------------------|-------------------|------------------|-----------------------|---------------------------------|--------------------------------|-----------------|----------------------|
| Funkce | Aktivace: vítr | Aktivace: déšť | Pulzní výstup | Zpoždění při větru | Vysoká prahová hodnota větru | Nízká prahová hodnota větru | Impulzy o větru | Citlivost na déšť |
| Nastavení | ON | ON | OFF* | OFF* | OFF* | OFF* | OFF | OFF* |

Snímač větru a deště, typ WRS

| Spínač DIP | DIP 1 | DIP 2 | DIP 3 | DIP 4 | DIP 5 | DIP 6 | DIP 7 | DIP 8 |
|------------|-------------------|-------------------|------------------|-----------------------|---------------------------------|--------------------------------|-----------------|----------------------|
| Funkce | Aktivace: vítr | Aktivace: déšť | Pulzní výstup | Zpoždění při větru | Vysoká prahová hodnota větru | Nízká prahová hodnota větru | Impulzy o větru | Citlivost na déšť |
| Nastavení | OFF | ON | OFF | OFF | OFF | OFF | ON | OFF* |

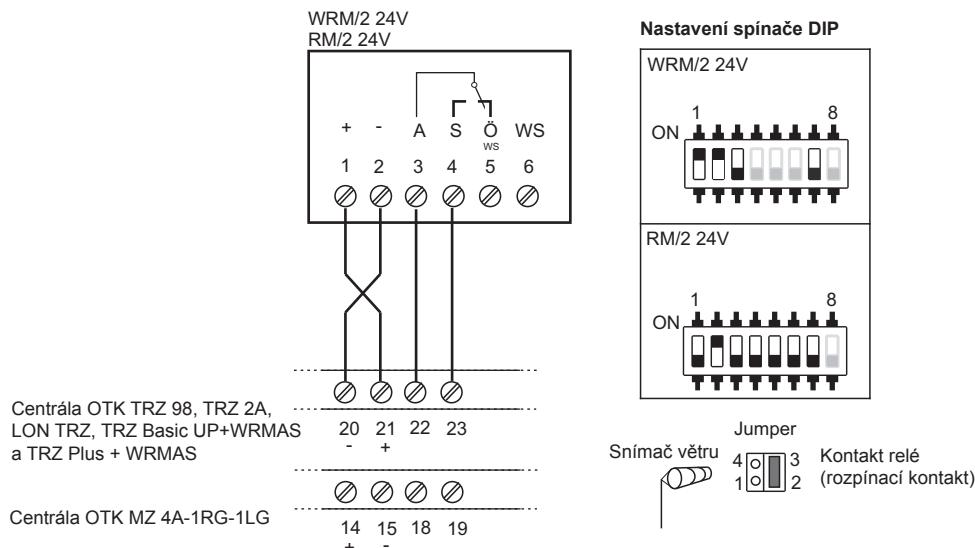
Detektor větru a deště (solární)

| Spínač DIP | DIP 1 | DIP 2 | DIP 3 | DIP 4 | DIP 5 | DIP 6 | DIP 7 | DIP 8 |
|------------|-------------------|-------------------|------------------|-----------------------|---------------------------------|--------------------------------|-----------------|----------------------|
| Funkce | Aktivace: vítr | Aktivace: déšť | Pulzní výstup | Zpoždění při větru | Vysoká prahová hodnota větru | Nízká prahová hodnota větru | Impulzy o větru | Citlivost na déšť |
| Nastavení | OFF | OFF | OFF* | OFF* | OFF* | OFF* | OFF | OFF* |

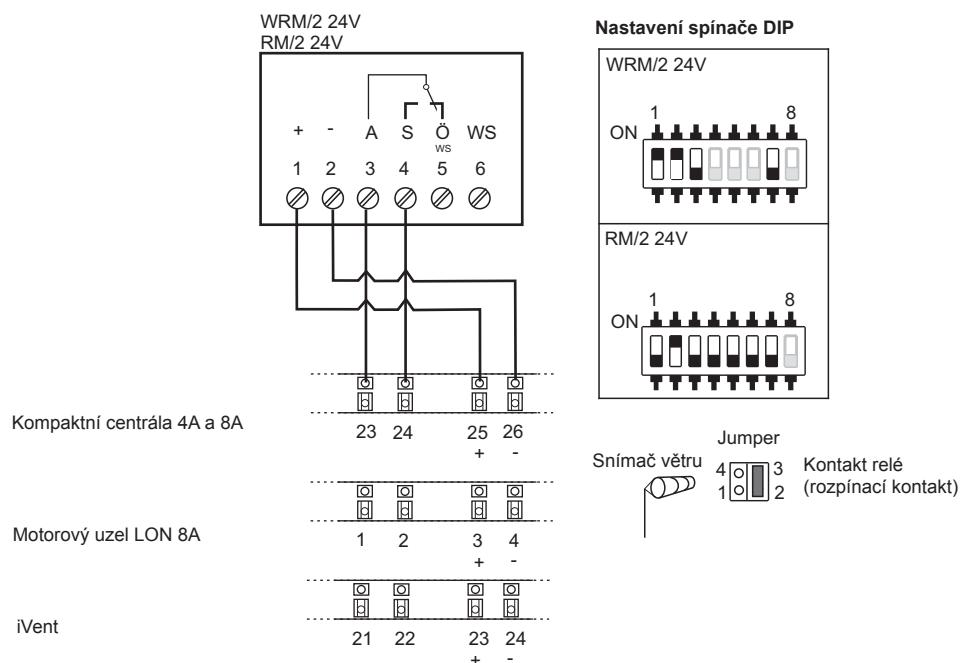
* V případě potřeby lze přizpůsobit.

Příklady připojení svorek

Připojovací svorky pro centrálu OTK TRZ 98, TRZ 2A, LON TRZ, TRZ Basic UP + WRMAS, TRZ Plus + WRMAS a MZ 4A-1RG-1LG

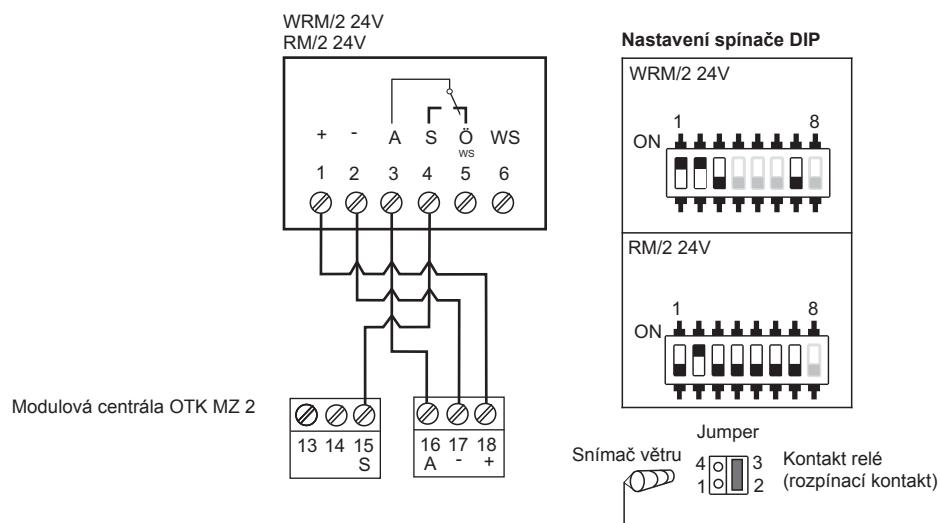


Připojovací svorky pro kompaktní centrálu OTK 4A a 8A, motorový uzel LON 8A a iVent

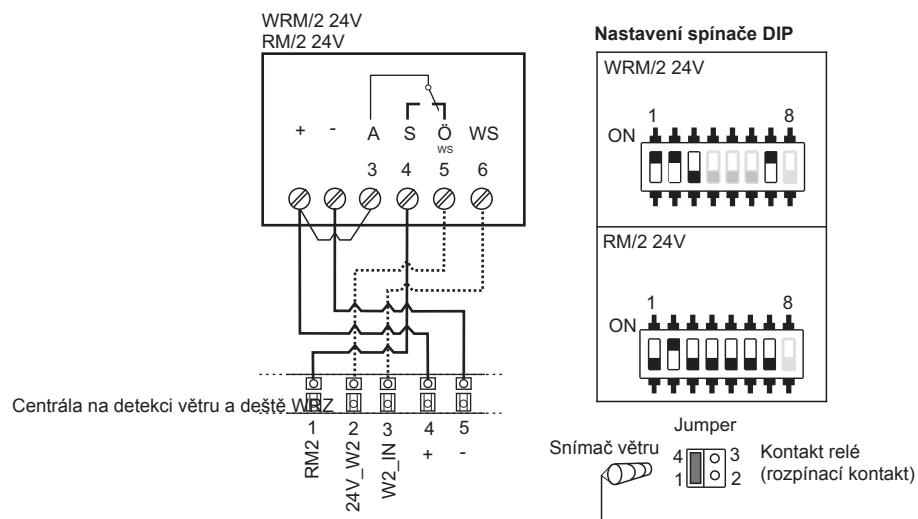


Příklady připojení svorek

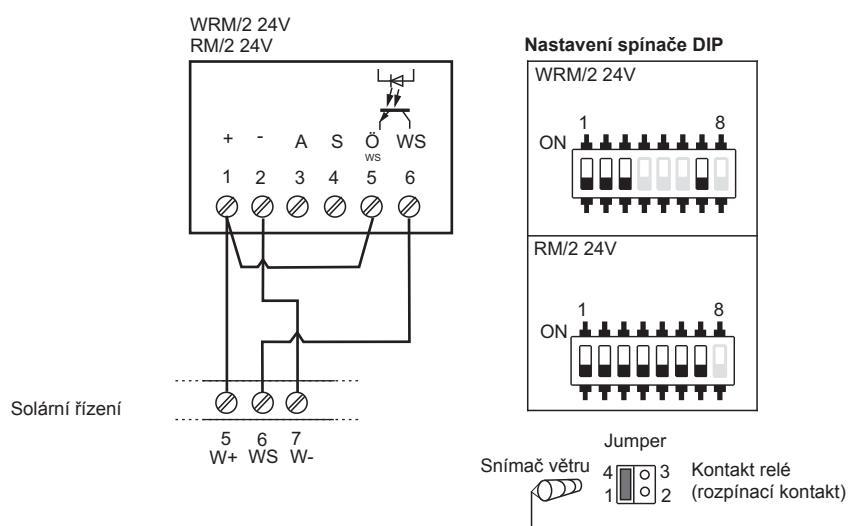
Připojovací svorky pro modulovou centrálu OTK MZ2



Připojovací svorky pro centrálu na detekci větru a deště WRZ 40M-4G

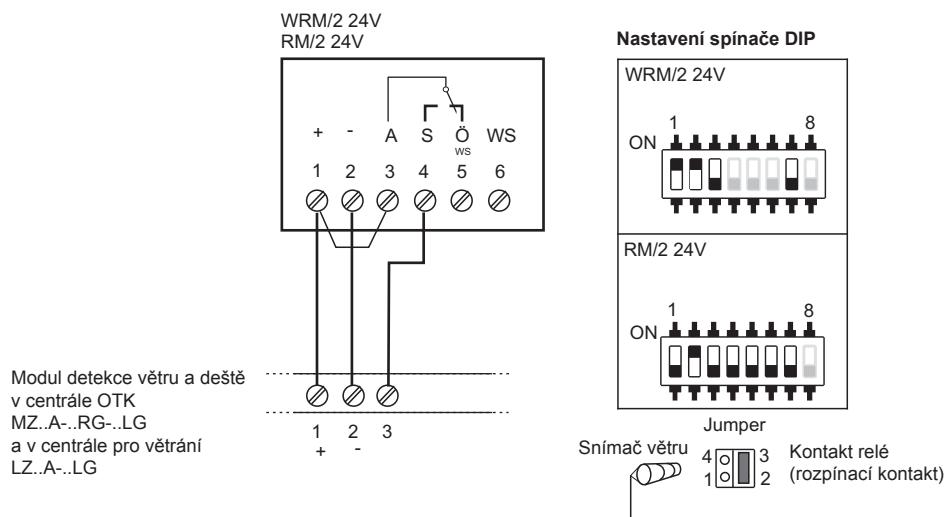


Připojovací svorky pro solární řízení

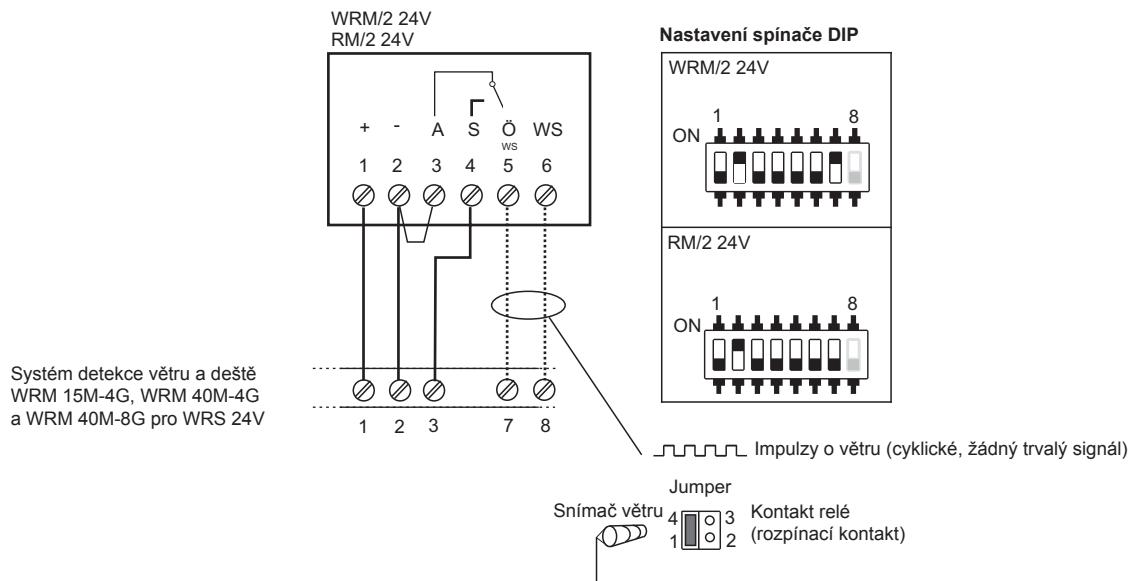


Příklady připojení svorek

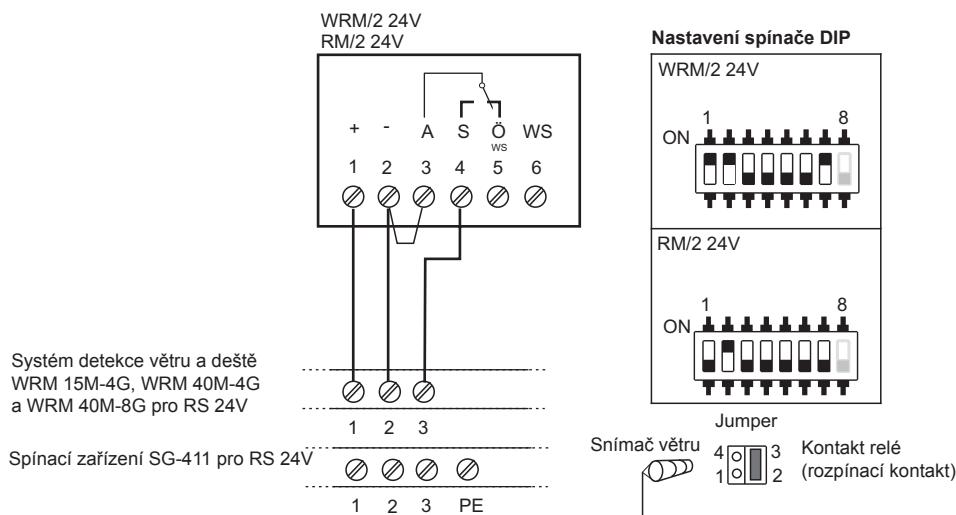
Připojovací svorky pro modulovou centrálu OTK s modulem detekce větru a deště v centrále OTK MZ..A-..RG-..LG a v centrále pro větrání LZ..A-..LG



Připojovací svorky pro systémy detekce větru/deště



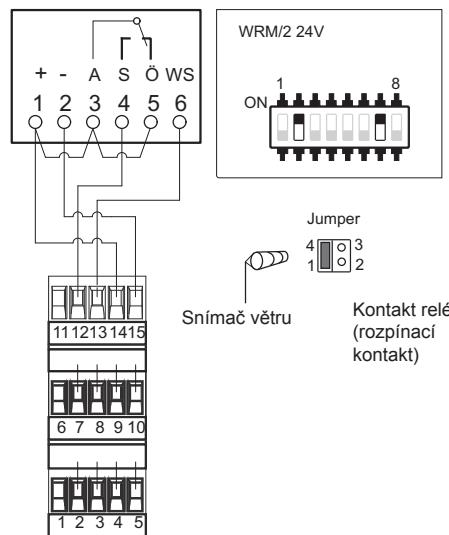
Připojovací svorky pro systémy detekce větru/deště a spínačí zařízení



Příklady připojení svorek

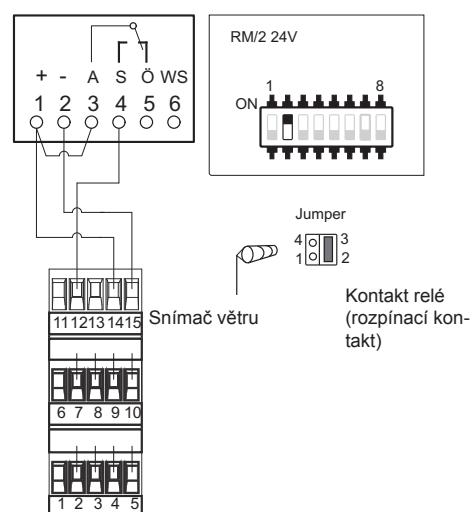
Připojovací svorky pro modulovou centrálu OTK MZ3

Detektor větru/deště WRM/2 24V Nastavení spínače DIP



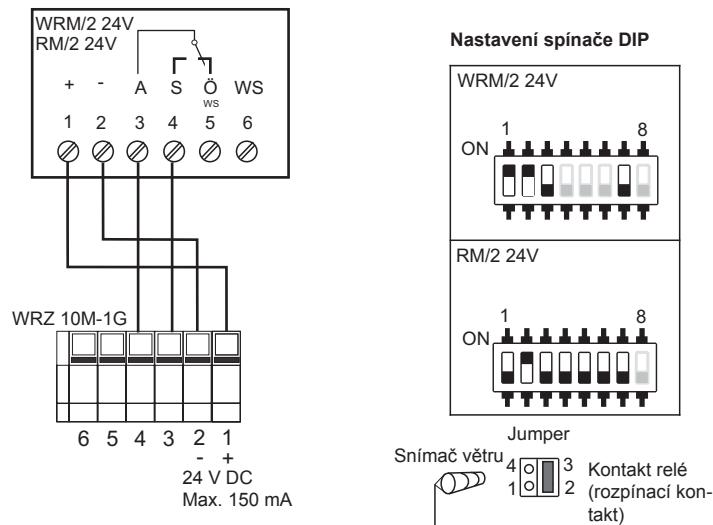
MZ3, modul větrání LM

Detektor deště RM/2 24V Nastavení spínače DIP



MZ3, modul větrání LM

Připojovací svorky pro centrálu na detekci větru/deště WRZ 10M-1G



Uvedení do provozu

Běžný režim

Po instalaci vedení všech externích součástí:

- Připojte ke svorkám síťový kabel centrály a zapněte napájení.
- Stiskněte tlačítko „OTEVŘÍT“ na spínači větrání a pohony/okna se přesunou do otevřené polohy.
- Stiskněte tlačítko „ZAVŘÍT“ na spínači větrání a pohony/okna se přesunou do zavřené polohy.
- Stiskněte tlačítko „OTEVŘÍT“ na spínači větrání a pohony/okna se přesunou do otevřené polohy.
- Pokropte povrch snímače deště vodou a pohony/okna se přesunou do zavřené polohy.

 **Pozor:** Dokud je aktivní příkaz „sněžení“ nebo „dešť“, nebude systém žádným způsobem reagovat na příkaz „OTEVŘÍT“ ze spínače větrání.

- Stiskněte tlačítko „OTEVŘÍT“ na spínači větrání a pohony/okna se přesunou do otevřené polohy.
- Simulujte vítr na detektoru větru a cca po 20 sekundách (doba zpoždění) se pohony přesunou do zavřené polohy.
- Pokud se zkušební provoz nezdaří, zopakujte uvedení do provozu!

Solární režim:

V solárním režimu se detektor větru/deště WRM/2 24V nebo detektor deště RM/2 24V spouští v energeticky úsporném režimu. Spínače DIP 1 a 2 musí být přepnuté do polohy OFF (Vypnuto). Přeponku je nutné nasadit do polohy 1 a 4. Topení povrchu snímače deště je v tomto režimu deaktivováno. Aktivace při větru nebo dešti se spouští prostřednictvím pulzního výstupu (Ws). Prahovou hodnotu větru pro aktivaci lze nadále nastavit pomocí spínačů DIP 5 a 6. Zpoždění aktivace není v tomto režimu možné.

Po instalaci vedení všech externích součástí:

- Připojte ke svorkám přívodní kabel solárního modulu.
- Stiskněte tlačítko „OTEVŘÍT“ na spínači větrání a pohony/okna se přesunou do otevřené polohy.
- Stiskněte tlačítko „ZAVŘÍT“ na spínači větrání a pohony/okna se přesunou do zavřené polohy.
- Stiskněte tlačítko „OTEVŘÍT“ na spínači větrání a pohony/okna se přesunou do otevřené polohy.
- Pokropte povrch snímače deště vodou a pohony/okna se přesunou do zavřené polohy.

 **Pozor:** Dokud je aktivní příkaz „sněžení“ nebo „dešť“, nebude systém žádným způsobem reagovat na příkaz „OTEVŘÍT“ ze spínače větrání.

- Stiskněte tlačítko „OTEVŘÍT“ na spínači větrání a pohony/okna se přesunou do otevřené polohy.
- Simulujte vítr na detektoru větru a cca po 20 sekundách (doba zpoždění) se pohony/okna přesunou do zavřené polohy.
- Pokud se zkušební provoz nezdaří, zopakujte uvedení do provozu!

Poruchy a jejich řešení

Problém: Pohony/okna se při dešti/sněžení nepřesunou do zavřené polohy

Možná příčina: - Špatně připojené nebo vadné připojovací kably
- Špatná konfigurace spínačů DIP

Řešení: - Zkontrolujte připojovací kably a případně je správně připojte
- Nastavte správně spínače DIP podle požadavků
- Upravte polohu přeponky

Problém: Pohony/okna se při silném větru nepřesunou do zavřené polohy

Možná příčina: - Spínač DIP není správně nastavený (vypnutá aktivace při větru /
nastavená prahová hodnota větru je příliš vysoká / nastavené zpoždění při větru je příliš

dlhé /
nevysílají se impulzy o větru)

- Přeponka na špatném místě
- Špatně připojené nebo vadné připojovací kably

Řešení: - Nastavte správnou polohu spínačů DIP podle požadavků (zapněte aktivaci při větru /
nastavte nižší prahovou hodnotu větru / zkraťte zpoždění při větru / aktivujte vysílání

impulzů o větru např. pro centrály na detekci větru/deště)

- Upravte polohu přeponky
- Zkontrolujte připojovací kably a případně je správně připojte

Poruchy a jejich řešení

Problém: Pohony/okna se při větrání nepřesunou do otevřené polohy

- Možná příčina:
- Znečištěný povrch snímače deště
 - Špatně připojený nebo vadný připojovací kabel

- Řešení:
- Vyčistěte povrch snímače deště
 - Zkontrolujte připojovací kably

Problém: Nefunguje topení povrchu snímače deště

- Možná příčina:
- Venkovní teplota je vyšší než 10 °C
 - Spínač DIP není správně nastavený

- Řešení:
- Špatně připojené nebo vadné připojovací kably
 - Nastavte spínač DIP do správné polohy podle požadavků
 - Upravte polohu přepony
 - Zkontrolujte připojovací kably a případně je správně připojte

Síla větru podle Beaufortovy stupnice

| Síla větru podle Beaufortovy stupnice | Příznaky | Rychlosť větru | | Dynamický tlak* | |
|--|------------------|----------------|------------|-------------------------|---------------------|
| | | v m/s | v km/h | v Pa = N/m ² | v kp/m ² |
| 0 | Bezvětrí | 0–0,2 | méně než 1 | 0–0,2 | 0–0,02 |
| 1 | Vánek | 0,3–1,5 | 1–5 | 0,6–1,4 | 0,06–0,14 |
| 2 | Větrík | 1,6–3,3 | 6–11 | 1,6–6,8 | 0,16–0,68 |
| 3 | Slabý vítr | 3,4–5,4 | 12–19 | 7,2–18,2 | 0,72–1,82 |
| 4 | Mírný vítr | 5,5–7,9 | 20–28 | 18,9–39,0 | 1,89–3,9 |
| 5 | Čerstvý vítr | 8,0–10,7 | 29–38 | 40,0–71,6 | 4,0–7,16 |
| 6 | Silný vítr | 10,8–13,8 | 39–49 | 72,9–119,0 | 7,29–11,9 |
| 7 | Prudký vítr | 13,9–17,1 | 50–61 | 120,8–182,6 | 12,08–18,26 |
| 8 | Bouřlivý vítr | 17,2–20,7 | 62–74 | 184,9–267,8 | 18,49–26,78 |
| 9 | Vichřice | 20,8–24,4 | 75–88 | 270,4–372,1 | 27,04–37,21 |
| 10 | Silná vichřice | 24,5–28,4 | 89–102 | 375,2–504,1 | 37,52–50,41 |
| 11 | Mohutná vichřice | 28,5–32,6 | 103–117 | 507,7–664,2 | 50,77–66,42 |
| 12 | Orkán | 32,7 a více | 118 a více | 668,3 a více | 66,83 a více |

* Údaje o dynamickém tlaku byly vypočteny zjednodušeným způsobem ($P = \text{dynamický tlak}$, V v m/s). $P = V^2 / 1,6$ ($\text{Pa} = \text{N/m}^2$)

Technické údaje

Provoz zdrojů napájení a elektrických řídicích zařízení je možný výhradně v kombinaci se součástmi schválenými výrobcem.

Elektrické vlastnosti

Primární napájení

Napájecí napětí: 20–30 V DC / 20–28 V AC

Příkon: cca 110 mA při 24 V DC (zapnuté topení)

Příkon (pohotovostní režim): cca 33 mA při 24 V DC (vypnuté topení, žádná aktivace)

Monitorování: Žádné

Připojovací svorka: Šroubová přípojka, systém tuhý / flexibilní / AWG
0,2–2,5 mm² / 0,2–2,5 mm² / 26–12 AWG

Pojistka: Není k dispozici

Třída ochrany: Třída ochrany III podle normy DIN EN 61140 (VDE 0140-1)

Výstup pro beznapěťový kontakt

Napětí: Max. 30 V

Proud: Max. 1 A

Výstup pro signál snímače větru

Napětí: Max. 24 V DC / AC

Proud: Max. 35 mA

Mechanické vlastnosti

Rozměry detektoru WRM/2: 160 × 82 × 55 mm (D × Š × H), bez větrného kola

a montážního držáku

Rozměry detektoru RM/2: 80 × 82 × 55 mm (D × Š × H), bez montážního držáku

Hmotnost detektoru WRM/2: 0,552 kg

Hmotnost detektoru RM/2: 0,340 kg

Připojení a provoz

Určeno pro větrání: Ano

Údržba

Počítadlo údržby: Ne

Pokyny k údržbě: Údržba zařízení se doporučuje jednou ročně,
odstraňte nečistoty a vyzkoušejte zařízení pomocí zkušebního provozu.

Nastavitelné funkce

Parametrisace: Ano

Způsob nastavení parametrů: Spínače DIP / přeponky

Možnosti: Aktivace při větru, aktivace při dešti, spínací doba relé: trvalá/pulzní,
zpoždění aktivace při větru, prahová hodnota větru pro aktivaci, režim snímače větru,

citlivost detektoru deště: citlivý / méně citlivý

Instalace a okolní podmínky

Jmenovitá teplota: 20 °C

Rozsah teploty prostředí: -20 °C až 60 °C

Typ instalace: Na určeném místě na střeše, pokud možno v blízkosti
příslušných oken a/nebo střešních klapek

Určeno pro venkovní instalaci: Ano

Zachování funkčnosti: Ne

Stupeň krytí: IP65 podle normy DIN EN 60 529

Povolení a osvědčení

Shoda CE: V souladu se směrnicí o elektromagnetické kompatibilitě 2004/108/ES

a směrnicí o nízkonapěťových zařízeních 2006/95/ES

Materiál

Skříň: Plast ABS

Barva (standardní): Šedivá

Bez halogenů: Ano

Bez silikonu: Ne (těsnění skříně)

V souladu se směrnicí RoHS: Ano

Bezpečný a funkční provoz zajistíte připojením k příslušným řídicím prvkům od stejného výrobce.

V případě provozu s řídicími prvky od jiných výrobců je nutné požádat o prověření bezpečného fungování systému.



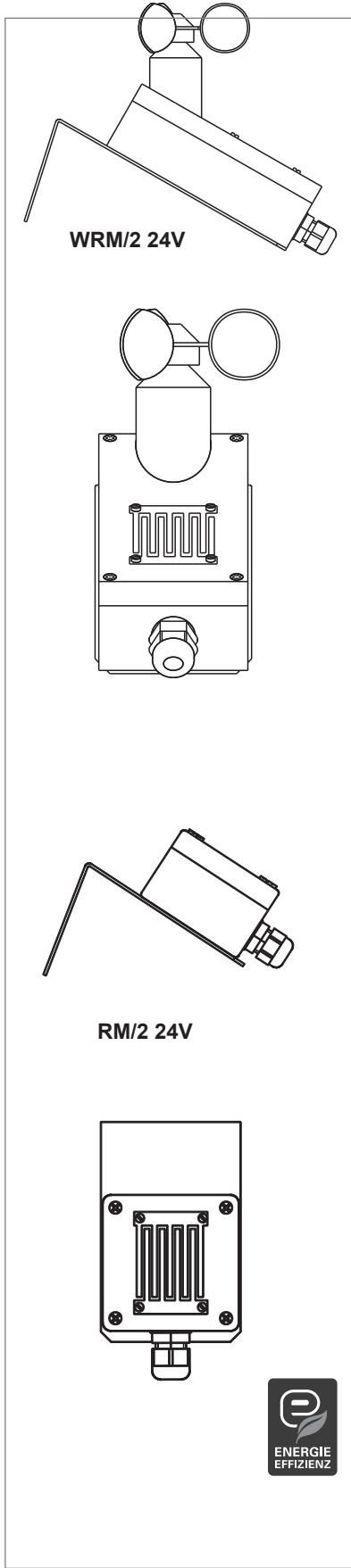
Indice

| | Pagina |
|--|--------|
| Funzione | 67 |
| Caratteristiche particolari | 67 |
| Precauzioni di sicurezza | 68 |
| Varianti di montaggio | 70 |
| Componenti | 70 |
| Accessori | 70 |
| Luogo di installazione | 71 |
| Posa dei cavi | 71 |
| Disegni quotati e architettura del sensore | 71 |
| Opzioni di collegamento e impostazioni | 72 |
| Esempi di configurazione dei diversi tipi di sensori | 74 |
| Esempi di cablaggio | 75 |
| Messa in funzione | 79 |
| Guasti e relativa rimozione | 79 |
| Scala di Beaufort della velocità del vento | 80 |
| Dati tecnici | 81 |



Sensore vento/pioggia e sensore pioggia di seconda generazione

Funzione



Il sensore vento/pioggia WRM/2 24V e il sensore pioggia RM/2 24V hanno la funzione di chiudere automaticamente i lucernari a cupola e le finestre sul tetto o in facciata non appena inizia a piovere, a nevicare o in presenza di vento. Servono inoltre per il collegamento a centraline EFC o di ventilazione che erogano una tensione di 24 V AC/DC/110 mA.

Non è possibile realizzare il collegamento diretto di attuatori a 24 V o 230 V. In caso di pioggia o neve e/o in presenza di valori di velocità del vento* superiori alla soglia di intervento impostata, la scheda elettronica integrata nel sensore vento/pioggia invia un comando di chiusura che viene elaborato nella centralina EFC o di ventilazione per poter così chiudere i relativi elementi di apertura. Questi elementi potranno essere riaperti solo una volta che non piove o non nevica più e se la superficie del sensore pioggia è asciutta o, ancora, se il valore della velocità del vento è inferiore alla soglia d'intervento impostata. Il sensore vento/pioggia e il sensore pioggia sono montati in un alloggiamento in plastica resistente alle intemperie, completo di anemometro a coppe*, superficie sensibile riscaldata e scheda elettronica di elaborazione dati.

Il riscaldamento della superficie del sensore si attiva in presenza di temperature inferiori a 10°C ma anche se piove o nevica e fino a una temperatura ambiente massima di 50°C.

In modalità di funzionamento solare, il riscaldamento è generalmente spento. I sensori vengono montati sul tetto in posizione idonea. La squadretta di fissaggio è compresa nella fornitura; occorre però ordinare separatamente un'asta di supporto.

La velocità del vento e il ritardo di inserimento (intervallo di tempo che deve trascorrere perché il sistema intervenga una volta raggiunta la velocità del vento predefinita) possono essere impostati sul posto*. Il sensore vento e/o il sensore pioggia possono essere disattivati separatamente tramite un DIP-switch ed essere commutati dal funzionamento continuo a quello a impulsi

Caratteristiche particolari

- Riscaldamento ad alta efficienza energetica
- Scheda elettronica di elaborazione dati integrata
- Tensione di alimentazione da 20 - 30 V DC o 20 - 28 V AC
- Adatto per il controllo della ventilazione mediante centralina a funzionamento solare
- Uscita con contatto di commutazione a potenziale zero
- Possibilità di trasmissione del segnale a impulsi del sensore vento tramite un'uscita separata*



Attenzione: il sensore vento/pioggia WRM/2 e il sensore pioggia RM/2 possono essere collegati a diversi tipi di centraline. Si prega di rispettare la configurazione dei DIP-switch all'interno dei sensori (v. Modalità di funzionamento con dip-switch).

* solo per WRM/2 e trasmissione del segnale tramite uscita relè.

Aspetti generali e sicurezza

Documentazione

La presente documentazione è valida esclusivamente per il prodotto o la serie di prodotti di cui alla denominazione del tipo indicata in copertina e deve essere utilizzata in forma integrale. Leggere attentamente questa documentazione tecnica prima dell'installazione dell'apparecchio. Attenersi alle specifiche indicate. In caso di domande o problemi, contattare il fabbricante. Conservare questa documentazione per poterla consultare in un secondo momento. Con riserva di apportare modifiche allo scopo di adeguare l'apparecchio al progresso tecnologico. Le immagini hanno unicamente scopo illustrativo.

Utenti: La presente documentazione è destinata a elettricisti qualificati, competenti e attenti alla sicurezza, che dispongono di conoscenze in materia di installazione di apparecchiature meccaniche ed elettriche, norme antinfortunistiche e regole delle associazioni di categoria e contiene importanti informazioni per l'operatore e l'utilizzatore.

Le precauzioni di sicurezza da osservare tassativamente sono evidenziate con simboli speciali



Pericolo di vita per le persone per la presenza di corrente elettrica.



Attenzione: l'inosservanza di questa avvertenza causa la distruzione dell'apparecchio. Pericolo per il materiale determinato da un uso errato



Achtung: Nichtbeachtung führt zur Zerstörung
Gefährdung für Material durch falsche
Handhabung.



Informazioni importanti



Uso conforme: Utilizzare il prodotto solo per le funzioni e le applicazioni indicate nella documentazione pertinente. Le modifiche elettriche e meccaniche non autorizzate apportate al prodotto comportano la perdita della garanzia e l'assunzione della relativa responsabilità.

Trasporto e stoccaggio: Trasportare e conservare il prodotto solo nella confezione originale. Non lasciar cadere il prodotto, né esporlo a urti, umidità, vapori aggressivi o ambienti nocivi. Osservare le istruzioni dettagliate relative al trasporto e allo stoccaggio fornite dal fabbricante.

Installazione: L'installazione e il montaggio possono essere eseguiti solo da elettricisti qualificati e competenti, tenendo presenti le regole tecniche generalmente riconosciute e la presente documentazione tecnica. In tal modo si garantisce il funzionamento sicuro del prodotto. Controllare il fissaggio dei componenti meccanici per assicurarne la perfetta tenuta. Subito dopo l'installazione, verificare il corretto funzionamento dei componenti elettrici e meccanici e documentare le prove eseguite e i relativi risultati.

Funzionamento: Il corretto funzionamento è garantito se vengono rispettati i valori nominali ammessi e le specifiche relative alla manutenzione riportate in questa documentazione ma anche le informazioni supplementari fornite dal fabbricante.

Avarie

Adottare subito le necessarie misure correttive, se al momento dell'installazione, della manutenzione e della verifica viene riscontrato un malfunzionamento

Riparazione e revisione

Far riparare gli apparecchi difettosi solo dal fabbricante o presso officine autorizzate. Impiegare solo ricambi originali.

La riparazione e la revisione possono essere eseguite solo da elettricisti qualificati e competenti, tenendo presenti le regole tecniche generalmente riconosciute, la presente documentazione tecnica e le indicazioni fornite dal fabbricante. In tal modo si garantisce il funzionamento sicuro del prodotto. Controllare il fissaggio dei componenti meccanici per assicurarne la perfetta tenuta. Subito dopo la riparazione o la revisione, verificare il corretto funzionamento dei componenti elettrici e meccanici e documentare le prove eseguite e i relativi risultati.

Manutenzione:

Se il prodotto viene utilizzato in sistemi di sicurezza, come gli evacuatori di fumo e calore (in breve EFC), controllarlo, sottoporlo a manutenzione e, all'occorrenza ripararlo, almeno una volta all'anno secondo le indicazioni del fabbricante o, ad esempio, in conformità alle disposizioni della norma DIN 18232-2 in materia di evacuazione di fumo e calore. Si raccomanda di adottare la stessa procedura in caso di sistemi di sola ventilazione. Se il prodotto viene utilizzato in combinazione con altri sistemi di sicurezza, considerare eventualmente intervalli di manutenzione più brevi.

Nel caso di sistemi costituiti da dispositivi di comando, gruppi di apertura, dispositivi di comando manuale, ecc., includere nel piano di manutenzione tutti i componenti che interagiscono direttamente tra loro. Eseguire tutti gli interventi di manutenzione secondo le specifiche del fabbricante e la documentazione pertinente.

Garantire che i componenti da sottoporre a manutenzione siano accessibili. Far riparare gli apparecchi difettosi solo dal fabbricante o presso officine autorizzate. Impiegare solo ricambi originali. Sostituire tutti i componenti per i quali è prevista una durata di funzionamento definita (ad esempio le batterie ricaricabili) entro questa durata (v. dati tecnici) utilizzando ricambi originali o approvati dal fabbricante. Controllare periodicamente la disponibilità operativa dell'apparecchio. Si raccomanda di stipulare un contratto di manutenzione con un'impresa di installazioni riconosciuta. Per altre informazioni sulla manutenzione degli impianti EFC consultare

- la direttiva FVLR 08 "Interventi di manutenzione su sistemi di evacuazione naturale di fumo e calore", edizione di dicembre 2012
- la scheda tecnica ZVEI 82009 "Linee guida per la manutenzione dei sistemi di evacuazione naturale del fumo".



Smaltimento: Smaltire gli imballaggi in modo appropriato. Conferire le apparecchiature elettriche presso un centro di raccolta di rifiuti elettrici ed elettronici. La legge sullo smaltimento dei dispositivi elettrici (ElektroG) non trova qui applicazione. Restituire batterie, ricaricabili o meno, al produttore o a un centro di raccolta secondo il § 18 della legge sullo smaltimento delle batterie (BattG). Non smaltire le apparecchiature elettriche e le batterie con i rifiuti domestici.

Compatibilità: L'installatore deve verificare e attestare la compatibilità tra sistemi costituiti da dispositivi di diverse marche, in modo da garantire un funzionamento sicuro.

Il fabbricante deve autorizzare gli adeguamenti dei dispositivi necessari a raggiungere questa compatibilità.

Posare le linee in bassissima tensione (ad es. 24 V DC)

Dichiarazione di conformità CE: Tale dichiarazione attesta che l'apparecchio è conforme alle norme tecniche e può essere richiesta al fabbricante dell'apparecchio elettrico. Nota bene: Se il dispositivo (ad es. l'attuatore) è parte integrante di una macchina ai sensi della Direttiva Macchine 2006/42/CE, il distributore/installatore non sono esonerati dal fornire le necessarie dichiarazioni di incorporazione, le marcature, i documenti e i certificati previsti da tale direttiva.

Garanzia: Si intendono qui concordate le "Condizioni verdi di fornitura del ZVEI (associazione dell'industria elettrotecnica ed elettronica)".

Il periodo di garanzia per la consegna del materiale è di 12 mesi. Nessuna responsabilità, garanzia o assistenza saranno riconosciuti per gli interventi eseguiti sull'apparecchio o sul sistema senza l'autorizzazione del fabbricante.

Responsabilità: Le modifiche al prodotto e alle impostazioni possono essere apportate senza preavviso. Le immagini hanno unicamente scopo illustrativo. Nonostante venga garantita la massima cura nella redazione delle presenti istruzioni d'uso, non ci si assume nessuna responsabilità per i relativi contenuti.

Rischio elettrico

La posa dei cavi e il collegamento elettrico possono essere eseguiti solo da un elettricista qualificato. I cavi di alimentazione di rete 230 / 400 V AC devono essere dotati di un disgiuntore di rete presente già in sito. Il disgiuntore deve essere inoltre facilmente accessibile.

Per l'installazione osservare le leggi, i regolamenti, le direttive e le norme pertinenti, come ad esempio le direttive sull'installazione di linee e tubazioni e sulle reti di trasmissione dell'energia elettrica (MLAR / LAR /RbALEi), la norma VDE 100 (installazione di impianti elettrici fino a 1000 V), la norma VDE 0815 (cavi e linee di installazione) e la norma VDE 0833 (impianti di allarme incendi, effrazione e rapina).

Se necessario, determinare i tipi di cavi insieme alle autorità locali preposte al collaudo, alle società di fornitura di energia o alle autorità di protezione antincendio.

separatamente da quelle in bassa tensione (ad es. 230 V AC).

Posare i cavi flessibili in modo che non possano essere tranciati, attorcigliati o piegati durante l'esercizio dell'impianto. Gli alimentatori, le apparecchiature di comando e le scatole di giunzione devono essere accessibili per gli interventi di manutenzione.

Progettare le tipologie, le lunghezze e le sezioni dei cavi secondo le specifiche tecniche.



Prima di eseguire lavori all'impianto staccare la tensione di rete e l'alimentazione elettrica di emergenza (ad es. batterie) mettendo in sicurezza l'impianto per evitare l'accensione accidentale. Non utilizzare mai gli attuatori, i dispositivi di controllo, gli elementi di comando e i sensori con tensioni di esercizio e collegamenti diversi da quelli specificati nelle istruzioni d'uso. Sussiste il pericolo di vita che può causare la distruzione dei componenti!

Rischio meccanico

Cadute dall'alto / abbattimento di ante di finestre: Agganciare e guidare le ante delle finestre in modo che anche in caso di malfunzionamento di un elemento di fissaggio, si possano evitare cadute o movimenti incontrollati delle ante stesse attraverso l'adozione di misure costruttive, ad esempio mediante il montaggio di un doppio elemento di aggancio o forbici di sicurezza. Nota bene: per evitare che la finestra si blocchi / cada, regolare la forbice di sicurezza / il dispositivo di arresto in base alla corsa di apertura e alla ferramenta prevista a seconda della destinazione d'uso della finestra. Vedere anche la Direttiva in materia di finestre, porte e cancelli motorizzati (BGR 232) e l'opuscolo ZVEI "RWA-Aktuell n. 3, finestre motorizzate".

Befestigung und Befestigungsmaterial: Benötigtes oder mitgeliefertes Befestigungsmaterial ist mit dem Baukörper und der entsprechenden Belastung abzustimmen und, wenn nötig, zu ergänzen.



Fissaggio e relativo materiale

Finestre, porte e portoni motorizzati: assicurare le aree di pericolo soggette al rischio di schiacciamento e cesoamento - ad esempio tra anta della finestra e telaio o tra lucernario e basamento - con misure adeguate onde evitare possibili lesioni. Vedere anche la Direttiva in materia di finestre, porte e cancelli motorizzati (BGR 232) e l'opuscolo ZVEI "RWA-Aktuell n. 3, finestre motorizzate".

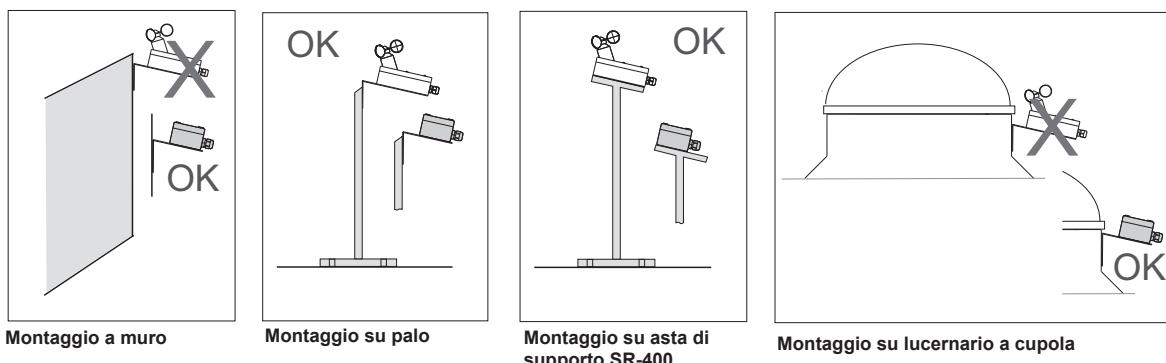
Disposizioni antinfortunistiche e regole delle associazioni di categoria:

In caso di lavori a un edificio, al suo interno o su parte dello stesso, osservare le specifiche e le indicazioni delle norme antinfortunistiche (UVV) e le regole delle associazioni di categoria (BGR).

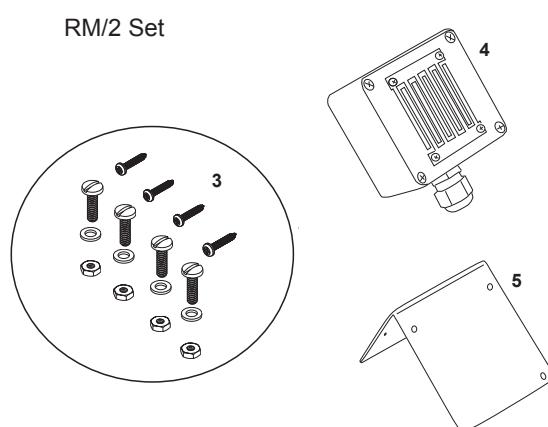
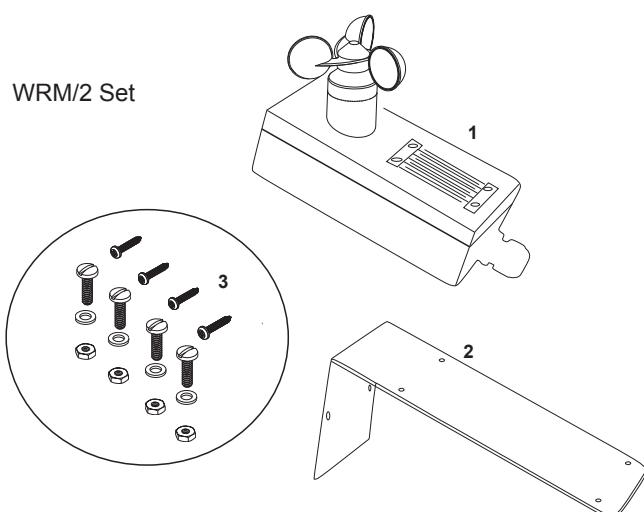
Condizioni ambientali:

Non urtare o lasciar cadere il prodotto, né esporlo a vibrazioni, umidità, vapori aggressivi o ambienti nocivi, a meno che non vi sia l'autorizzazione del fabbricante per una o più di tali condizioni ambientali.

Varianti di montaggio



Componenti



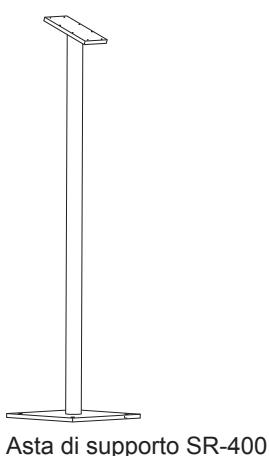
Contenuto della confezione sensore WRM/2

- 1 1 WRM/2 24 V
- 2 1 squadretta di fissaggio
- 3 1 set per il fissaggio sul supporto

Contenuto della confezione sensore RM/2

- 4 1 RM/2 24 V
- 5 1 squadretta di fissaggio
- 3 1 set per il fissaggio sul supporto

Accessori



Asta di supporto SR-400

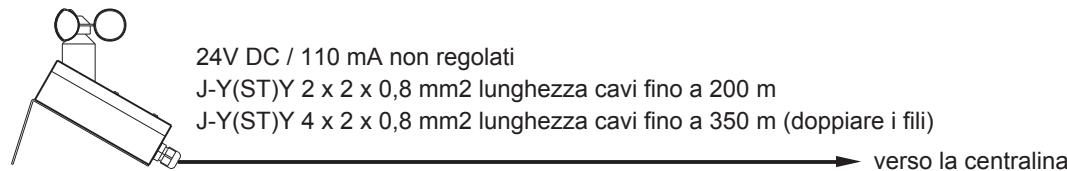
Luogo di installazione

Installare il sensore vento e pioggia in una posizione idonea sul tetto utilizzando l'apposita squadretta di fissaggio. Se possibile, scegliere una posizione al centro del tetto per evitare turbolenze e raffiche di vento al bordo del tetto.

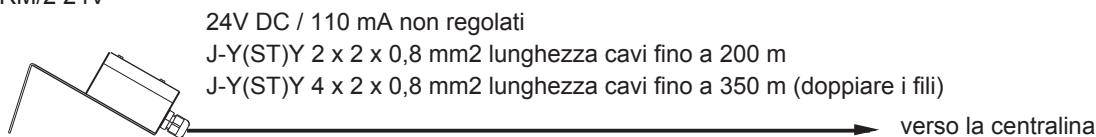
Posa dei cavi

Concordare in ogni caso con la direzione lavori, con la società di fornitura di energia locale o con l'associazione di categoria i tipi di cavi da utilizzare. Se necessario, utilizzare i cavi indicati per la posa sotto traccia. Non ridurre le sezioni dei cavi specificate che sono previste per temperature ambiente di 20°C. Per temperature più elevate, aumentare la sezione. Tutti i cavi di collegamento della centralina (eccetto il cavo di alimentazione di rete) conducono corrente a 24 V DC e devono essere posati separatamente dal cavo di alimentazione di rete. Per la posa dei cavi osservare le corrispondenti norme VDE.

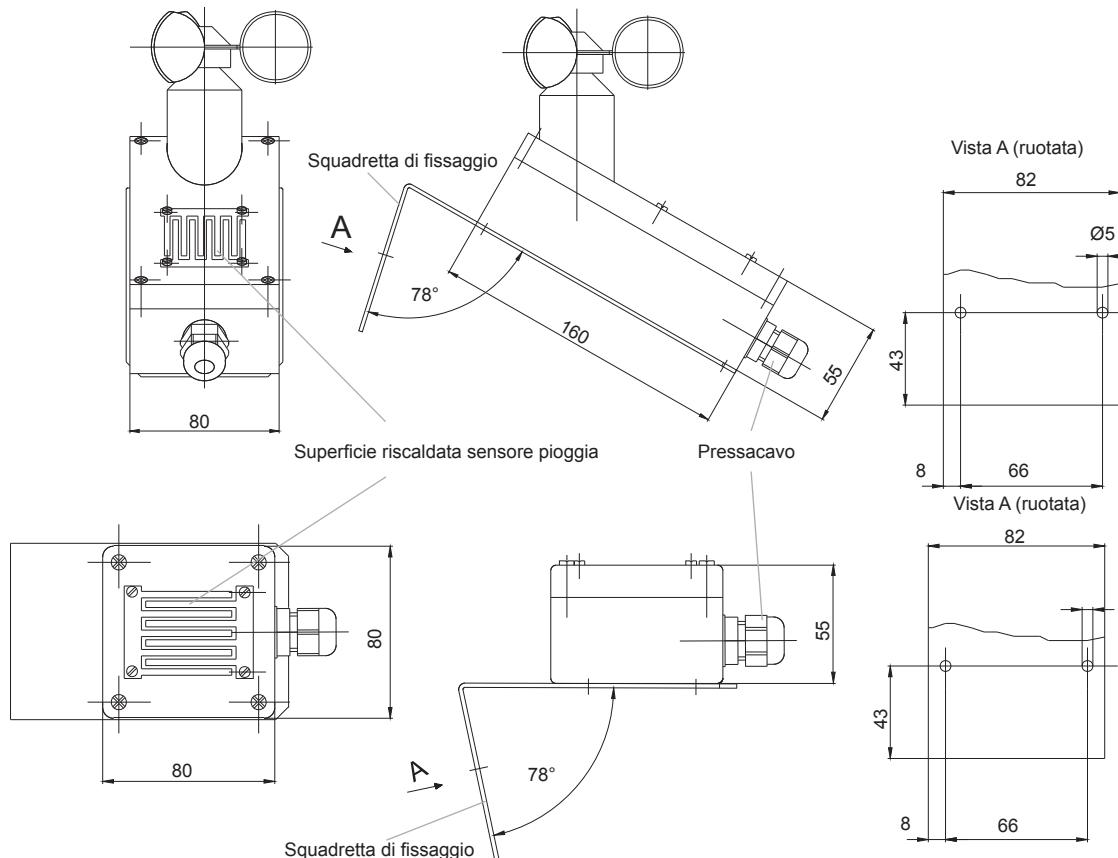
WRM/2 24V



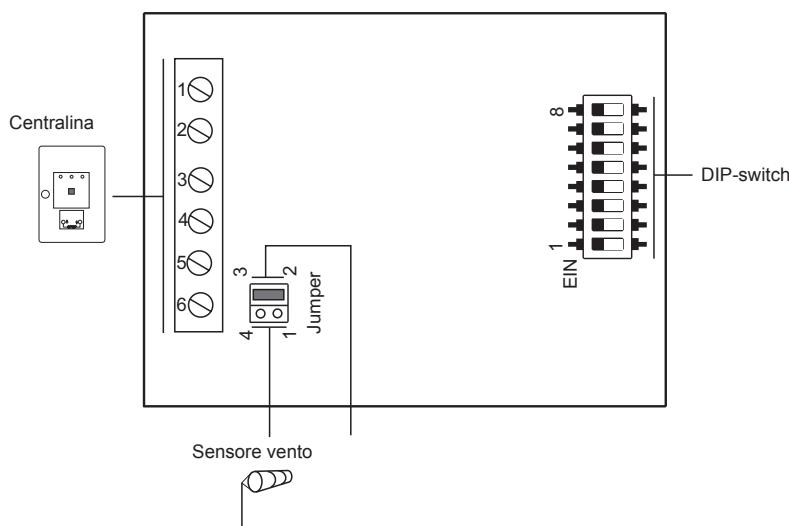
RM/2 24V



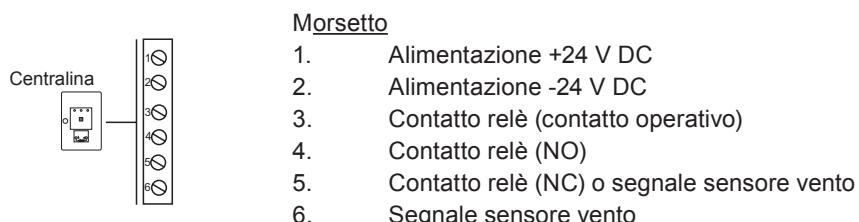
Disegni quotati e architettura del sensore



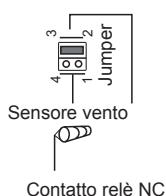
Opzioni di collegamento e impostazioni



Morsetto di collegamento:



Jumper



Impostazioni dei jumper

Ponte tra morsetti 2 e 3 -> contatto relè (NC) settato sul morsetto 5.

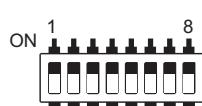
Ponte tra morsetti 1 e 4 -> funzionamento con sensore vento (solo per sensore WRM/2)

Impostazioni di fabbrica



Attenzione: per il funzionamento con il sensore vento è necessario impostare il dip-switch 7 su ON

DIP-switch



| | |
|--------------|--|
| DIP 1 | Attivazione in presenza di vento In determinate situazioni, il sensore vento può essere disinserito con il dip-switch 1. |
| ON | Sensore vento in funzione. Attivazione in presenza di vento. |
| OFF | Sensore vento disattivato. Nessuna attivazione in presenza di vento. |

Opzioni di collegamento e impostazioni

| | | |
|--|--|--------------------|
| DIP 2 | Attivazione in presenza di pioggia In determinate situazioni, il sensore pioggia può essere disinserito con il dip-switch 2. | |
| ON | Sensore pioggia in funzione. Attivazione in presenza di pioggia. | |
| OFF | Sensore pioggia disattivato. Nessuna attivazione in presenza di pioggia. | |
| DIP 3 | Uscita del segnale a impulsi In determinate situazioni, il segnale del sensore vento e pioggia può essere commutato da continuo a impulsi con il dip-switch 3. | |
| ON | Segnale a impulsi, il contatto viene resettato dopo circa 1 sec. | |
| OFF | Segnale a impulsi continui, l'uscita rimane attiva fintantoché sono presenti pioggia o vento | |
| DIP 4 | Ritardo di inserimento, vento Questo dip-switch serve a impostare per quanto tempo (livello) il vento deve soffiare alla velocità preimpostata, prima che il sistema chiuda le finestre. | |
| ON | Livello 2 (ritardo di inserimento 20 secondi) | |
| OFF | Livello 1 (ritardo di inserimento 10 secondi) | |
| DIP 5 | Soglia di intervento alta in funzione della velocità del vento Questo DIP-switch consente di impostare la velocità del vento, raggiunta la quale le finestre devono chiudersi. | |
| DIP 6 | Soglia di intervento bassa in funzione della velocità del vento Questo DIP-switch consente di impostare la velocità del vento, raggiunta la quale le finestre devono chiudersi. | |
| Soglia di intervento in funzione della velocità del vento | Valori soglia (livello) | Velocità del vento |
| DIP 5 OFF + DIP 6 OFF | Livello 0 | circa 7 m/s |
| DIP 5 OFF + DIP 6 ON | Livello 1 | circa 10 m/s |
| DIP 5 ON + DIP 6 OFF | Livello 2 | circa 13 m/s |
| DIP 5 ON + DIP 6 ON | Livello 3 | circa 15 m/s |
| DIL P | Uscita segnale a impulsi sensore vento Questo dip-switch consente di ricevere il segnale a impulsi dell'anemometro a coppe (adatto per le centraline di tipo WRZ). | |
| ON | L'uscita del segnale a impulsi del sensore vento è attiva | |
| OFF | L'uscita del segnale a impulsi del sensore vento è disattivata. | |

Sensore vento/pioggia WRM/ 1 24V o sensore pioggia RM/2 24V

Opzioni di collegamento e impostazioni

| | |
|-------|---|
| DIP 8 | Sensibilità del sensore pioggia In determinate situazioni, il dip-switch 8 consente di modificare la sensibilità del sensore pioggia. |
| ON | La sensibilità del sensore è impostata su un valore più basso. |
| OFF | La sensibilità del sensore è impostata su un valore molto alto. |

Esempi di configurazione dei diversi tipi di sensori

Per assicurare la compatibilità con sensori di vecchio tipo, impostare i DIP-switch come di seguito indicato.

Rilevatore pioggia / sensore pioggia tipo RM e RS

| DIP-switch | DIP 1 | DIP 2 | DIP 3 | DIP 4 | DIP 5 | DIP 6 | DIP 7 | DIP 8 |
|--------------|-----------------------|-------------------------|--------------------------|-------------------|------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|-----------------------------|
| Funzione | Attivazione con vento | Attivazione con pioggia | Uscita segnale a impulsi | Ritardo con vento | Soglia intervento vento alta | Soglia intervento vento bassa | Segnale a impulsi sensore vento | Sensibilità sensore pioggia |
| Impostazione | OFF | ON | OFF* | OFF | OFF | OFF | OFF | OFF* |

Rilevatore vento/pioggia. tipo WRM

| DIP-switch | DIP 1 | DIP 2 | DIP 3 | DIP 4 | DIP 5 | DIP 6 | DIP 7 | DIP 8 |
|--------------|-----------------------|-------------------------|--------------------------|-------------------|------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|-----------------------------|
| Funzione | Attivazione con vento | Attivazione con pioggia | Uscita segnale a impulsi | Ritardo con vento | Soglia intervento vento alta | Soglia intervento vento bassa | Segnale a impulsi sensore vento | Sensibilità sensore pioggia |
| Impostazione | ON | ON | OFF* | OFF* | OFF* | OFF* | OFF | OFF* |

Sensore vento e pioggia tipo WRS

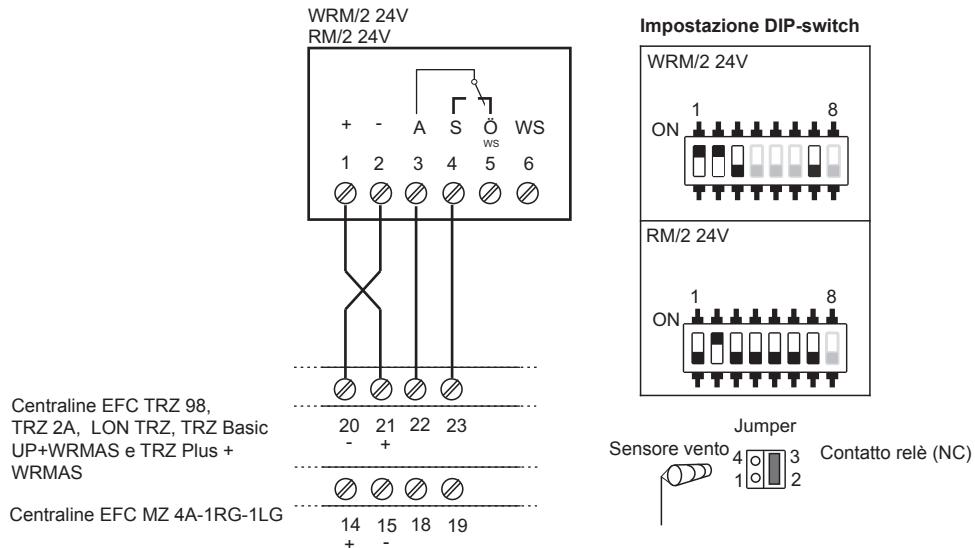
| DIP-switch | DIP 1 | DIP 2 | DIP 3 | DIP 4 | DIP 5 | DIP 6 | DIP 7 | DIP 8 |
|--------------|-----------------------|-------------------------|--------------------------|-------------------|------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|-----------------------------|
| Funzione | Attivazione con vento | Attivazione con pioggia | Uscita segnale a impulsi | Ritardo con vento | Soglia intervento vento alta | Soglia intervento vento bassa | Segnale a impulsi sensore vento | Sensibilità sensore pioggia |
| Impostazione | OFF | ON | OFF | OFF | OFF | OFF | ON | OFF* |

Sensore vento e pioggia (solare)

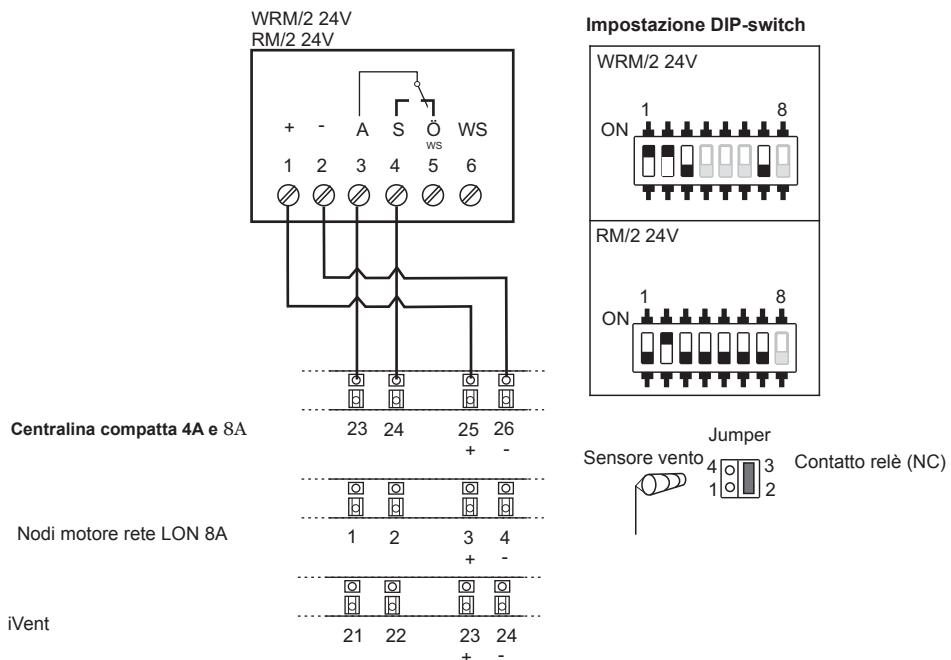
| DIP-switch | DIP 1 | DIP 2 | DIP 3 | DIP 4 | DIP 5 | DIP 6 | DIP 7 | DIP 8 |
|--------------|-----------------------|-------------------------|--------------------------|-------------------|------------------------------|-------------------------------|---------------------------------|-----------------------------|
| Funzione | Attivazione con vento | Attivazione con pioggia | Uscita segnale a impulsi | Ritardo con vento | Soglia intervento vento alta | Soglia intervento vento bassa | Segnale a impulsi sensore vento | Sensibilità sensore pioggia |
| Impostazione | OFF | OFF | OFF* | OFF* | OFF* | OFF* | OFF | OFF* |

Esempi di cablaggio

Morsetti di collegamento per centraline EFC TRZ 98, TRZ 2A, LON TRZ, TRZ Basic UP + WRMAS; TRZ Plus +WRMAS e MZ 4A-1RG-1LG



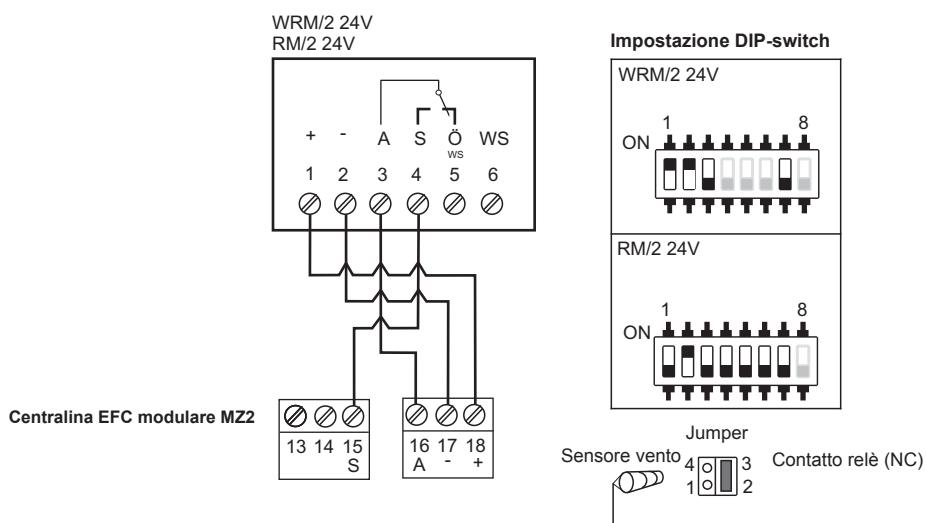
Morsetti di collegamento per centraline EFC compatte 4A e 8A, nodi motore in una rete LON 8A e iVent



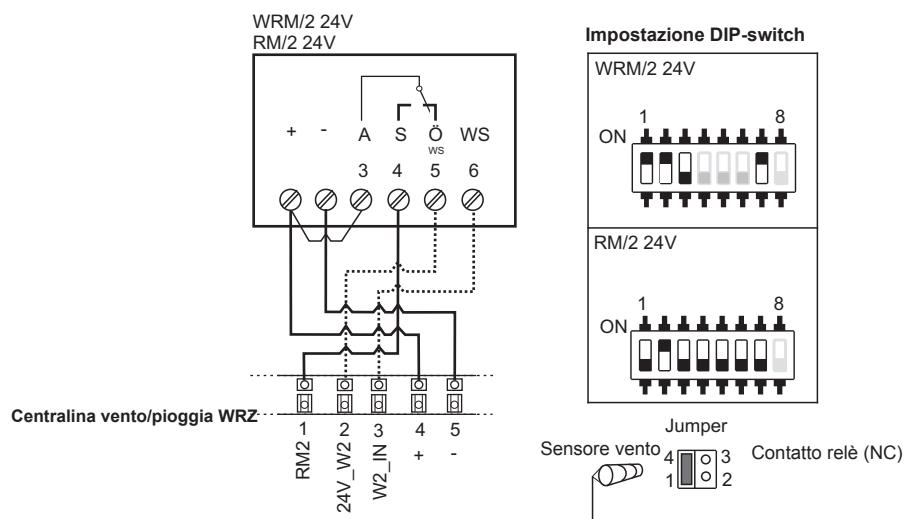
Sensore vento/pioggia WRM/ 1 24V o sensore pioggia RM/2 24V

Esempi di cablaggio

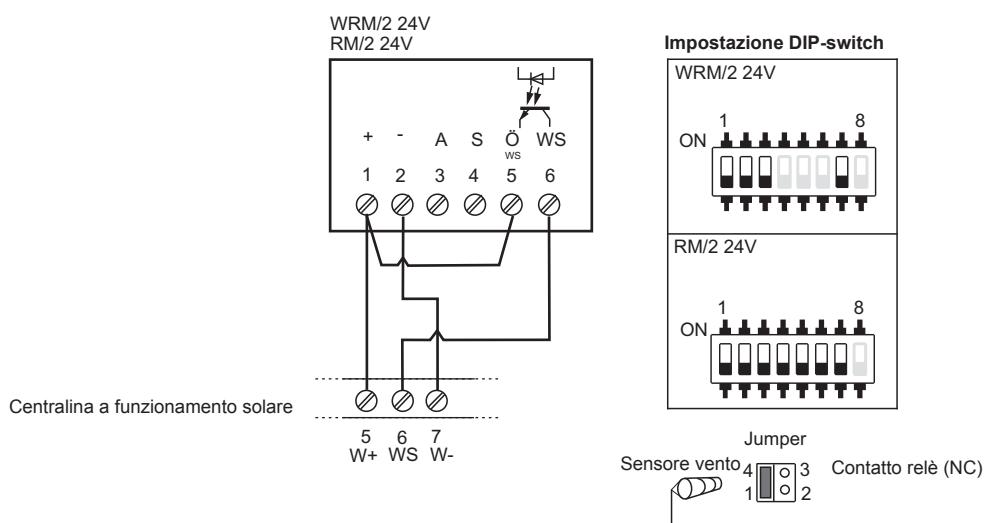
Morsetti di collegamento per la centralina EFC modulare MZ2



Morsetti di collegamento per la centralina vento/pioggia WRZ 40M-4G

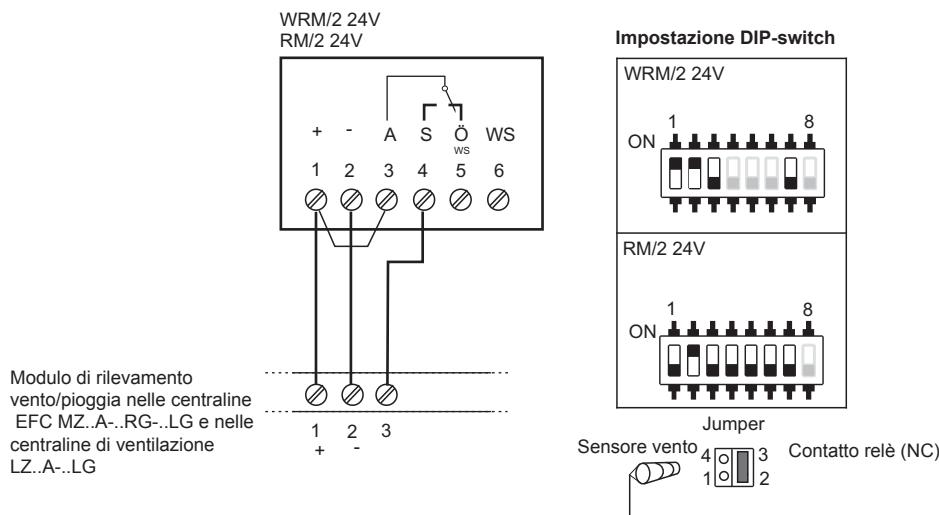


Morsetti di collegamento per la centralina a funzionamento solare

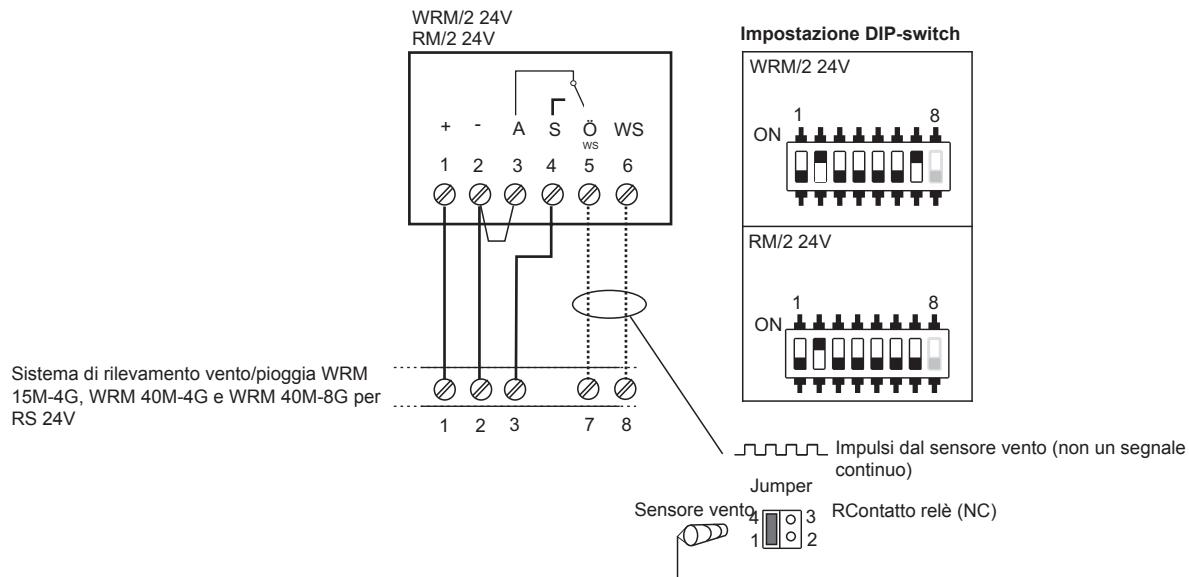


Esempi di cablaggio

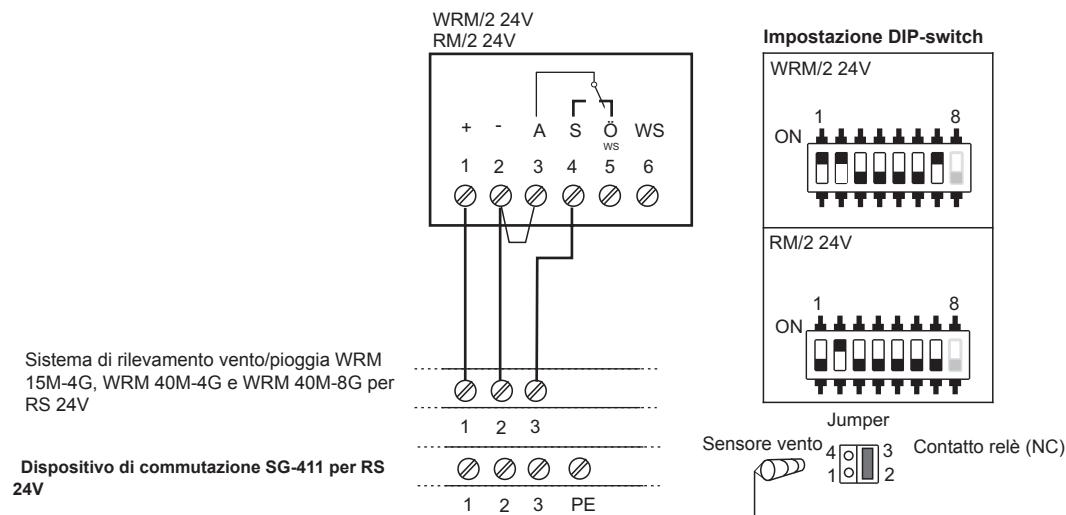
Morsetti di collegamento per la centralina EFC modulare, il modulo di rilevamento vento/pioggia nelle centraline EFC MZ..A..RG..LG e nelle centraline di ventilazione LZ..A..LG



Morsetti di collegamento per sistemi di rilevamento vento/pioggia



Morsetti di collegamento per sistemi di rilevamento vento/pioggia e dispositivo di commutazione

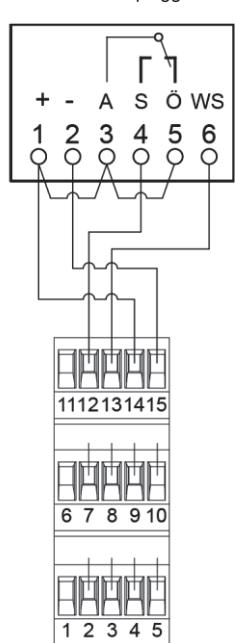


Sensore vento/pioggia WRM/ 1 24V o sensore pioggia RM/2 24V

Esempi di cablaggio

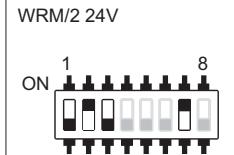
Morsetti di collegamento per la centralina EFC modulare MZ3

Sensore vento/pioggia WRM/2 24V



Impostazione DIP-switch

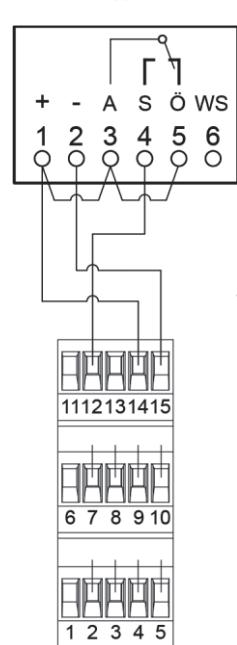
WRM/2 24V



Sensore vento

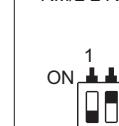
Jumper
4 [] 3 Contatto relè
1 [] 2 (NC)

Sensore pioggia RM/2 24V



Impostazione DIP-switch

RM/2 24V



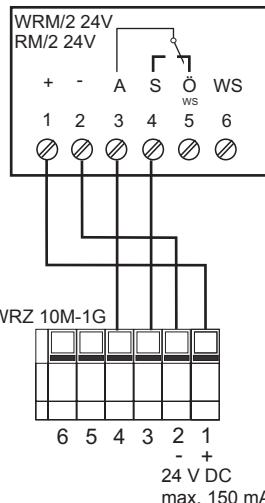
Sensore vento

Jumper
4 [] 3 Contatto relè
1 [] 2 (NC)

Modulo di ventilazione MZ3

Modulo di ventilazione MZ3

Morsetti di collegamento per la centralina vento/pioggia WRZ 10M-1G

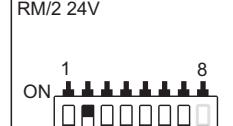


Impostazione DIP-switch

WRM/2 24V



RM/2 24V



Jumper
Sensore vento
4 [] 3 Contatto relè
1 [] 2 (NC)

Messa in funzione

Modalità standard

Dopo aver cablato tutti i componenti esterni:

- collegare l'alimentazione di rete alla centralina e accenderla
- premere il pulsante di ventilazione "APRI", gli attuatori / le finestre si spostano in direzione di apertura
- premere il pulsante di ventilazione "CHIUDI", gli attuatori / le finestre si spostano in direzione di chiusura
- premere il pulsante di ventilazione "APRI", gli attuatori / le finestre si spostano in direzione di apertura
- bagnare la superficie del sensore pioggia con acqua, gli attuatori / le finestre si spostano in direzione di chiusura

 **Attenzione:** finché è attivo il comando neve o pioggia, il sistema non reagisce all'azionamento del pulsante di ventilazione - comando di apertura

- premere il pulsante di ventilazione "APRI", gli attuatori / le finestre si spostano in direzione di apertura
- soffiare dell'aria sul sensore vento per circa 20 secondi (tempo di ritardo), gli attuatori si spostano in direzione di chiusura
- se la prova di funzionamento ha esito negativo, ripetere la messa in funzione!

Modalità solare

In modalità solare il sensore vento/pioggia WRM/2 24V o il sensore pioggia RM/2 24V funzionano a risparmio energetico. I dip-switch 1 e 2 devono essere commutati su OFF. Il jumper va settato sulle posizioni 1 e 4. In questa modalità, il riscaldamento della superficie del sensore pioggia è disattivato. In caso di vento o pioggia, l'attivazione è innescata dall'uscita del segnale a impulsi del sensore vento (Ws). La soglia di intervento in funzione del segnale del sensore vento può continuare a essere impostata tramite i DIP-switch 5 e 6. In questa modalità non è possibile impostare un ritardo di inserimento.

Dopo aver cablato tutti i componenti esterni:

- collegare il cavo di alimentazione del modulo solare
- premere il pulsante di ventilazione "APRI", gli attuatori / le finestre si spostano in direzione di apertura
- premere il pulsante di ventilazione "CHIUDI", gli attuatori / le finestre si spostano in direzione di chiusura
- premere il pulsante di ventilazione "APRI", gli attuatori / le finestre si spostano in direzione di apertura
- bagnare la superficie del sensore pioggia con acqua, gli attuatori / le finestre si spostano in direzione di chiusura

 **Attenzione:** finché è attivo il comando neve o pioggia, il sistema non reagisce all'azionamento del pulsante di ventilazione - comando di apertura

- premere il pulsante di ventilazione "APRI", gli attuatori / le finestre si spostano in direzione di apertura
- soffiare dell'aria sul sensore vento per circa 20 secondi (tempo di ritardo), gli attuatori / le finestre si spostano in direzione di chiusura
- se la prova di funzionamento ha esito negativo, ripetere la messa in funzione!

Guasti e relativa rimozione

Problema: Gli attuatori/le finestre non si spostano in direzione di chiusura in caso di pioggia o neve

Possibile causa -cavi difettosi o collegati in modo errato
-configurazione dei dip-switch errata
-jumper in posizione errata

Rimedio: -controllare i cavi di collegamento ed event. collegarli correttamente
-impostare i dip-switch correttamente come richiesto
-correggere la posizione dei jumper

Problema: Gli attuatori/le finestre non si spostano in direzione di chiusura in presenza di forte vento

Possibile causa -dip-switch non impostato correttamente (funzione di intervento in funzione del valore del vento impostato disattivata / soglia di intervento in funzione del vento impostata a un valore troppo alto / ritardo di inserimento in funzione del vento impostato a un valore troppo alto, non vengono emessi segnali a impulsi dal sensore vento)
-jumper in posizione errata
-cavi difettosi o collegati in modo errato

Rimedio: -impostare i dip-switch correttamente come richiesto (attivare la funzione di intervento in funzione del valore del vento impostato / abbassare la soglia di intervento in funzione del vento / ridurre il ritardo di inserimento / attivare l'emissione di segnali a impulsi del sensore vento, ad es. per le centraline vento/pioggia)
-correggere la posizione dei jumper
-controllare i cavi di collegamento ed event. collegarli correttamente

Guasti e relativa rimozione

| | |
|------------------|--|
| Problema: | In modalità di ventilazione, gli attuatori/le finestre non si spostano in direzione di apertura |
| Possibile causa: | -superficie del sensore pioggia sporca -cavo non correttamente collegato o difettoso |
| Rimedio | -pulire la superficie del sensore pioggia -controllare i cavi di collegamento |
| Problema: | La superficie del sensore pioggia non viene riscaldata |
| Possibile causa: | -la temperatura esterna è superiore a 10°C -DIP-switch non impostato correttamente -cavo difettoso o collegato in modo errato |
| Rimedio | -impostare il DIP-switch correttamente come richiesto -correggere la posizione del jumper -controllare i cavi di collegamento ed event. collegarli correttamente |

Scala di Beaufort della velocità del vento

| vento secondo Beaufort | Grado | Velocità del vento | | Pressione dinamica* | |
|------------------------------|-------------------|--------------------|--------------|--------------------------|----------------------|
| | | in m/s | in Km/h | in Pa = N/m ² | in kp/m ² |
| 0 | Calma | 0 - 0,2 | unter 1 | 0 - 0,2 | 0 - 0,02 |
| 1 | Bava di vento | 0,3 - 1,5 | 1 - 5 | 0,6 - 1,4 | 0,06 - 0,14 |
| 2 | Brezza leggera | 1,6 - 3,3 | 6 - 11 | 1,6 - 6,8 | 0,16 - 0,68 |
| 3 | Brezza | 3,4 - 5,4 | 12 - 19 | 7,2 - 18,2 | 0,72 - 1,82 |
| 4 | Brezza vivace | 5,5 - 7,9 | 20 - 28 | 18,9 - 39,0 | 1,89 - 3,9 |
| 5 | Brezza tesa | 8,0 - 10,7 | 29 - 38 | 40,0 - 71,6 | 4,0 - 7,16 |
| 6 | Vento fresco | 10,8 - 13,8 | 39 - 49 | 72,9 - 119,0 | 7,29 - 11,9 |
| 7 | Vento forte | 13,9 - 17,1 | 50 - 61 | 120,8 - 182,6 | 12,08 - 18,26 |
| 8 | Burrasca moderata | 17,2 - 20,7 | 62 - 74 | 184,9 - 267,8 | 18,49 - 26,78 |
| 9 | Burrasca forte | 20,8 - 24,4 | 75 - 88 | 270,4 - 372,1 | 27,04 - 37,21 |
| 10 | Tempesta | 24,5 - 28,4 | 89 - 102 | 375,2 - 504,1 | 37,52 - 50,41 |
| 11 | Fortunale | 28,5 - 32,6 | 103 - 117 | 507,7 - 664,2 | 50,77 - 66,42 |
| 12 | Uragano | 32,7 und mehr | 118 und mehr | 668,3 und mehr | 66,83 und mehr |

* I dati relativi alla pressione dinamica sono stati calcolati con una formula semplificata (P = pressione dinamica, V in m/s). $P = V^2 / 1,6$ ($\text{Pa} = \text{N/m}^2$)

Dati tecnici

Le unità di alimentazione di energia e i dispositivi di comando elettrici devono essere utilizzati esclusivamente con componenti approvati dal fabbricante.

Caratteristiche elettriche

Alimentazione di energia primaria

20 - 30 V DC / 20 – 28 V AC

Tensione di alimentazione:

circa 110 mA con 24 V DC (riscaldamento acceso)

Assorbimento di potenza:

circa 33 mA con 24V DC (riscaldamento spento, nessun intervento)

Assorbimento di potenza (standby):

no

Monitoraggio:

morsetto a vite, Liftsystem rigido / flessibile / AWG 0,2 -

Morsetto di collegamento:

2,5 mm² / 0,2 - 2,5 mm² / 26 - 12 AWG

Fusibile:

non presente

Classe di protezione:

grado di protezione III ai sensi della norma DIN EN 61140 (VDE 0140-1)

Uscita contatto a potenziale zero)

Tensione:

max. 30 V

Corrente:

max. 1 A

Uscita segnale sensore vento

Tensione:

max. 24 V DC / AC

Corrente:

max. 35 mA

Caratteristiche meccaniche

Dimensioni WRM/2:

160 x 82 x 55 mm (L x B x T), senza girante e staffa di fissaggio

Dimensioni RM/2:

80 x 82 x 55 mm (L x B x T), senza staffa di fissaggio

Peso WRM/2:

0,552 kg

Peso RM/2:

0,340 kg

Collegamento ed esercizio

Idoneo per la ventilazione:

si

Manutenzione

Contatore di manutenzione:

no

Istruzioni di manutenzione:

si raccomanda di eseguire la manutenzione dell'apparecchio una volta all'anno e di eliminare lo sporco, eseguendo una prova di funzionamento per testare l'apparecchio

Funzioni impostabili

Parametrizzazione:

si

Parametrizzazione mediante:

DIP-switch / jumper

Opzioni::

attivazione in funzione del segnale del sensore vento, attivazione in funzione del segnale del sensore pioggia, tempo intervento relè: segnale continuo / a impulsi, ritardo di inserimento in funzione del segnale del sensore vento, funzionamento con sensore vento, sensibilità sensore pioggia: sensibile / meno sensibile

Condizioni di installazione e ambientali

Temperatura nominale:

20 °C

Range di temperatura ambiente:

da - 20 °C a 60 °C

Condizioni di installazione:

in posizione idonea sul tetto, possibilmente in prossimità delle finestre e/o dei battenti da monitorare

Adatto per il montaggio in esterni:

si

Mantenimento delle funzioni:

no

Grado di protezione:

IP 65 la norma EN 60 529

Autorizzazioni e certificazioni

Conformità CE:

secondo la direttiva EMC 2004/108/UE e la direttiva Bassa Tensione 2006/95/UE

Materiale

Alloggiamento:

plastica ABS

Colore (standard):

grigio

Esente da alogenii:

si

Esente da silicone:

no (sigillatura alloggiamento)

Conformità RoHS:

si



Il funzionamento sicuro è garantito solo in caso di collegamento a centraline dello stesso fabbricante. Se si impiegano centraline di altri produttori, deve essere richiesta una dichiarazione di conformità attestante la loro sicurezza funzionale.